

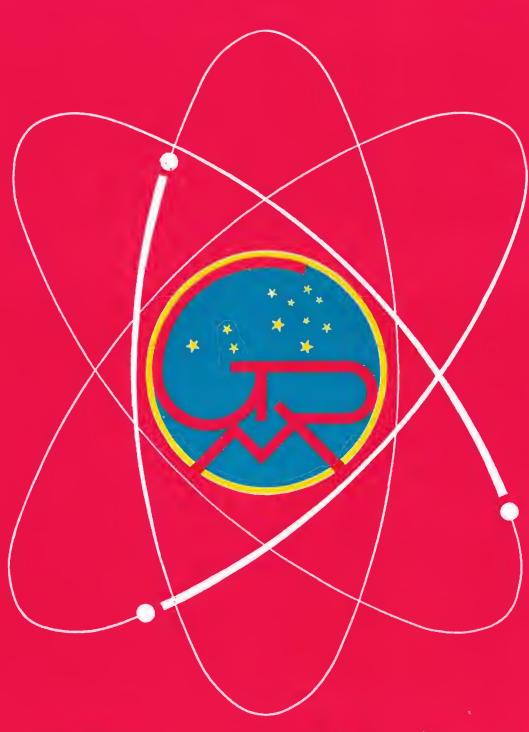
NUMERO
111
LIRE 500



# MELCHIONI

# ELETTRONICA

COMPONENTI ELETTRONICI • PARTI STACCATE • RADIO • TV



SEDE:

Via P. Colletta, 39 - MILANO

NEGOZIO:

Via Friuli, 15, Tel. 57.94 - int. 20-21 - Milano

Filiali:

BRESCIA VARESE MANTOVA - GENOVA - PADOVA BOLOGNA - TORINO - TRIESTE - LESA - ROMA - FIRENZE



# BELOTTI PIAZZA TRENTO 8 M I L A N O

**Telefoni** : **54.20.51** (5 linee) **54.33.51** (5 linee)

Telex: 32481 BELOTTI Telegrammi: INGBELOTTI-MILANO

GENOVA = VIA G. O'ANNUNZIO 1/7 - TEL. 5.23.09

R O M A = VIA LAZIO 8 - TELEFONI 48 00.53/4

NAPOLI = VIA CERVANTES 55/14 - TEL. 32.32.79



# STRUMENTI PER MISURE ELETTRICHE

- GALVANOMETRI AMPEROMETRI
- OHMMETRI VOLTMETRI
- WATTMETRI VARMETRI
- CONTATORI FREQUENZIMETRI
- COSFIMETRI
- CAMPIONI DI RESISTENZE
- CAMPIONI DI CAPACITA'
- CAMPIONI DI INDUTTANZE
- POTENZIOMETRI
- PONTI PER MISURE DI R, C, L.
- MISURATORI D'ISOLAMENTO
- MISURATORI DI TERRE
- LOCALIZZATORI GUASTI NEI CAVI
- PROVA RELÈ
- PROVA OLII
- VARIATORI DI TENSIONE
- VARIATORI DI FASE (SFASATORI)
- VARIATORI DI CORRENTE
- REOSTATI PER LABORATORI E INDUSTRIE
- LABORATORIO RIPARAZIONI E RITARATURE

L'unico televisore portatile italiano a sintonia continua (simile a quella della radio e non a canali fissi prestabiliti).

Consente di ricevere qualunque trasmissione televisiva con segnale sufficiente; quindi, in determinate regioni, anche molti dei programmi televisivi esteri. Questa particolarità tecnica, in un televisore portatile, è fondamentale anche ai fini della praticità. In qualsiasi luogo ci si sposti, la ricerca del canale desiderato si compie infatti agendo su un unico comando - appunto la manopola della sintonia continua - e non su quattro comandi (cambio programma, cambio

canale, sintonia VHF, sintonia UHF) come nei televisori normali. PN 11 NAONIS: in casa, in giardino, in gita, in villeggiatura. Praticamente ovunque.

Gamma televisori NAONIS: modelli con schermo a 6, 11, 19, 23 e 25 pollici, portatili e no; circuiti stampati, schermi autoprotetti, finiture di lusso, prezzi di assoluta concorrenza. Televisori NAONIS: i televisori costruiti da una grande industria italiana per il mercato italiana



# Presenta due nuove creazioni di gran Classe!





**Brevettato** 

### analizzatore mod. Lavaredo

### portate 48

sensibilità 40,000  $\Omega/V$  c.c. e c.a.

amperometriche

voltmetriche

C.C. 30 µA 300 µA 3 mA 30 300 3A C.a. 300 µA 3 mA 30 300 3A C.C. 250 mV 1,2 V 3 -12 - 30 - 120 - 300 - 1200 - 3000 con puntale a richiesta C.a. 1,2 V 3 -12 - 30 - 120 - 300 - 1200 - 3000 - con puntale 1,2 V 3 -12 - 30 - 120 - 300 - 1200

 $-20 \div +62$  in 6 portate

D.B.

capacitive ohmmetriche

dí uscita B.F.

 $0 \div 0.5 \mu F$  in 2 portate  $20.000 \cdot 200.000 \ 2M\Omega - 20M \ 200M\Omega$ 

### CARATTERISTICHE:

SCATOLA: in materiale plastico antiurto con calotta « Cristallo » granluce.

STRUMENTO: Cl. 1,5 tipo a bobina mobile e magnete permanente.

QUADRANTE: a colori con scala a specchio antiparallasse.

DISPOSITIVO: di protezione.

COMMUTATORE: rotante di qualità per le varie inserzioni.

OHMMETRO: alimentato da pile interne.

CAPACIMETRO: alimentato con tensione 125-220 V.

COSTRUZIONE: semiprofessionale.

COMPONENTI: di prima qualità: contatti Ediswan di bronzo fosforoso - resistenze Rosenthal di precisione a strato  $\pm$  1% - Diodi Philips n. 4 al germahio e n. 2 al silicio serie professionale - n. 1 elemento N.T.C.

Il circuito elettrico in alternata è compensato termicamente.





**Brevettato** 

#### analizzatore mod. 660

portate 43

sensibilità 20.000  $\Omega/V$  c.c. e c.a.

Voltmetriche in CC.	Portate	300 mV	5	V	10	٧	50 V	250	٧	500	V	1000	) V
in CA.	Portate		5	٧	10	V	50 V	250	٧	500	٧	1000	) V
Amperometriche in CC.	Portate	50 µA		0,5	mΑ	5	mA	50 m	Α	500	mΑ	2,5	5 A
in CA.	Portate			0,5	mΑ	5	mA	50 m	Α	500	mΑ	2,5	5 A
di Uscita in dB	Portate	—10 +1	6 -4 +	22 -	+10	+ 3	6 +24	+ 50	+ 30	) +5	6 +	36 +	- 62
Voitmetriche B. F.	Portate	V 5	V 10		V 50	)	V 2	50	٧	500		V 1	000
Ohmmetriche	Portate	10.000 ડ	) 100	0.000	Ω	1	МΩ	10	) Mg	5		100 N	NΩ
Capacitive	Portat	e <b>25.0</b>	00					250.00	10 p	. F.			

Richiedeteci cataloghi e listini dell'intera nostra produzione



costruzioni

s.a.s. - tel. 41.02 via Vitt. Veneto

Filiale:

via Cosimo del Fante, 14 te! 83.33.71 Milano

Filiale:

GARTEMBERG Edelweissweg 28 (Munchen)

### A PREZZI ECCEZIONALI PER I RADIOAMATORI E RIPARATORI dal 1 settembre 1966 (il presente listino annulla e sostituisce i precedenti)

Tipo Valvole	Tipo equival.	Prezzo IIst. vend.	Tipo Valvole	Tipo equival.	Prezzo list. vend.	Tipo Valvole	Tipo equival.	Prezz list. ve		Tipo Valvole	Tipo equival.	Prezz list. ve		Tipo Valvole	Tipo equival.	Prezzo list. vend.
AZ41	_	1380 500 E	ECH42/41	(6C10)	1980 720	EZ40	(6BT4)	1270	470	UL84	(45B5)	1220	450	6DR7		1000 45
DAF91	(185)	1270 460 E		(6AJ8)	1200 450		(6V4)	750	280	UY41/42	(31A3)	1210		6DT6	_	1800 65 1 <i>4</i> 50 53
DAF92	(1U5)	1980 720 E		(6DS8)	1490 550		(6CA4)	800	300	UŶ82	(01740)	1600		6EA8	_	1430 53
DAF96	(1AH5)	1740 630 <b>E</b>		_	1490 550		(5AR4)	2420	900	UY85	(3803)	840		6EB8	_	1750 64
DF70		— 600 E		(6AB8)	1480 550		(12AJ8)	1230	460	UY89	_	1600		6EM5	_	1370 50
DF91	(1T4)	1870 680 E			1600 580		(150C2)		1390	1A3	(DA90)	2400		6EM7		2100 76
DF92	(1L4)	1980 720 E		(6BM8)	1600 580		(9AK8)	1200	450	1B3/GT	(1G3/GT)	1360		6FDS	(6QL6)	1100 40
DK91	(1R5)	2090 760 E 2150 780 E		(6DX8) (6GV8)	1750 650		(4CMA)	1800	650	3BU8/A	_ ` '	2520		6FD7	_	3030 110
DK96	(1AB6) —		ECL86	(6GW8)	1820 670 1780 650		(4DL4)	2000	730	5R4/GY	_	2000		6J7 met.	_	2700 98
DL71 DL72	_		ECLL800	(00,00)	2950 1100		(4BS4)	1490 2750	560	5U4/GB	(5SU4)	1430		6K7/G-GT	_	2000 73
DL94	(3V4)	1450 530 E		(WE17)	3960 1450		(4ER5)	2040	1000 740	5V4/G	(GZ32)	1500		6L6/GC	_	2200 82
DL96	(3C4)	1930 700 E			2370 860		(5FY5)	1920	700	5X4/G	(U52)	1430		6L7	·—	2300 85
DM70	(1M3)	1540 560 E		(6CJ5)	1650 600		(4HA5)	1750	640	5Y3/GTB	(U50)	1050		6N7/GT	_	2600 94
DY80	(1X2A/B)	1630 600 E		(6F1)	2200 800		(7AN7)	1920	700	6A8GT	(6D8)	2000		6NK7/GT		3000 110
DY87	(DY86)	1450 530 E	EF80	(6BX6)	1130 420		(9AQ8)	1310	500	6AF4/A	(6T1)	1900		6Q7/GT	(6B6)	2200 82
E83F	(6689)	5000 1800 E	EF83	_	1600 580		(7DJ8)	2000	730	6AG5/A		2500	400	6SJ7/GT	_	2520 90
E88C	_	5800 1800 E	EF85	(6BY7)		PCC89	_	2370	860	6AL5 6AM8/A	(EAA91/EB8	1500	550	6SK7/GT 6SN7/GTA		2100 77 1690 62
E88CC		4600 1800 E		(6CF8)		PCC189	(7ES8)	1850	680	6AN8/A	_	1900	700	6SN//GTA	(6SR7)	2000 73
E92CC	_	400 E		(6DA6)	920 340	PCF80	(9TP15-9A8)	1430	520	6AT6	(EBC90)	1000		6V3A	(03K7)	3650 132
E180CC	-	— 400 E		(6AK5)	3400 1230		(9U8)	1650	600	6AT8	(EBC90)	1900		6V6GTA	_	1650 60
E181CC		— 400 E		(6ES6)	1760 650		(7HG8)	2120	770	6AU4/GTA		1520	550	6W6GT	(6Y6)	1500 55
E182CC	(7119)	— 400 E		(6ET6)		PCF201		1920	700	6AU6/A	(EF94))	1050		6X4A	(EZ90)	860 32
EABC80	(678/6AK8)	1380 500 E		(6EH7)		PCF801	(8GJ75)	1920	700	6AU8/A		2200	800	6X5GT	(EZ35)	1210 45
EAF42	(6CT7)	2010 730 E 1650 600 E	EF184 EFL200	(6EJ7)	1300 480	PCF802 PCF805	(9JW8)	1900 1920	700 700	6AV5/GA	(6AU5)	2700	980	6Y6C/GA		2600 95
EBC41 EBF80	(6CV7) (6N8)	1630 600 E		(6CS6)	2100 780 1200 450		(7GV7)	2590	950	6AV6	(EBC91)	1000	370	9CG84	_	1980 72
EBF89	(6DC8)	1440 540 E		(6BE6)	1100 400		(16TP6/16A8		580	6AW8/A	<u>'</u>	2015	730	9EA8/S	_	1430 52
EC80	(6Q4)	6100 1800 E		(WE15)	3850 1400		(15TP7)	1750	640	6AX3		2100	760	9T8	_	1380 50
EC86	(6CM4)	1800 650 E		(6CA7)	3600 1300		(18GV8)	1820	660	6AX4/GTB		1250	460	12AQ5	_	2150 78
EC88	(6DL4)	2000 730 E		(6CM5)	3000 1100		(14GW8)	1780	650	6AX5/GTB		1300	480	12AT6	(HBC90)	1000 37
EC90	(6C4)		EL41	(6CK5)		PF86	_	1600	580	6B8G/GT	(6BN8)	2400		12AV6	(HBC91)	1000 37
EC92	(6AB4)	1350 500 E	EL42		1820 660		(25F7/25E5)		1100	6BA6	(EF93)	1000	370	12AX4/GT		2200 80
EC95	(6ER5)	2040 750 E		(6CJ6)	2780 1020		(21A6)	2710	980	6BA8/A		2800	1050	12BA6	(HF93)	1000 37
EC97	(6FY5)		EL83	(6CK6)	2200 800		(16A5)	1870	680	6BC6	(6P3/6P4)	1150	420	12BE6	(HK90)	1100 40
EC900	(6HA5)	1750 650 E		(6BQ5)	1050 380		(15F80-15A6)		800	6BC8		3000 1650	1100	12CG7		1350 50
ECC40	(AA61)		EL86	(6CW5)	1230 460		(15CW5S)	1380	500	6BK7/B	(6BQ7) (6CU6)	2700	600 980		(12BQ6)	3050 110
ECC81	(12AT7)	1320 500 E		(6AQ5)	1100 400		(27GB5S)		1060	6BQ6/GT	(6BK7)	1650	400	12SN7/GT 25BQ6	(125X/)	1850 67 2200 80
ECC82	(12AU7)	1200 450 E		(6AM8)	1500 550		(19W3)	1600	580	6BQ7 6BU8	(OB N/)	2200	800	25BQ6/B	_	2650 96
ECC83	(12AX7)		EL95 EL500	(6DL5) (6GB5)	1100 400 2920 1060		(17R7) (19R3)	1270 1080	470	6BY6	_	2200	800	35A3		850 32
ECC84	(6CW7) (6AQ8()		EM4	(WE12)	3520 1270		(17Z3)	1600	400 580	6BZ6	_	1100	400	35D5	(35X4) (35QL6)	1000 37
ECC85	(6GM8)		EM34	(6CD7)	3520 1270		(30AE3)	1520	550	6BZ7		2200	800	35W4	(35R1)	850 32
ECC86	(6D18)		EM80	(6BR5)	1700 620		(28AK8)	1200	450	6CB6/A	_	1150	420	35ZA/GT	(33/41)	1650 60
ECC88 ECC91	(616)		EM81	(6DA5)	1700 620		(1257)	2010	730	6CD6GA	_	4600	1400	50B5	(UL84)	1200 45
ECC189	(6ES8)	1850 670 E		(6FG6)	1800 650		(10LD3)	1820	660	6CF6		1250	460	80G/GT		1400 71
ECF80	(6BL8)	1430 520 E		(6BE7)	3470 1250			1560	570	6CG7	_	1350	500	83V	_	1800 65
ECF82	(8U8)	1650 600 E		(6X2)	1930 700		_	1250	460	6CG8/A	_	1980	720	807	_	1980 72
ECF83		2530 920 E	EY80	(6V3)	1320 480	UCH42	(UCH41)	1980	730	6CL6	_	1800	650	4671	_	— 100
ECF86	(6HG8)	2120 780 E	EY81	(6 <b>V</b> 3P)		UCH81	(19AJ8)	1200	450	6CM7	_	2520	920	4672	_	— 100
ECF201		1920 700 E	EY82	(6N3)	1160 420		(50BM8)	1600	580	6CS7	_	2480		5687	_	- 40
ECF801	(6GJ7)	1920 700 E		_	1600 580		(12AC5)	1650		6DA4	_	1560		5696	—	— 40
ECF802	. —		EY86-87	(6\$2)	1450 550			920	340	6DE4	_	1520		5727	_	— 40
ECH4	(E1R)	4180 1550 E	EY88	(6AL3)	1520 560	UL41	(45A5-10P14)	1600	580	6DQ6/B	_	2650	960	6350	_	— 40

POSSIAMO FORNIRE INOLTRE QUALSIASI TIPO DI VALVOLE con lo sconto del 60 % +100% sui prezzi di iistino delle rispettive Case (escluso « MAGNADINE » il cui sconto è del 50%).

TUTTE LE VALVOLE SONO GARANTITE AL 1000/0 · Impegnandoci di sostituire gratuitamente i pezzi difettosi purchè spediti franco nostro Magazzino.

OGNI SPEDIZIONE VIENE EFFETTUATA DIETRO INVIO ANTICIPATO - a mezzo assegno bancario o vaglia postale - dell'importo dei pezzi ordinati, più L. 400 per spese postall e imballo. ANCHE IN CASO DI PAGAMENTO IN CONTRASSEGNO occorre anticipare non meno di L. 1.000 sia pure in francobolli, tenendo presente che le spese di spedizione in ASSEGNO aumentano di non meno di L. 300 per diritti postali. - NON SI EVADONO ORDINI di importi inferiori a L. 3000. - Per ordini superiori a 20 pezzi viene concesso un ulteriore sconto del 50/a sui prezzi di vendita suindicati.

### ● A PREZZI ECCEZIONALI APPARECCHI NUOVI, PERFETTAMENTE FUNZIONANTI, GARANTITI PER IL PERIODO DI 6 MESI

RADIO « FARADAY » - 5 valvole, 3 gamme, onde medle MF/TV, esecuzione lusso	L. 12.000 + 500 s.p. L. 5.500 + 500 s.p. L. 6.500 + 500 s.p.	10 ALTOPARLANTI Tipo GOODMANS per alta fedeltà: TWITER rotondi o ellittici
mentazione 2 batterie 4,5 V		<ol> <li>GRUPPI VHF completi di valvole, serie EC - PRANDO- NI, RICAGNI, SPRINT, cad L. 4.000 + 400 s.p.</li> </ol>
gantissima, ottima riproduzione e compatta come di- mensione		12 SINTONIZZATORI UHF, RICAGNI-PHONOLA, completo di due valvole PC86, cad
nata e a batteria, 4 velocità, riproduzione alta fedeltà 7 OSCILLOSCOPIO « MECRONIC » con tubo 3'', larghezza  Description d'Instance 1 MC 2022	L. 12.500 + 900 s.p.	in media 40,25/45,75, già completo di demoltiplica e partitore di tensione, cad L. 4.500+ 400 s.p.
banda da 2 a 5 MHz, impedenza d'Ingresso 1 MΩ, 20pF, sensibilità 100 mV eff./cm, esecuzione speciale per TELERIPARATORI, completo di accessori, garanzia 6 mesi 8 TESTER VOLTOMETRO ELETTRONICO « MECRONIC » nuova esecuzione con strumento più sensibile e amplissima	L. 23.500+1000 s.p.	<ol> <li>AUTOTRASFORMATORE originale «MARELLI», 100 W, tutte le tensioni, in elegante custodia metallica, completo di fusibili, interruttore e cordone di aliment., cad. L. 1.500 + 500 s.p.</li> <li>CONVERTITORE INTERNO VHF/UHF originale PHILIPS,</li> </ol>
scala,( con tensione continua e alternata da 1,5 a 1500 V Misure di resistenza da 0 a 100 mohm, misure di frequenza da 30 a 2 MHz, completo di accessori, sel mesi di garanzia	L. 26.500+1000 s.p.	valvole EC86/EC88
9 GENERATORE MODULATO « MECRONIC » - Campo di frequenba da 150 KHz a 110 MHz suddiviso in 7 gamme. Precisione di taratura ± 1,5%. Tensione di uscita regolabile - modulazione di ampiezza a 400 Hz con profondità del 30% circa - Frequenza a 400 Hz regolabile, alimentazione universale.		17 TRANSISTORS: OC71, OC72, 2G360, 2G396, 2G603, 2G604, 3G0DT1 L. 200 cad. AF105, ASZ11, BCZ11, OC75, OC76, OC77, OC169, OC171, OC603, 2N247, 2N396, 2N398, 2N527, ORP60 L. 300 cad. ASZ15, ASZ16, ASZ17, ASZ18, ASZ21, OC23, OC26, OC29, 2N397, 2N547, 2N708, 2N914, 2N343, 2N1553, TN155, 2N1754, 2N914 L. 600 cad.

SCONTI SPECIALI PER COSTRUTTORI E RIVENDITORI SUI DIODI E TRANSISTORS per ordini non inferiori ai 100 pezzi per tipo. PER LE SPEDIZIONI E I PAGAMENTI VALGONO LE CONDIZIONI DESCRITTE IN CALCE ALL'ELENCO DELLE «VALVOLE».

# TRANSISTOR NPN AL SILICIO

# PLANARI EPITASSIALI PHILIPS

# PER L'IMPIEGO IN BF

**BC 107** 

BASSA CORRENTE DI DISPERSIONE

(l<sub>CBO</sub> ≈ 1 nA a 25 °C)

**BC 108** 

**ELEVATA AMPLIFICAZIONE DI CORRENTE** 

anche nel caso di bassi valori di corrente di collettore

**BC 109** 

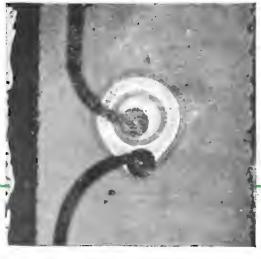
CIFRA DI RUMORE MOLTO BASSA

bassa tensione di saturazione del collettore dovuta alla tecnica epitassiale

Impieghi: BC 107 e BC 108 negli stadi preamplificatori e pilota, BC 109 particolarmente indicato per l'impiego negli stadi preamplificatori a basso rumore.



		BC 197	BC 109	BC 109
V <sub>ceo</sub>	=	max. 45 max. 100	20 100	20 V 100 mA
V <sub>CEsat</sub>	=	100	100	100 mV
hfe	=	125500	125500	240900
$f_{\mathbf{T}}$	=	250	250	300 MHz
F	#	4,5	4,5	dB
F	<b>≦</b>			4 dB
	C VCEsat  hre  fr	C	$V_{CEO} = max. 45$ $I_{C} = max. 100$ $V_{CEGRL} = 100$ $h_{fe} = 125500$ $f_{T} = 250$ $F \le 4,5$	$V_{CEO} = \max_{l_C} .45$ 20 100 100 $V_{CEdat} = 100$ 100 100 $h_{fe} = 125500$ 125500 $f_T = 250$ 250 $F \le 4,5$ 4,5



PHILIPS S.p.A. - Milano

Reparto Elettronica P.zza IV Novembre, 3 Tel. 69.94 (int. 194)

# REGISTRATORI



a nastro, professionali ad alta fedeltà

I registratori a nastro Crown sono il frutto di anni di ricerche da parte di tecnici specialisti del ramo. Essi vengono realizzati in osservanza alle norme più rigorose agli effetti della durata e della sicurezza di funzionamento, e vengono sottoposti ai più severi collaudi che ne garantiscono le prestazioni ineguagliabili. La produzione Crown costituisce uno standard in fatto di Alta Fedeltà, ed i circuiti a transistor impiegati rappresentano quanto di più moderno sia oggi possibile usare per la realizzazione di apparecchiature elettroniche di alta classe.



Il registratore a nastro stereo Mod. SS-700 è uno strumento professionale in grado di soddistare le maggiori esigenze, grazle alla sua corprendente fedeltà, ed alla stabillià di lunz'onamento spinta al massimo con l'adozione di particolari accorgimenti. Le sue prerogative principali sono: Freni magnetici, comandi a solenoide con funzionamento a pulsanti, bobine da 10.5 pollici di diametro (circa 27 cm), circuiti a transistors, due ingressi microfonici per ciascun canale, minima fluttuazione, grazle all'Implego di un volano del peso di circa 2 kg, dispositivo di arresto automatico, strumenti di controllo di livello del segnale su entrambi i canali, motore sincrono per Il trascinamento del nastro, alimentazione stabilizzata, circuiti realizzati con transistori al silicio, ed altre caratteristiche esclusive che ne fanno un apparecchio di primo piano per il Tecnico più esigente.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Velocità di trazione: 3,75 e 7,5 pollici al secondo (rispett.vamente, 9 e 19 cm/sec). ● Responso alla frequenza lineare entro ± 2 dB da 30 a 15.000 Hz alla velocità inferiore, e da 30 a 20.000 Hz alla velocità superlore. ● Equalizzazione incorporata. ● Fluttuazione inferiore a 0,18% a 9 cm/sec. ● Quattro comandi a pulsante, come segue: avanti, riavvolgimento, arresto, funzionamento. ● Arresto automatico della meccanica in caso di rottura del nastro. ● Tempo di inizio corsa di 0,1 sec. per massima velocità. ● Arresto entro 12 mm di nastro a 9 cm/sec., ed entro 25 mm di nastro alla velocità di 18 cm/sec., grazie all'Impiego dI freni elettromeccanici ad auto-regolazione. ● Testine separate per registrazione, lettura e polarizzazione, con regolazione separata dell'azimuth. ● Amplificatori completamente separati per registrazione e riproduzione, con possibilità di ascolto

diretto contemporeneamente alla registrazione. • Circuito interamente realizzato con trensistori al silicio su basette a circuiti stampati. • Distorsione prossima alla soglia di possibilità di misura. • Sensibilità di Ingresso —66 dB (0,4 mV) per il microfono; —25 dB (45 mV) per la linea. Entrambi questi dati sono riferiti al livello O. • Tutte le impedenze di Ingresso sono di 100 kohm o plù. • Due uscite separate per ciascun canale, di cul una convenzionale, ed una per la cuffia. • Alimentezione: 220 volt c.a. 50 Hz, 140 watt.

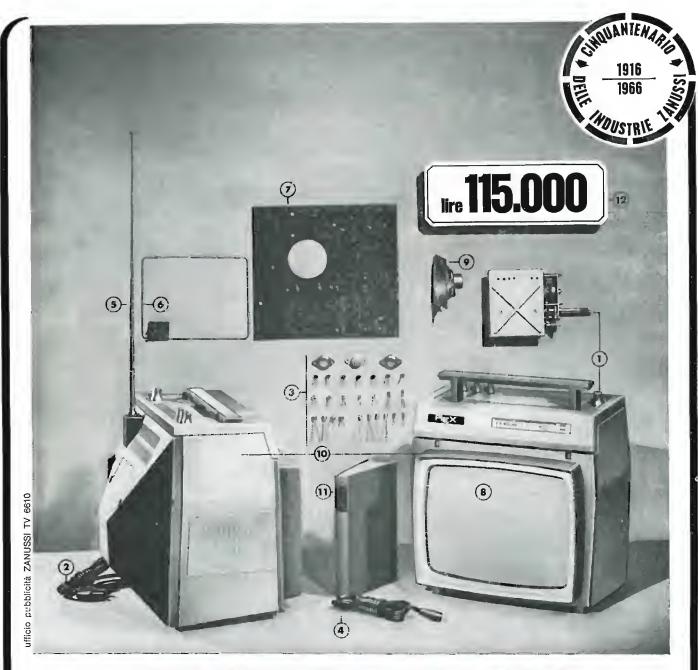
#### Accessori disponibili extra costo:

Astuccio di trasporto, Adattatore professionele per bobine da 27 cm di diametro, Amplificatore di potenza, Comando a distanza, Trasformatore di Ingresso 50/250 ohm, Tresformatore di linea a 600 ohm.

VISITATECI AL CENTRO COMMERCIALE AMERICANO - MOSTRA ALTA FEDELTA' - DICEMBRE 1966

AGENTI GENERALI PER L'ITALIA





# come si "lancia" un nuovo prodotto?

Ci sono tanti modi per "lanciare" un nuovo prodotto. Puntare tutto sulla estetica, oppure dimostrare che chi lo acquisterà, acquisterà anche una "personalità" eccezionale, per non parlare... dell'invidia degli amici.

Noi della REX pensiamo che un nuovo prodotto sia giusto "lanciarlo" in un modo solo: facendo vedere e sapere tutto sul prodotto. Quando gli argomenti ci sono, è questa, a parer nostro, la miglior pubblicità, ed il miglior modo di vendere. **Nuovo televisore portatile REX P 11:** un vero portatile, tutto a transistor, che funziona ovunque.

1) selettore a sintonia continua (brevettato).

2) cavo per l'alimentazione alla rete luce normale.

3) 27 transistor al silicio.

4) cavo per l'alimentazione con batteria d'automobile o con qualsiasi accumulatore portatile capace di fornire 12 watt in corrente continua.

- 5) antenna orientabile a stilo per il primo canale.
- 6) antenna orientabile per il secondo canale.

7) circuito completamente stampato.

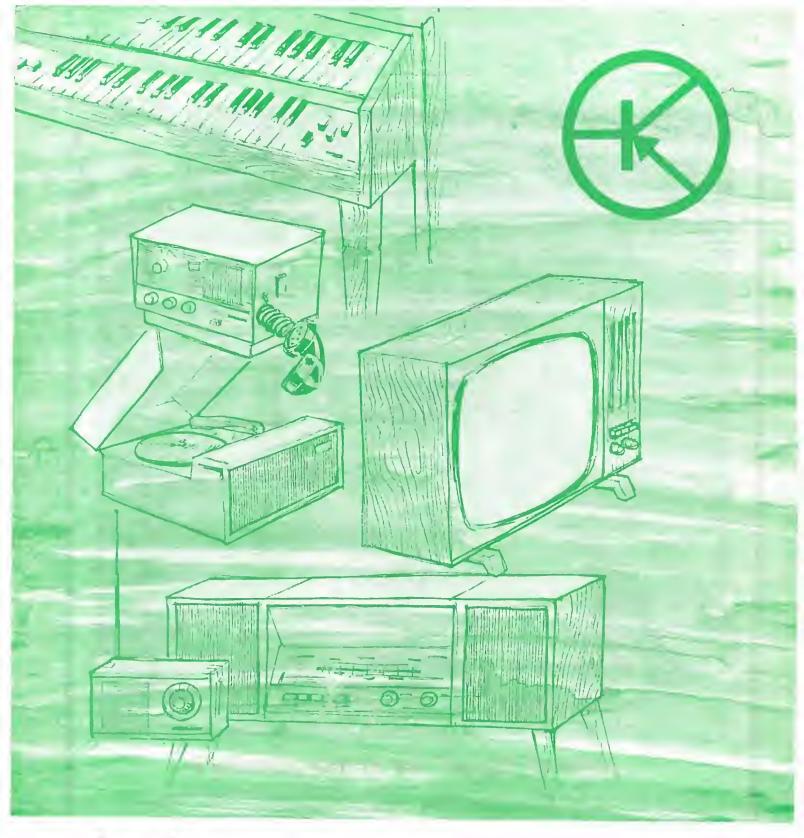
8) schermo autoprotetto, a visione diretta, di 11 pollici.

9) altoparlante magneto-dinamico. 10) mobile infrangibile in "urtal".

11) l'elemento di paragone dà un'idea delle dimensioni ridotte del P11: altezza cm 32,5, profondità 28, larghezza 32, 12) costa solo (è il caso di dirlo) 115.000 lire; un prezzo che è la conquista di una grande industria.

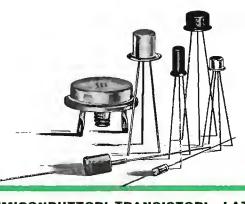
Gamma televisori REX: modelli con schermo a 6, 11, 19, 23 e 25 pollici, portatili e no; circuiti stampati, schermi autoprotetti, finiture di lusso, prezzi di assoluta concorrenza. Televisori REX: i televisori costruiti da una grande industria italiana, per il mercato italiano.





# SEMICONDUTTORI PER RADIO E TV





MANIFATTURA INTEREUROPEA SEMICONDUTTORI TRANSISTORI - LATINA DIREZIONE COMMERCIALE: VIA MELCHIORRE GIOIA 72 - MILANO

# KAY

### STRUMENTI ELETTRONICI

DAL GATALOGO KAY ALGUNI SIGNIFICATI-VI ESEMPI SCELTI TRA I 26 GENERATORI PANORAMIGI DELL'INTERA PRODUZIONE

#### MARKA-SWEEP Modelio 1800 B

Sistema marker e banda coperta sono selezionabili da 20 Hz a 1000 MHz in una doppia serie di unità ad innesto. Vobbulazione lin e log da 0,2 o 25 Hz o rete, uscita  $1\ V\ \pm\ 0,5\ db$  attenuabile fino 67 db.

#### VARI ~ SWEEP Modello 860 F

Come il mod. 1500 ma senza marker (una serie sola di unità ad innesto).

### LIGNA~SWEEP Modello 935 C

Da 50 Hz a 220 MHz (audio, video, VHF) con vobbulazione lin-log da 0,2 a 25 Hz o rete, marker fissi, possibilità di aggiungere frequenze fisse per uso in produzione.

#### MULTI-SWEEP Modello 159B

Interamente transistorizzato da 1 a 300 MHz con larghezza di vobbulazione da 300 a 0,2 MHz, rivelatore incorporato, uscita 0,5 V su 50 ohm AGC  $\pm$  0,25 db, marker incorporati.

### MULTI-SWEEP 121 G (VHF-UHF)

Da 0,5 a 1700 MHz uscite VHF e UHF separate - larghezza di vobbulazione da 500 a 0,05 MHz, rivelatore incorporato, uscita 0,5 V terminati, AGC  $\pm$  0,25 db.









### LA KAY INOLTRE PRODUCE:

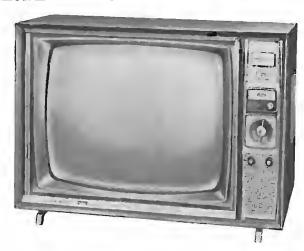
Amplificatori anche logaritmici, attenuatori variabili a gradini, generatori segnali TV-AUDIO, accessori per generatori vobbulati, generatori e misuratori di rumore, commutatori, analizzatori di spettro audio etc.

AGENTE ESCLUSIVO PER L'ITALIA:

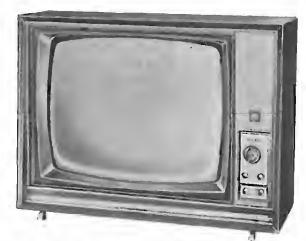
# Dott. Ing. M. VIANELLO

Sede: MILANO - Via L. Anelli 13 - Tel. 553.081/811
Filiale: ROMA - Via S. Croce in Gerusalemme 97 - Tel. 772.941/250

# WESTINGHOUSE SERIE DIPLOMATIC - PASSPORT



CABLATI INTERAMENTE A MANO SINTONIA ELETTRONICA CONTROLLI STABILIZZATI SONORO CON EFFETTO PRESENZA



I TELEVISORI CHE PER LE LORO QUALITA' TECNICHE ED ESTETICHE SI VENDONO







BIRGA & BRUSATI

INDUSTRIA COSTRUZIONI ELETTRONICHE SU LICENZA

WESTINGHOUSE

MILANO - VIA LOVANIO, 5 - Tel. 634,240 - 635,240

A. COLELLA



Formato del volume cm. 15 x 21 Pagine XVI - 468 Figure 141

Rilegatura in tela con impressioni in oro e sopraccoperta a colori

L. 9.000



# **Editrice IL ROSTRO**

MILANO - Via Monte Generoso 6a

« Purtroppo non c'è un dizionario specifico di elettronica per la lingua inglese ». Quante volte abbiamo detto e sentito questa frase. Ed era vero, tanto che prima di acquisire almeno in parte la conoscenza della lingua tecnica abbiamo dovuto faticare non poco. E ancora oggi è notevole la quantità di termini il cui esatto significato ci sfugge o sistematicamente dimentichiamo. Sapevamo che un dizionario simile, per essere effettivamente adeguato, doveva partire dall'industria, dove la letteratura tecnica in lingua inglese è costantemente presente, e la necessità di rendere ripetibili le esperienze richiede rigorosa corrispondenza tra cose o condizioni e il nome che le identifica.

Ora anche quest'opera esiste, nata dalla collaborazione di un folto gruppo di costruttori e di utilizzatori, operanti in ciascun ramo dell'elettronica. Progettisti, studiosi e traduttori, che dovevano spendere anni preziosi per possedere la parte tecnica della lingua, disporranno ora di uno strumento capace di ridurre grandemente questo sforzo. Uno strumento che consentirà ai giovani di accedere subito alla letteratura tecnica e agli anziani del lavoro di rendere più veloce lo studio dei testi.









# **Editrice IL ROSTRO**

#### MILANO

Via Monte Generoso 6/a Tel. 321542 - 322793

### Listino provvisorio

#### SCHEMARIO TV

SCHEMARIO TV
Serie 1954
SCHEMARIO REGISTRATORI: 1a serie L. 4.000 2a serie 4.000 3a serie 4.000
CORSO DI TELEVISIONE A COLORI - 8 vo- lumi
F. Ghersel I TRANSISTORI - Principi e applicazioni . » 11.000
P. Soati AUTORADIO
P. Nuccl  L'ELETTRONICA INDUSTRIALE NON E'  DIFFICILE
A. Susini VADEMECUM DEL TECNICO ELETTRONICO » 3.600
A. Nicolich  LA RELATIVITA' DI ALBERT EINSTEIN . » 500
P. Soatl  TV - SERVIZIO TECNICO
E. Aisberg IL TRANSISTORE? è una cosa semplicissima » 1.900
G. Kuhn  MANUALE DEI TRANSISTORI - Vol. 1° . L. 2.500  Vol. 2° . » 2.000
A. Colella  DIZIONARIO ITALIANO-INGLESE e INGLE- SE-ITALIANO
V. Banfi, M. Lombardi PROBLEMI DI RADIO ELETTRONICA » 3.300
P. Soati LE RADIOCOMUNICAZIONI » 2.600
F. Fiandaca  DIZIONARIO DI ELETTROTECNICA TEDE- SCO-ITALIANO 6.000

		- {
E. Aisberg  LA TV E' UNA COSA SEMPLICISSIMA	L.	1.100
A. Nicolich  LA SINCRONIZZAZIONE DELL'IMMAGINE IN TELEVISIONE ,	»	3.300
D. Pellegrino TRASFORMATORI	<b>»</b>	2.500
A. Niutta TECNICA DELLE TELECOMUNICAZIONI A GRANDE DISTANZA	<b>&gt;&gt;</b>	4.800
G. Mannino Patanè  ELEMENTI DI TRIGONOMETRIA PIANA	>>	500
D. Pellegrino BOBINE PER BASSE FREQUENZE	»	500
P. Soati CORSO PRATICO DI RADIOCOMUNICA- ZIONI	»	350
G. Termini INNOVAZIONI E PERFEZIONAMENTI nella struttura e nelle parti dei moderni ricevi- tori	»	500
G. Nicolao  LA TECNICA DELLA STEREOFONIA	>>	2.300
F. Ghersel I RICEVITORI DI TV A COLORI	<b>»</b>	3.000
H. Schreiber TRANSISTORI	10	1.500
N. Callegari RADIOTECNICA PER IL LABORATORIO .	»	3.000
A. Six RIPARARE UN TV? E' UNA COSA SEM- PLICISSIMA	<b>»</b>	2.100
H. G. Mende RADAR	<b>»</b>	650
P. Soati METEOROLOGIA	»	350
A. Pisclotta  TUBI A RAGGI CATODICI	<b>»</b>	450
A. Pisciotta  PRONTUARIO ZOCCOLI VALVOLE EURO- PEE	»	1.000
A. Marino CORSO DI TECNICA FRIGORIFERA	»	5.800
COLLANA DI RADIOTECNICA		0.000
di R. Wigand e H. Grossman	L.	3.000
COLLANA DI TRASMISSIONE E RICEZIONE		
DELLE ONDE CORTE E ULTRACORTE		3.800
di R. Wigand e H. Grossmann	>>	3.000



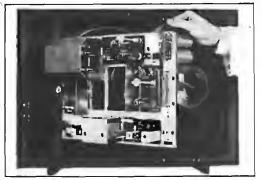
sfilato il retro con una semplicissima operazione...

VERONESE 23"C

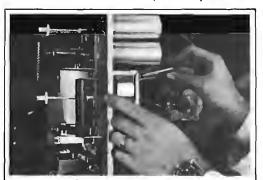
è un nuovo modello della gamma

# **ULTRAV**®X

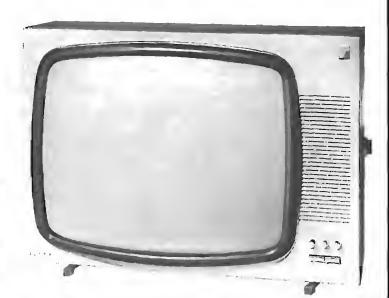
- FACILE DA VENDERE
- FACILE DA ISPEZIONARE



...liberato il telaio a cerniera, che si apre a libro...



...è facillssimo da ispezionare!



 Osservate l'ordine, la pulizia, la razionalità con cui sono disposti tutti i componenti del Veronese 23" C. È stato tenuto conto in modo particolare delle esigenze del tecnico che deve intervenire per ispezionare. Il telaio, bloccato in alto e in basso, è perfettamente solidale coll'intero apparecchio, una volta liberato si accede con estrema comodità alla parte interna.

Ogni televisore Ultravox applica i ritrovati e i dispositivi forniti dalla più recente tecnica elettronica e mantiene gli stessi accuratissimi sistemi di lavorazione cui è dovuta la tradizionale qualità Ultravox.



riposa tranquillo chi tratta



ULTRAWOX

STUDIO A

# MAGNETOFONO\* S 2002

# **MAGNETOFONO\* S 2005**

# REGISTRATORI SENZA PROBLEMI

Motore ad elevato rendimento su sospensioni elastiche, con dispositivo antidisturbi brevettato.

Cinematico di altissima precisione su sospensioni elastiche, senza cinghie.

Testina miniaturizzata, con traferro di 3 micron.

Gruppo amplificatore con transistori al silicio e al germanio ad elevato fattore di controreazione.

Altoparlante ad alto rendimento.

Microfono magnetico a riluttanza di tipo direzionale, con banda di risposta da 100 a 10.000 Hz.

Mobile in resina termoplastica ABS antielettrostatica e antivibrante.

Bobine con aggancio automatico del nastro. Predisposizione per fonotelecomando (FTC).



studio bolognes

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Registrazione: con sistema standard a doppia traccia: velocità del nastro cm. 4,75 al secondo. Bobine in dotazione: diametro 31/4" (mm. 83) per 115 metri di nastro « LP ».

Durata di una bobina: 40'+40'. Microfono direzionale: a riluttanza: con telecomando incorporato per avanti-stop in registrazione. Risposta alla frequenza: da 80 a 6.500 Hz.

Comandi: 5 pulsanti indipendenti tra loro (registrazione, fermo, riavvolgimento, ascolto, avanti veloce). Interruttore-volume. Strumento indicatore di livello in registrazione e di carica delle pile in audio.

Uscita: per cuffia o per amplificatore esterno (2,5 V. su 100 Kohm). Esclusione automatica dell'altoparlante.

Alimentazione: con tensione alternata di rete 50  $\div$  60 Hz. da 100 a 220 V.

Con pile incorporate (6 elementi standard 1,5 V. Ø mm. 33, lunghezza mm. 60).

Con accumulatore esterno a

Con accumulatore esterno a 12 V.

Commutazione automatica rete-pile-accumulatore e viceversa. **Dimensioni**: cm. 23,5 x 12 x 16 (\$ 2002);

cm. 23,5 x 21 x 10 (S 2005).

Peso netto: con bobine, nastro e pile: Kg. 2,750.

Dotazione: una bobina di nastro piena ed una vuota.

Microfono con pulsante « avanti e stop ».

Cavo accessorio per la registrazione da Radio TV o fonografo.

Cavo di alimentazione.

Tipo S 2002 L. 34.500



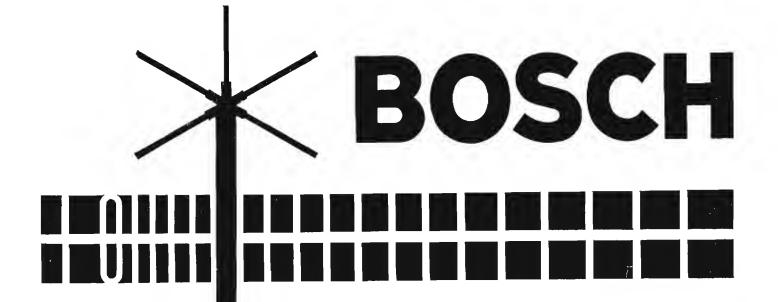
Tipo S 2005 L. 37.500



\* Marchio depositato dalla Magnetofoni Castelli S.p.A. - Milano



magnetofoni castelli società per azioni - S. Pedrino di Vignate (Milano) telefoni: 95 60 41 - 95 60 42 - 95 60 43



ECCO COSA VI OFFRIAMO
PER L'INSTALLAZIONE DI



# IMPIANTI ANTENNE CENTRALIZZATE

- Progettazione gratuita e senza impegno
- Assistenza durante la messa in opera
- Collaudo gratuito dell'impianto
- Certificato di garanzia
- Manutenzione
- Prezzi di assoluta concorrenza per impianti completi
- Corsi teorici di aggiornamento, addestramento e perfezionamento sulla più moderna tecnica nel campo delle antenne centralizzate

Interpellateci per qualsiasi Vostro problema; lo risolveremo insieme.

Esclusiva di vendita:

ROBERT BOSCH S.p.A. - MILANO

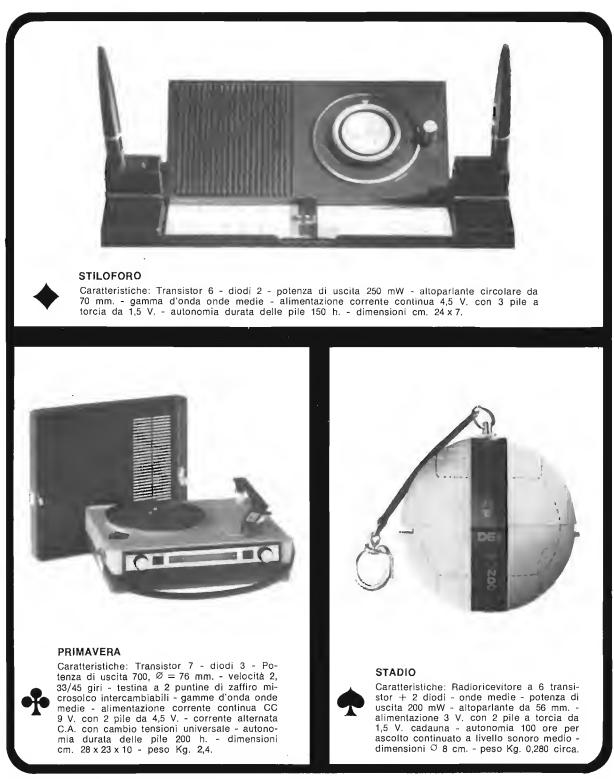
Via Petitti, 15 - Tel. 3696

# TRE ASSI PER I VOSTRI REGALI

Stiloforo radioricevitore a transistor

Primavera radiofonovaligia a transistor

Stadio radioricevitore autoradio a transistor

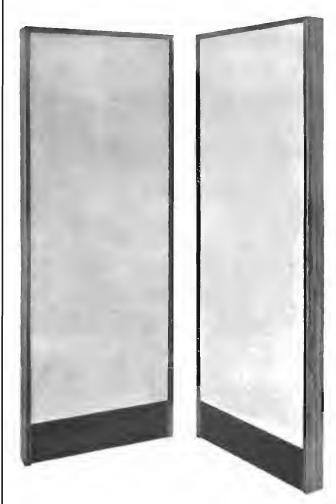


Richiedere cataloghi al:

GRUPPO INDUSTRIALE EUROPHON

Via Mecenate, 86 - Milano

### ACOUSTECH X



radiatori elettrostatici Acoustech



Preampli e Centro controllo stereo Acoustech VI

### IL PIÙ PERFETTO IMPIANTO DIPALTA FEDELTÀ

Radiatori elettrostatici a piena gamma progettati da Arthur Janszen, incorporanti cadauno due amplificatori di potenza per 200 W d'uscita RMS. Crossover elettronici. Centro di controllo e preampli di estrema versatilità modello VI. E' un suono vivo e naturale che si differenzia grandemente dal suono «riprodotto» comune ai convenzionali alto-parlanti, non c'è di meglio. I critici più severi lo giudicano meravi-glioso e stupendo.

Agente gen, per l'Italia:

### AUDIO

VLA GOFFREDO CASALIS 41 - TORINO - TELEFONO 761133

principali distributori: ROMA: Alta Fedeltà c. d'Italia 34/A. MILANO: Furcht v. Croce Rossa I. e per le province lombarde: Silver Sound v. Cola di Rienzo 36. VENETO: ZEN vicolo del convento 8 SCHIO. TO-RINO: Balestra c. Raffaello 23; Casati v. S. Secondo 15. NAPOLI: Camporeale v. M. Schipa 64. PARMA: Audioparma v. Cavallotti 3. BARI: Losurdo v. P. Petroni 39. PINEROLO: Faure, v. Lequio 10.

# WESTINGHOUSE



- TELEVISORE Mod TV 1010 T 23
- CRISTALLO PROTETTIVO POLARIZZATO.
- GRUPPO UHF A TRANSISTOR
- MOBILE IN LEGNO **PREGIATO**





- RADIO-GIRADISCHI Mod. 615 T 6
- 4 VELOCITÀ
- 6 VALVOLE
- ONDE LUNGHE
- MEDIE CORTE FM - MOBILE IN LEGNO **PREGIATO**

# ENDO



INDUSTRIA COSTRUZIONI ELETTRONICHE SU LICENZA

WESTINGHOUSE MILANO - VIA LOVANIO, 5 - Tel. 635.218 - 635.240





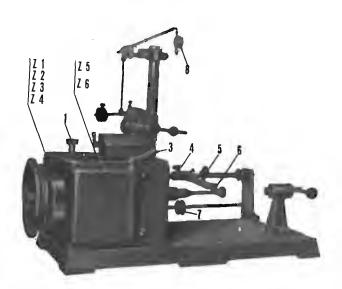
# INDUSTRIA COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE

VIA RUTILIA N. 19/18 - MILANO - TELEF. 531.554/5/6

# Ing. R. PARAVICINI S. R. L.

MILANO Vis Nerino, 8 Telefono 803.426

### BOBINATRICI PER INDUSTRIA ELETTRICA



TIPO PV 7

### Tipo MP2A

Automatica a spire parallele per fili da 0,06 a 1,40 mm.

#### Tipo AP23

Automatica a spire parallele per fili da 0,06 a 2 mm., oppure da 0,09 a 3 mm.

### Tipo AP23M

Per bobinaggi multipli.

### Tipo PV4

Automatica a spire parallele per fili fino a 4,5 mm.

### Tipo PV7

Automatica a spire incrociate. Altissima precisione. Differenza rapporti fino a 0,0003.

### Tipo AP9

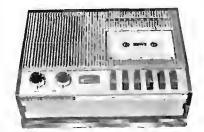
Automatica a spire incrociate.

Automatismi per arresto a fine corsa ed a sequenze prestabilite.

### Tipo P1

Semplice con riduttore.

Portarocche per fili ultracapillari (0,015) medi e grossi.



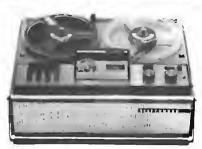
REGISTRATORE A NASTRO MOD. 401 K



REGISTRATORE A NASTRO MOD. 295 K L. 99.900



REGISTRATORE A NASTRO MOD. 203 K ST L. 138.000



REGISTRATORE A NASTRO MOD. 201 K L. 111.500

# per una registrazione ed una riproduzione perfette

# REGISTRATORI TELEFUNKEN

garantiti da una grande marca!

I registratori TELEFUNKEN sono studiati in modo da soddisfare tutte le esigenze. Dai modelli più semplici ai tipi professionali, l'acustica e la fedeltà sono sempre perfette. Tutta la serie dei registratori a nastro TELEFUNKEN, sino al nuovo modello 401 K, che funziona con semplici caricatori a cassetta (una vera novità!), offrono il meglio della tecnica più avanzata e sono garantiti da un nome famoso.



REGISTRATORE A NASTRO MOD. 200 K L. 92,000



REGISTRATORE A NASTRO MOD. 204 K L. 210.000



REGISTRATORE A NASTRO MOD, 300 K L. 95.000 REGISTRATORE A NASTRO MOD, 301 K L. 110.000



# TELEFUNKEN

# Lenco

B - 52

Il giradischi classico preferito dall'amatore di Hi-Fi.

Di costruzione e funzionamento perfetto il B-52 permette la vera ripro-

duzione in Alta Fedeltà.

Piastra di montaggio in acciaio verniciata a fuoco. Piatto in acciaio. Il braccio, imperniato su cuscinetti a sfera, è a testina intercambiabile. L'apparecchio è dotato di un sistema di posa-braccio semiautomatico solidale con la leva di messa in marcia,

#### DATI TECNICI

Piastra di montaggio in lamiera d'acciaio da 2 mm., dimensioni 375x300 mm. Altezza del braccio sopra la piastra 52 mm. Spazio libero da prevedere sotto la piastra 62 mm. Diametro del piatto 300 mm.

Piatto in lamiera d'acciaio da 2 mm. di Kg. 1,4. Peso netto del giradischi completo Kg. 5.5.

Peso del giradischi imballato Kg. 6,5.

Motore a 4 poli con asse conico. Commutazioni a 115: 145; 220 Volt / 50 Hz. Potenza assorbita su 220 Volt / 50 Hz; 15 VA.

Forza d'appoggio regolabile con contrappeso.

Porta testina sfilabile e intercambiabile in termoplastico adatto a qualsiasi tipo di testina.

Lunghezza del braccio 238 mm.

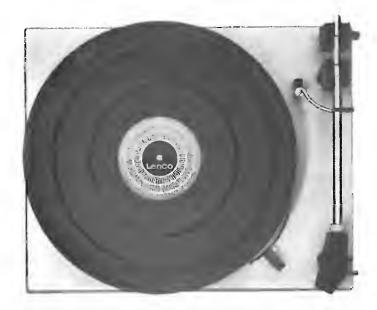
Regolazione continua della velocità di rotazione fra 30 e 80 giri al Velocità fissa regolata su 16,2/3, 33,1/3, 45 e 78 g/min. WoW e FLUTTER (misura lineare) 1.8%. WoW e FLUTTER (secondo norme DIN 45507) 1.2%. Rumble —37 db.

Hum in relazione a 6 mV —44 db.

Variazione della velocità di rotazione per una oscillazione di 🦠 10%

della tensione di alimentazione  $\sim 2.5 \div 3\%$ . Errore di lettura tangenziale (< 120.250 mm) < 0.8 .

# Hi-Fi stereo



Lenco Italiana S.p.A.

Via del Guazzatore, 225 - Osimo (Ancona)

### A. Susini



# Vademecum

del

## tecnico elettronico

Con questo libro, il novizio, sia semplice tecnico che ingegnere è in grado di comprendere ed affrontare i problemi caratteristici dei sistemi e circuiti lineari.

L'apparato matematico è stato ridotto al minimo. L'esposizione della teoria è corredata da una quantità di schemi, tabelle, considerazioni di carattere tecnologico utili, sia da un punto di vista didattico, che per il lavoro di laboratorio.

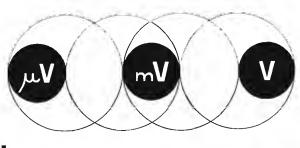
Volume di pagg. 320, formato 17 x 24 cm. con 217 figure e 17 tabelle. L. 3.600



**EDITRICE** 

MILANO

# i voltmetri elettronici Philips coprono ogni pratica esigenza per accurate misure nelle gamme CC.BF.AF.









MILLIVOLTMETRO DC PM 2430

VOLTMETRO UNIVERSALE PM 2401

MILLIVOLTMETRO AC PM 245

	tipi	standard c	consegne pronte	vendite e servizio in	tutto il mondo
	tlpo	gamma di frequent	ze sensibilltà f. s.	impedenza	particolarità
	GM 6012	2Hz-1MHz	1mV-300V	4-10MΩ/ 20-10pF	uscita amplificatore disponibile versione rack
·-	GM 6014	1KHz-30MHz	1mV-30V	10MΩ/'2pF	amplificatore 30MHz
microvoltmetri e millivoltmetri	PM 2440	cc.	100įtV-1000V	1-100ΜΩ	uscita registratore - indicazione au- tomatica di potarità - disponibile versione rack
Ē	GM 6023	10Hz-1MHz	10mV-300V	1,5MΩ <sub>//</sub> /15-25pF	miniatura - prezzo modesto
ștri e	GM 6025	0,1MHz-700MHz	10mV-10V	35-65KΩ 1pF	calibrazione su ogni portata
rovoltme	PM 2430 CC.		1mV-300V	1-100ΜΩ	transistorizzato - alim. batterie - in- dicazione automatica di polarità - ingresso flottante
Ë	PM 2451	10Hz-7MHz	1mV-300V	1-10MΩ 30-8pF	transistorizzato - uscita amplificatore - alim. rete/batterie
	PM 2453	10Hz-5MHz	1mV-300V	1MΩ 15-35pF	transistorizzato - alim. batterie
	PM 2520	10Hz-1MHz	1mV-300V	4-20M\\\2 7.5-30pF	valore efficace - uscita amplificatore e registratore
	PM 2400	CA. CC.	100mV-1000V 1µA-3A 100mV-1000V 1µA-3A	1-10MΩ <sub>//</sub> 8pF 1-10MΩ <sub>//</sub> 8pF	42 gamme di misura - indicazione automatica di polarità - dimensioni e peso ridotti - protetto contro so- vraccarichi
	GM 6001	20Hz-1000MHz CC. Ohm	1V-300V 1V-1000V 1-1000ΜΩ	1,3MΩ ″3,5pF 10MΩ	eccellente precisione - alta stabilita - possibilità zero centrale
voltmetri universali	PM 2401	2Hz-2MHz 20Hz-100KHz. CC.	100mV-300V 1mA-10A 100mV-700V 100mA-10A 100Ω-50MΩ	1-10MΩ//50-7pF 1-10MΩ —	59 gamme di misura – transistoriz- zato – nessuna regolazione di zero – polarità automatica
vo}tme	PM 2405	20Hz-1000MHz CC. Ohm	0,5V-300V 0,5V-500V 10-100MΩ	1,3MΩ //3,5pF 10MΩ	selezione automatica della gamma di misura - indicazione automatica di polarità
	PM 2410	CA. CC. Ohm	1,2V-12C0V 0,3V-1200V 0-10MΩ	40KΩ./V	analizzatore universale protetto me- diante diodi - misura CC. 120πA-3A misura CA 120πA-3A
	Pî:1 2411	CA. CC. Ohm	1,2V-1200V 0,3V-1200V 0-10MΩ	40KΩ/V	analizzatore universale protetto me- diante relé - misura CC, 120μα-3A misura CA 120μΑ-3A

per informazioni sulla completa produzione degli apparecchi elettronici di misura vogliate richiedere il nuovo catalogo



Reparto P.I.T. Prodotti Industriali Tecnologici Gruppo EMA

piazza IV Novembre, 3 - Milano telefono 69.94

# TECNICA ELETTRONICA SYSTEM

Mílano - Via Moscova 40/7 Telef. 667.326 - 650.884



Roma - Via F. Redi 3 Telef. 84 44 073



# ALIMENTATORE STABILIZZATO mod. AS1164-B

### CARATTERISTICHE

Tensione	regolabile con continuità da 0 a 400 Vcc regolazione grossa e fine
Potenza resa massima	200 W circa, uso continuo
Corrente massima	10 A, uso intermittente
Stabilizzazione di tensione	migliore di 1 mV
	per variazione totale del carico e per variazioni di rete del + 10%
	e — 25%
Ripple	
	circa 1 mV eff. a 5 A
Tempo d'intervento	circa 100 uSec. sino a 2 A
·	minore di 2 mSec. a 10 A
Stabilizzazione di corrente	migliore del 5%
Protezioni incorporate	limitatore automatico per voltmetro
•	» » di corrente, regolabile
	» » della potenza
Voltmetro incorporato	1,25 - 4 - 12,5 - 40 - 125 - 400 Vcc f.s.
	0,03 - 0,1 - 0,3 - 1 - 3 - 10 Acc f.s.
Possibilità di accoppiamento .	
	15) BC118 - 1) OC84 - 3) AU103 - 7) OA202 - 2) BYZ10 - 2)
1 2	BYY20 - 6) BY100 - 3) BZY67 - 1) ECF80 - 2) EL500
Alimentazione	
Contenitore	

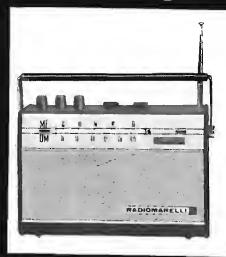
# RADIOMARELLI



radio televisori elettrodomestici

Milano - Corso Venezia 51 Telefono 705.541 (5 linee)

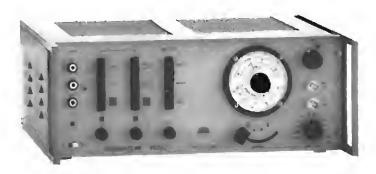
# Apparecchi di prestigio



Radio a valvole e a transistori Radiofoni Televisori Fonovaligie Registratori Lucidatrici aspiranti



Frigoriferi "Over freeze" Lavatrici superautomatiche



# GENERATORE VIDEO TIPO EP 638

Campo di frequenza:  $40 \div 70$ ;  $70 \div 110$ ;  $160 \div 230$  MHz  $\pm 1\%$ .

Tensione RF di uscita max regolabile con continuità: fino a 50 mVpp per VHF; fino a 10 mVpp per UHF.

Sincronismi (non interlacciati) aventi forma secondo le norme CCIR.

Modulazione Video: con barre orizzontali, verticali o reticolo con possibilità di variarne il numero.

Modulazione audio FM: a 1000 Hz - distanza « intercarrier »: 5,5 MHz. Uscita Video: 2 Vpp, positivi e negativi, regolabile con continuità.

# WILANO VIA COLA DI RIENZO 53/A TELEFONI 474060 - 474105

TELEFONI 47 40 60 - 47 41 05





E' uscito

# **SCHEMARIO**

TV

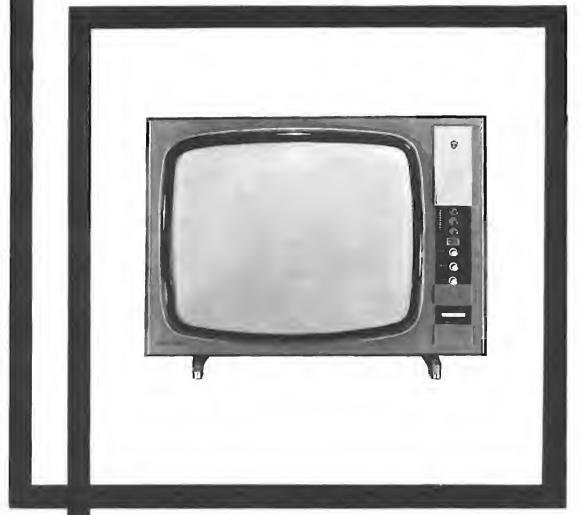
XXVI SERIE

RICHIEDETELO!

PREZZO L. 3.500



# **nucleovision**





LA TECNICA DI DOMANI PER IL MONDO DI OGGI

CASTIRAGA VIDARDO - (Mílano)

Strada prov. Melegnano – telefono 306/7 da Milano pref. 03712



# -mail nostro... è un Phonola!

Hanno ragione! Phonola è il televisore che nasce da un appassionato lavoro ad alto livello tecnico. Il nome Phonola, per un televisore significa fedeltà assoluta d'immagini e di suoni. Questo perché ogni televisore Phonola è dotato di particolari soluzioni tecniche per favorire la ricezione anche in difficili condizioni ambientali. Fate cosi... provate un Phonola: vedrete la differenza!

Modelli da L. 129.000 in su



ANNO XXXVIII

11



### **NOVEMBRE 1966**

### RASSEGNA MENSILE DI TECNICA ELETTRONICA

Proprietà

EDITRICE IL ROSTRO S.A.S.

Gerente

Alfonso Giovene

Direttore responsabile

dott. ing. Leonardo Bramanti

Comitato di Redazione

prof. dott. Edoardo Amaldi - dott. ing. Vittorio Banfi - sig. Raoul Biancheri - dott. ing. Cesare Borsarelli - dott. ing. Antonio Cannas - dott. Fausto de Gaetano - dott. ing. Leandro Dobner - dott. ing. Giuseppe Gaiani - dott. ing. Gaetano Mannino Patanè - dott. ing. G. Monti Guarnieri - dott. ing. Antonio Nicolich - dott. ing. Sandro Novellone - dott. ing. Donato Pellegrino - dott. ing. Paolo Quercia - dott. ing. Giovanni Rochat - dott. ing. Almerigo Saitz - dott. ing. Franco Simonini

Consulente tecnico

dott. ing. Alessandro Banfi

#### SOMMARIO

A. Banfi 473 Elogio della filodiffusione

F. Soresini 474 Algebra booleana e circuiti logici (parte terza)

A. Banfi 477 Il quattordicesimo Congresso internazionale delle comunicazioni

478 Telecamera transistorizzata per circuiti chiusi

F. Simonini 490 Generatore di barre universale modello EP 638 UNA

499 Segnalazione brevetti

A. Contoni 500 Amplificatore stereofonico a transistori France 3030 2X40 W

510 Sintonizzatore amplificatore stereo tipo 2719

517 Notiziario industriale

P. Soati 518 A colloquio coi lettori

520 Archivio schemi

Direzione, Redazione, Amministrazione Uffici pubblicitari VIA MONTE GENEROSO, 6/A - MILANO - Tel. 32.15.42 - 32.27.93 C.C.P. 3/24227



La rivista di radiotecnica e tecnica elettronica *l'antenna* si pubblica mensilmente a Milano. Un fascicolo separato L. 500; l'abbonamento annuo per tutto il territorio della Repubblica L. 5.000; estero L. 10.000. Per ogni cambiamento di indirizzo inviare L. 50, anche in francobolli.

Tutti i diritti di proprietà artistica e letteraria sono riservati per tutti i Paesi. La riproduzione di articoli e disegni pubblicati è permessa solo citando la fonte. La responsabilità tecnico-scientifica di tutti i lavori firmati spetta ai rispettivi autori, le opinioni e le teorie dei quali non impegnano la Direzione.



EDITRICE IL ROSTRO - Milano - Via Monte Generoso 6/A



dott, ing. Alessandro Banfi

# Elogio della filodiffusione

Nelle dodici zone nazionali nelle quali è attualmente in atto il servizio di filodiffusione, vi è stato un improvviso risveglio di interesse per questo eccellente servizio, dopo l'annuncio delle facilitazioni economiche d'abbonamento ad esso inerenti.

La filodiffusione, entrata in servizio circa cinque anni or sono, ha avuto uno scarso seguito di utenti per svariate ragioni.

Inizialmente il servizio era stato limitato a titolo di sondaggio a sole quattro città fra le più rappresentative d'una futura utenza nazionale: ciò ovviamente restringeva il numero degli utenti che tra l'altro dovevano anche essere abbonati al telefono.

Ma anche quando, dopo un paio d'anni, il servizio di filodiffusione venne esteso ad altre otto reti telefoniche, portando a dodici il numero delle città dotate di tale servizio, l'interesse del pubblico rimase sempre limitato per due motivi principali. Anzitutto per la forzata esclusione di un rilevante numero di utenti telefonici collegati in «duplex»; secondariamente per l'elevato canone (27.000 lire) da versare inizialmente.

Se a queste ragioni negative si aggiunge una certa atmosfera psicologica di diffidenza verso il nuovo servizio considerato a torto un inutile succedaneo della radio, e la totale mancanza di una efficiente propaganda, sia da parte della R.A.I., sia da parte delle aziende telefoniche interessate, non è difficile giustificare il limitatissimo successo della filodiffusione riscontrato sinora in Italia.

Ora però col rilancio anzidetto, impostato sui nuovi canoni d'utenza (6000 lire iniziali e 1000 lire trimestrali) e sull'estensione del servizio anche ai telefoni in aduplex », integrato da una intensa ed intelligente propaganda alla radio, alla TV e sulla stampa, si è verificata una vera e propria esplosione di interesse da parte del pubblico.

E ciò va anche messo in relazione all'accresciuto interesse all'ascolto radiofonico musicale ad alta qualità.

Non va infatti dimenticato che la qualità fonica delle trasmissioni di filodiffusione è nettamente superiore a quella delle normali radio trasmissioni in onde medie e corte. La qualità musicale della filodiffusione è pertanto identica a quella della modulazione di frequenza (MF), col vantaggio però di una totale assenza di disturbi di qualsiasi genere.

Inoltre la filodiffusione consente l'ascolto di uno speciale programma stereofonico trasmesso su due canali specialmente riservati in alcune ore del
giorno. Tale caratteristica che sarà particolarmente apprezzata dagli amatori della buona musica, necessita ovviamente di uno speciale « sintonizzatore » a due uscite contemporanee (i due canali stereo « destro » e « sinistro ») seguito da un doppio complesso di amplificatori ed altoparlanti.
Sono comunque già in commercio degli speciali ricevitori già predisposti
per la filodiffusione monofonica, coi 6 canali selezionabili mediante una
tastiera. La RAI trasmette con continuità su quattro di tali canali, quattro
programmi di intonazione differente: musica classica, musica leggera, canzoni notiziari

Risulta inoltre da ciò, che la filodiffusione non è affatto un doppione superfluo della radio, inquantochè pone a disposizione del pubblico un flusso continuo di ascolto ad alta qualità, utilizzabile oltre tutto anche come riposante sottofondo sonoro durante l'attività quotidiana, e per le pause distensive tanto preziose oggi, a beneficio del nostro spirito assillato da tensioni e preoccupazioni.

Ci auguriamo pertanto che questo prezioso servizio venga esteso a molte altre zone nazionali oltre alle 12 attuali e che la RAI ne potenzi sempre più i programmi, a tutto beneficio di una vasta categoria di utenti privati e collettivi.

### Franco Soresini

# Algebra booleana e circuiti logici

(parte terza)

#### 3. - L'ALGEBRA DELLE CLASSI

La classe (o l'insieme) è uno dei concetti fondamentali della matematica.

Una classe è costituita da quegli elementi fra tutti quelli gencrici del tipo considerato, e perciò fra loro, sotto quell'aspetto, omogenci e che posseggono un particolare attributo, una particolare caratteristica, o qualità, atta a differenziarli gli uni dagli altri.

Si chiama *classe universale* quella di tutti gli elementi che posseggono quella qualità o quell'attributo e che costituiscono una classe definita dalla particolare *caratteristica comune*.

I numeri negativi, i punti di una retta, le duc cifre binarie 0 ed 1, le quattro possibili configurazioni di due interruttori collegati in scrie, forniscono altrettanti esempi di insiemi o classi.

Sugli insiemi si possono definire delle operazioni: così come sui numeri si possono definire delle operazioni aritmetiche c le relative proprietà stanno alla base dell'algebra dei numeri, così, le operazioni sugli insiemi c le loro proprietà stanno alla base dell'algebra della classi.

Diamo subito alcune definizioni:

- 1) Date due classi di clementi, si definisce classe prodotto delle due, una classe che contenga tutti e solo gli clementi che hanno entrambi gli attributi delle due classi.
- 2) Si definisce *classe somma* di due classi, la classe che contiene tutti gli elementi dell'una e dell'altra.
- 3) Si definisce negazione l'operazione che, da una classe, fa passare all'altra che non contenga alcun elemento comune alla prima.

Classi particolari sono la classe universale che contiene, cioè, tutti gli elementi (c che indicheremo col simbolo 1) e la classe nulla che non ne contiene alcuno (e che sarà contrassegnata dal simbolo 0).

L'algebra della logica permette, quindi, procedimenti operativi solo con simboli (quali possono essere i succitati 0 e 1), procedimenti che presentano qualche somiglianza con le operazioni dell'algebra tradizionale.

Lo studio matematico delle classi è basato sul fatto che esse possono essere combinate mediante certe operazioni per formare altre classi, esattamente come i numeri possono essere combinati, mediante l'addizione, la moltiplicazione, ecc., per formare altri numeri. Il fatto che si possano applicare metodi

algebrici allo studio di enti non numerici, quali le classi, pone in rilicvo la grande generalità dei concetti della matematica moderna.

Un insieme di oggetti può essere indicato con la lettera A, B, ecc. Gli oggetti contenuti in A vengono chiamati elementi di A e possono essere, a loro volta, degli insiemi.

Gli insiemi che contengono un numero finito di elementi sono chiamati insiemi finiti.

Una classe viene così definita da una qualsiasi proprietà od attributo A che ognuno degli enti considerati deve o non deve possedere; quegli enti che possicdono tale proprietà formano la classe corrispondente A. Così, ad esempio, se consideriamo i numeri interi e la proprietà consiste nell'essere un numero primo, la classe corrispondente A è la classe di tutti i numeri: 2, 3, 5, 7, ccc.

Come già abbiamo accennato, esistono due classi particolari:

- la classe tutto che possiamo anche chiamarc insieme universale, indicato con 1 (od U);
- la classe nulla che possiamo chiamare insieme vuolo, indicato con 0.

L'insieme 1 può essere considerato come quello contenente tutti gli insiemi in discussione.

Si avrà così:

1 è una classe fissata di enti di natura qualsiasi detta classe universale.
 A, B, C, ecc. indicano sottoclassi arbitrarie di 1.

Così, ad esempio, se 1 indica la classe di tutti i numeri interi, A, può indicare la classe di tutti i numeri primi, B, la classe di tutti i numeri dispari, C, la classe di tutti i numeri pari, ecc.

In un altro escmpio, 1 può indicare la classe di tutti i punti di un piano determinato, A, può indicare la classe di tutti i punti interni ad un cerchio nel piano, B, la classe di tutti i punti interni ad un altro cerchio nel piano, ecc. Per comodità, comprenderemo fra le sottoclassi 1, la classe 1 stessa e la classe vuota () che non contiene alcun clemento.

Lo scopo di questa estensione artificiale è di conservare la legge che a ciascuna proprietà A, corrisponda la sottoclasse di tutti gli clementi di 1 che possiedono tale proprietà.

Riferendoci agli esempi sopra esposti, consideriamo degli insiemi A, B, C, ecc. che penseremo come parte di un insieme 1 che li contiene; consideriamo

anche l'insieme vuoto 0, contenente nessun elemento.

Nel caso in eni A rappresenti una proprietà universalmente valida, come quella specificata dalla eguaglianza banale: X=X

la corrispondente sottoclasse di 1 sarà la 1 stessa, perchè ogni ente soddisfa a questa eguaglianza.

Se invece A rappresenta una proprietà che contraddice con se stessa, come:  $X \neq X$ 

la corrispondente sottoclasse non conterrà alcun elemento e può essere indicata col simbolo 0.

A si dice sottoclasse della elasse B se non vi è alcun elemento di A che non sia anche in B, diremo:

1°) che due insiemi A e B sono eguali se contengono gli stessi elementi, e seriveremo: A = B;

 $2^{\circ}$ ) che un insieme A è un sottoinsieme di un insieme B, se A non contiene nessun elemento che non sia anche contenuto in B, e seriveremo:

 $A \subset B$  ossia A è contenuto in B, Oppure:  $B \supset A$ 

ossia B contenuto in A;

così, ad esempio, l'insieme dei numeri primi è un sottoinsieme dell'insieme dei numeri dispari.

E così pure, la classe A formata da tutti numeri interi multipli di 10 è una sottoclasse della classe B formata da tutti i numeri interi multipli di 5, poichè ogni multiplo di 10 (decimale) è anche multiplo di 5.

La relazione  $A \subset B$  non esclude la possibilità che sia:  $B \subset A$ 

Se valgono tutte e due queste relazioni, sì dice che le classi A e B sono eguali e si scrive: A = B

Perchè questo sia vero, ogni elemento di A deve essere un elemento di B e viceversa, in modo che le classi A e B contengano esattamente gli stessi elementi. La relazione  $A \subset B$  ha le proprietà raccolte nella segnente tabella:

```
1°) A \subset C
```

Dove A è una sottoelasse qualsiasi della classe universale 1.

La relazione  $A \subset B$  ha molte analogie con la relazione d'ordine a  $\leq b$  fra numeri, è che mentre per ogni coppia di numeri  $a \in b$  vale sempre almeno una delle relazioni  $a \leq b$  o  $b \leq a$ , questo non è vero per le classi.

Così, per esempio, se A indica la classe costituita dai numeri interi 1, 2, 3

A = [1, 2, 3]

e con B si indica la classe costituita dai numeri 2, 3, 4,

B = [2, 3, 4],

allora non si ha nè  $A \subset B$ , nè  $B \subset A$ . Per questa ragione si dice che la relazione  $A \subset B$  determina un ordinamento parziale fra le classi, mentre la relazione  $a \le b$  determina un ordinamento completo fra numeri.

La relazione  $0 \subset A$  può sembrare in un certo senso paradossale, ma è conforme ad una stretta interpretazione della definizione del segno  $\subset$ .

Infatti, la relazione  $0 \subset A$  sarebbe falsa soltanto se la classe vuota 0 contenesse un elemento ehe non fosse in A, e poichè la classe vuota non contine alcun elemento, questo è impossibile qualunque sia la classe A.

Definiremo ora due operazioni sulle classi che godono di molte delle proprietà algebriche della addizione e della moltiplicazione ordinaria sui numeri, sebbene siano concettualmente del tutto distinte da queste operazioni.

A questo scopo, supponiamo che A e B siano due classi qualsiasi. Chiameremo:  $3^{\rm o}$ ) Unione o Somma logica di due classi A e B, la classe formata da tutti gli clementi che appartengono ad A oppure a B (compresi alcuni che possono trovarsi in entrambi) ed indicheremo questa classe con: A + B

 $4^{\rm o}$ ) Interesezione o Prodotto logico di due classi A e B, la classe formata da tutti gli elementi che appartengono sia ad A ed a B ed indicheremo questa classe con:  $A \cdot B$ 

Così, ad esempio, se A è l'insieme dei numeri pari e B l'insieme dei numeri dispari, l'insieme A+B conterrà tutti i numeri interi, l'insieme  $A \cdot B$  sarà vuoto.

Consideriamo ancora un esempio citato poc'anzi: siano le sottoclassi:

$$A = [1, 2, 3]$$
 e  $B = [2, 3, 4]$  allora avremo:

$$A + B = [1, 2, 3, 4]$$
  
 $A \cdot B = [2 \cdot 3]$ 

Le principali proprietà delle operazioni A+B e  $A\cdot B$  sono raccolte nelle seguenti tabelle.

$$11^{\circ}) A + A = A$$

$$12^{\circ}) \ A \cdot A = A$$

13°) 
$$A + (B \cdot C) = (A + B) \cdot (A + C)$$

Si desume che le proprietà contenute nella prima tabellina sono perfettamente egnali alle proprietà della somma e del prodotto dei numeri e godono delle proprietà commulativa, associativa e distributiva, mentre le proprietà contenute nella seconda tabellina non sussistono nell'algebra ordinaria e, proprio per queste proprietà, l'algebra delle classi risulta più semplice dell'algebra ordinaria.

La verifica di questa proprietà è una questione di logica elementare.

Per esempio la A + A = A, afferma che la classe A formata da quegli elementi che sono o in A o in A è precisamente la classe A, mentre la classe

<sup>20)</sup> Se  $A \subset B \in B \subset A$ , allora A = B

<sup>3°)</sup> Se  $A \subset B$  e  $B \subset C$ , allora  $A \subset C$ 

<sup>40)</sup>  $0 \subset A$  per ogni classe A, e

 $<sup>5^{\</sup>circ}$ )  $A \subset 1$ .

 $A\ (B\ +\ C) = (A\ B)\ +\ (A\ C)$  afferma che la classe formata da quegli elementi che sono in A cd anche in B o in C è identica alla classe formata da quegli elementi che sono tanto in A che in B, o tanto in A che in C.

Sussistono anche le seguenti proprietà:

14°) A + 0 = A15°) A + 1 = 116°)  $A \cdot 0 = 0$ 17°)  $A \cdot 1 = A$ 

Le proprietà:  $A+0=\Lambda$ ,  $A\cdot 1=\Lambda$ ,  $\Lambda\cdot 0=0$  mostrano che il comportamento di 0 e di 1 relativo alla unione e alla intersezione delle classi è molto simile a quello dei numeri 0 e 1 (decimale) nell'addizione e nella moltiplicazione ordinaria.

La proprietà A + 1 = 1 non ha la sua analoga nell'algebra dei numeri.

Infine, le tre relazioni indicate sono equivalenti

18°) 
$$A \subset B$$
,  $A + B = B$ ,  $A \cdot B = A$ 

Resta ora da definire una successiva operazione dell'algebra di Boole:

5°) Sia A una qualsiasi sottoclasse della classe universale 1; chiameremo: complemento di una sottoclasse A di 1, la classe: A contenente tutti gli elementi di 1 che non sono contenuti in A. Così, ad esempio, se 1 è l'insieme della configurazione di una rete di contatti, A è l'insieme delle configurazioni per le quali la rete considerata a due soli morsetti, risulta aperta;

 $\overline{A}$  è l'insieme delle configurazioni per le quali la rete risulta chiusa.

L'operazione A, di cui non vi è operazione analoga nell'algebra dei numeri, gode delle proprietà contenute nella seguente tabella:

19°) 
$$A + \overline{A} = 1$$
  
20°)  $A \cdot \overline{A} = 0$   
21°)  $\overline{1} = 0$   
22°)  $\overline{0} = 1$   
23°)  $(\overline{\overline{A}}) = A$   
24°)  $(\overline{A} + \overline{B}) = \overline{A} \cdot \overline{B}$   
25°)  $(A \cdot B) = \overline{A} + \overline{B}$   
26°) Se  $A \subset B$ , allora  $\overline{B} \subset \overline{A}$ 

Così, se 1 è la classe di tutti i numeri naturali ed A la classe dei numeri primi:

A è formata da 1 c da tutti i numeri composti.

Le proprictà contenute nelle sei tabelline precedenti possono essere dimostrate molto facilmente applicando le sopra indicate definizioni 1°), 2°), 3°), 4°), 5°).

Per tali proprietà vale, inoltre, una legge di dualità, cioè se tali proprietà si trasformano formalmente scambiando fra di loro i simboli:  $\Rightarrow$  e  $\subset$ , 0 e 1, + e  $\dot{}$ , come indicato nella tabella:

_	Э		
$\supset$	_		
0	1		
1	Ô		
+			
١.			
	1		

si ottiene ancora lo stesso gruppo di proprietà.

Ne segue che ad ogni tcorema che si pnò dimostrare applicando le leggi sopraindicate, ne corrisponde un altro, detto il teorema duale, che si ottiene con gli scambi suddetti.

Infatti, poichè la dimostrazione di un teorema qualsiasi consisterà nell'applicare successivamente (ad ogni passaggio) alcune delle 26 leggi citate, l'applicazione (ad ogni passaggio) delle leggi duali condurrà alla dimostrazione del teorema duale.

Le 26 proprietà enunciate, insieme ad altri teorcini dell'algebra delle classi, possono essere dedotte dalle seguenti 3 equazioni.

$$A + B = B + A$$

$$(A + B) + C = A + (B + C)$$

$$(\overline{A} + \overline{B}) + (\overline{A} + \overline{B}) = \overline{A}$$

Ne segue che l'algebra delle classi può essere costituita come una teoria puramente deduttiva, come avviene per la geometria enclidea, sulla base di queste tre proprietà prese come assiomi.

E poichè la verifica delle leggi dell'algebra delle classi si basa, come si è visto, sull'analisi del significato logico della relazione:  $A \subset B$ 

c delle operazioni:

A+B,  $A\cdot B$ ,  $\overline{A}$  ne consegue che: l'operazione  $A\cdot B$  e la relazione d'ordine  $A\subset B$  si definiscono mediante:

$$A + B e A$$

 $A \cdot B$  significa la classe  $(\overline{A} + \overline{B})$   $A \subset B$  significa che A + B = B lucidentalmente, diremo che altre operazioni dell'algebra delle classi non sono ammesse e che all'operazione di differenza e di quoziente viene dato un significato particolare.

La differenza rappresenta l'esclusione, da un universo dato, degli elementi appartenenti ad un altro universo.

Il quoziente Ira una classe ed il proprio numero, rappresenta la probabilità che un certo ente di un numero U appartenga alla sottoclasse data, per cui il rapporto fra la classe complemento di U ed U rappresenta la impossibilità, mentre il rapporto fra l'universo e se stesso rappresenta la certezza:

$$\frac{\dot{U}}{U} = \frac{0}{U} = \text{impossibilità},$$
 $\frac{\dot{U}}{U} = \text{certezza},$ 

$$\frac{A}{B}$$
 = probabilità dell'evento.

# Il 14° Congresso internazionale delle Comunicazioni

Da ormai 14 anni si rinnova ai primi di ottobre questa simpatica ed interessante riunione di tecnici d'ogni parte del mondo.

E ciò che è aucor più sintomatico è che una delle maggiori attrattive del Convegno di Genova consiste oltre che nell'interesse dei temi proposti, auche nel ritrovarsi ogni auno in un ambiente di calda cordialità.

Queste sono le ragioni del grande numero di partecipanti, quasi tutti « fedelissimi », al Convegno genovese. Quest'anno erano più di 600, e nei quattro giorni (dal 12 al 15 ottobre) della manifestazione è stato svolto un importante e denso programma di comunicazioni e discussioni.

Particolarmente significativa è stata la cerimonia d'apertura del Convegno, con una interessante e documentata prolusione del Prof. Petrilli, Presidente dell'IRI, sulla coesistenza competitiva dei vari mezzi di trasporto. Nel corso della cerimonia sono stati premiati vari scienziati e tecnici, già selezionati da uu'apposita Commissione internazionale. Il premio delle Comunicazioni «Cristoforo Colombo» è stato assegnato all'inglese Sir Frank Whittle responsabile dell'introduzione dei turbogetti nella propulsione degli aerei; al Prof. Nello Carrara è stata assegnata la medaglia d'oro dell'Istituto Internazionale delle comunicazioni per la sua opera scientifica nei campi delle microonde, delle telecomunicazioni in genere ed in astronautica; all'ing. Ernesto Montù è stata assegnata la medaglia d'oro «Cristoforo Colombo» riservata ai Radioamatori, come pioniere e studioso delle radiocomunicazioni; ed a altre autorevoli personalità italiane e straniere.

Abbiamo voluto personalmente complimentarci col vecchio amico Ernesto Montù che sin dagli anni «verdi» della radio ha validamente contribuito con la sua passione e la sua competenza alla diffusione delle conoscenze tecniche sulle radiocomunicazioni ed in particolare sulla radiofonia e la televisione; tutti i vecchi radioamatori lo ricordano con simpatia ed ammirazione.

Nelle sedute successive sono state discusse molte importanti memorie sui vari settori delle comunicazioni e trasporti terrestri, navali ed aerei.

Per rimanere nel campo delle telecomunicazioni, citeremo la relazione del Direttore Generale della I.T.T. di New York sull'impiego dei satelliti terrestri per la trasmissione di dati al servizio dei trasporti su grandi distanze, come pure le relazioni degli ingegneri Salza e Hardi, del Com.te Bulen, degli ingegneri Bondi, Gilli e Pallavicino sulle telecomunicazioni nei servizi navali ed aerei.

Il Prof. Francesco Carassa ha poi illustrato una sua interessante relazione sulle telecomunicazioni spaziali, seguita con particolare attenzione da tutti i convenuti data la nota competenza del relatore su quest'argomento. Non ci è possibile dilungarci sulla citazione delle relazioni di moltissimi altri congressisti, fra i quali gli ingegneri Treves, Schiaffino, Parmeggiani-Roda, Paladiu, Luzzatto, per uominare solo alcuni, tutte di notevole interesse tecnico per i partecipanti al Convegno.

Comunque, anche quest'anno è apparsa valida ed essenziale la formula di attività di questo importante Convegno internazionale che rinnova ed intensifica sempre più gli scambi di conoscenze fra scienziati e tecnici di ogni paese nel vasto settore delle comunicazioni fra i popoli terrestri e forse presto... extraterrestri.

 $A.\ Banfi$ 

### Alimentatori per alta tensione

Con lo sviluppo dei tubi elettronici ad altissima potenza è notevolmente aumentata la richiesta per alimentatori ad alta tensione ed alta corrente.

La International Rectifier fin dal 1948 ha iniziato degli esperimenti atti a fornire dei raddrizzatori ad altissima tensione impiegando componenti allo stato solido.

Le esperienze portate a termine hanno

permesso la costruzione di colonne ad alta efficienza con una densità di potenza superiore a 60 kW per decimetro cubo.

La International Rectifier Corporation Italiana ha recentemente sviluppato un reparto che, cogliendo le esperienze fatte dalla consociata statunitense, costruisce delle colonne ad alta tensione del tipo inodulare con resistenze e capacità di equalizzazione. Importanti forniture sono già in servizio presso grandi complessi italiani.

Le esperienze italiane, portate a termine per la costruzione delle citate colonne, riguardano essenzialmente forni ad induzione di altissima potenza e trasmettitori radio; è connunque accertato, per esperienze già fatte negli Stati Uniti, l'impiego con successo in acceleratori di particelle, in alimentatori per radar ed in modulatori ad impulsi.

rci

# Telecamera transistorizzata per circuiti chiusi

Si descrive il progetto di una telecamera transistorizzata per impieghi in circuito chiuso, equipaggiata con un tubo da ripresa vidicon da 1". Nonostante nel progetto si siano tenute sempre d'occhio considerazioni di carattere economico, la telecamera può funzionare ottimamente mantenendo inalterata l'apertura di ob-

biettivo con un rapporto di illuminazione di 1/3000.

Il segnale di uscita dalla telecamera può essere inviato, attraverso un cavo coassiale con impedenza caratteristica di 75 Ω, sia ad un televisore-monitore che ad un modulatore RF, ed essere successivamente irradiato e ricevuto su uno qualunque dei canali standard italiani. Entrambe queste possibilità possono essere sfruttate contemporaneamente. La telecamera è alimentata dalla rete-luce e assorbe circa 7 W. Il sistema di scansione è a 625 righe 50 quadri al secondo. La frequenza di quadro è sincronizzata con quella della rete. La frequenza di riga non è sincronizzata, per cui l'interallacciamento non risulta costante.



Prototipo sperimentale della telecamera a transistor

Il SUCCESSO di questa telecamera è dovuto al prezzo dei vidicon diventato accessibile anche al tecnico di limitate possibilità. La « caratteristica di ritardo » del vidicon (proibitiva nel caso di trasmissioni, tipo RA1) non lo è per gli impieghi a cui sono destinati questi impianti a circuito chiuso. Tutti infatti gli impianti a circuito chiuso attualmente in funzione sono equipaggiati con tubi vidicon; fanno eccezione gli impieghi in campo astronomico e in quello della fisica nucleare.

La caratteristica che simili impianti devono avere è la sicurezza di funzionamento nel tempo una volta che la telecamera e il monitore siano stati messi a punto. Nella telecamera è stato impiegato il vidicon tipo 55850. Questo progetto presenta le seguenti caratteristiche:

a) possiede un controllo del segnale veramente efficace; tale controllo, per una data apertura dell'obiettivo, è in grado di mantenere un segnale di uscita costante entro valori di intensità di illuminazione compresi tra 1 e 3000; b) consente la riproduzione in positivo sullo schermo del monitor o del televisore di negativi fotografici;

c) l'impiego dei transistor consente di realizzare un'apparecchiatura leggera, compatta e di ridotte dimensioni;

d) il consumo estremamente basso (7
 W) permette di far lavorare i transistor e il tubo da ripresa in condizioni veramente eccellenti. Ciò è stato possibilo

grazic al basso consumo del filamento del tubo da ripresa (0,6 W);

e) la corrente del raggio elettronico del vidicon è mantenuta costante duranto tutta la durata di vita del tubo grazie ad un controllo automatico il quale, una volta messo a punto, mantiene inalterate le suddette condizioni;

f) la telecamera offre un funzionamento stabile per variazioni di  $\pm~10\,\%$  della tensione di rete e di variazioni da  $-~20\,^{\circ}\text{C}$  a  $+~40\,^{\circ}\text{C}$  della temperatura ambiente.

#### 1. - DESCRIZIONE GENERALE

La proiezione mediante un sistema di lenti dell'immagine sullo strato del vidicon sensibile alla luce produce dalla parte opposta dello strato una corrispondente «immagine» formata da cariche elettriche. Questa immagine-carica viene riportata punto per punto al potenziale del catodo a mezzo del raggio di scansionc. Le correnti di equalizzazione che si producono in questo processo e che scorrono nel resistore collegato all'esterno formano il segnale video. Tale segnale video, dopo opportuna amplificazione e correzione di frequenza è disponibile ai morsetti di uscita. Durante questa fase, il segnale video viene munito anche degli impulsi di sincronizzazione.

Il sistema di scansione dello schermo fotosensibile del vidicon è attuato da una speciale unità mediante la quale la

<sup>(\*)</sup> Bollettino tecn'eo d'informazione Philips n.º 44.

combinazione di un campo magnetico costante di focalizzazione e di due altri campi magnetici di deflessione perpendicolari tra loro effettua la deflessione verticale e orizzontale del raggio. Le correnti di deflessione necessarie vengono fornite da due circuiti separati. Il raggio elettronico viene focalizzato sullo strato fotosensibile del vidicon sia da un campo magnetico a corrente stabilizzata sia mediante la tensione applicata alle griglie  $g_3$  c  $g_4$  del vidicon e regolabile mediante un potenziometro. Si impedisce all'impulso di ritorno del dente di sega della corrente di deflessio-

dente di sega della corrente di deflessionc di colpire l'immagine-carica, mediante opportuna estinzione dell'impulso stesso. L'informazione presente nel segnale video corrisponde in questo modo al nero assoluto. Se le condizioni di illuminazione variano, la tensione del segnale di uscita, e quindi la sensibilità del vidicon, vengono automaticamente riportate ad un valore tale per cui la tensione del segnale video alla uscita dell'amplificatore si mantiene costantc; allo scopo si provvede integrando il segnale video all'uscita dell'amplificatorc. La costante di tempo è scelta in modo che il livello di tensione che si produce viene a trovarsi tra il valore picco-picco e il valore medio, e ciò per impedire la risposta a guizzi istantanei di luce presenti nella secna ripresa. La tensione viene in questo caso confrontata con una tensione di rifcrimento c la differenza viene riportata mediante mezzi opportuni all'elettrodo del segnale.

Gli effetti delle variazioni della tensione di rete sull'emissione degli elettroni del catodo, vengono compensati mediante introduzione di un controllo automatico della corrente del raggio; ciò è possibile in quanto il valore massimo della corrente del segnale del vidicon è già mantenuta praticamente costante.

Le tensioni di alimentazione del vidicon si ricavano da avvolgimenti presenti sul trasformatore di rete. Un secondo avvolgimento provvede alla tensione di alimentazione di 100 V per la stabilizzazione della corrente di focalizzazione. I rimanenti circuiti della telecamera ricevono le loro tensioni da una unità di alimentazione stabilizzata che fornisce — 15 V, derivati da un terzo avvolgimento presente sempre sul trasformatore di rete. Un quarto avvolgimento infine produce la tensione per l'accensione del filamento del vidicon (6,3 V).

#### 2. - DESCRIZIONE DELLE VARIE PARTI DELLA TELECAMERA

La telecamera si compone di quattro unità e cioè:

- a) *L'nità N.* 1 (fig. 1) comprendente l'amplificatore video e l'oscillatore modulato.
- b)  $Unit\grave{a}\ N.\ 2$  (fig. 2) comprendente la deflessione di riga e di quadro, il me-

scolatore dell'impulso di spegnimento e degli impulsi di sincronismo.

- c) Unità N. 3 (fig. 3) comprendente il controllo automatico del segnale e della corrente del raggio, la stabilizzazione della corrente di focalizzazione, la tensione di alimentazione di 15 V, 100 InA, le tensioni di alimentazione per il vidicon.
- d) Unità N. 4 (fig. 4) comprendente la sezione alimentazione e i collegamenti del supporto del vidicon (fig. 3a).

L'unità 1 è sistemata sul fondo della telecamera. L'unità 2 è disposta verticalmente lungo il lato destro della telecamera vista dal di dietro.

L'unità 3 è disposta come la precedente ma sul lato sinistro.

L'unità 4 è disposta in una cassettina sotto la telecamera.

Il pannello anteriore contenente la parte ottica e le unità 2 c 3 sono ribaltabili per consentire un miglior accesso ai relativi componenti.

#### 3. - L'AMPLIFICATORE VIDEO

In fig. 1 è riportato lo schema elettrico dell'amplificatore video completo e della sezione RF: l'uscita di quest'ultima può essere applicata ai morsetti di antenna di un televisore. Compito dello amplificatore video è quello di amplificare la corrente del segnale (0,4 μA per il massimo bianco) proveniente dal vidicon in modo che all'uscita dell'amplificatore si abbia un segnale video, con ampiezza di 1 V, che può cssere applicato con polarità positiva per il bianco ai monitori mediante un cavo coassiale con impedenza caratteristica di 75 Ω. Questo scgnale, sommato agli impulsi di sincronismo negativi, forma agli estremi dei 75  $\Omega$  un segnale standard con livello di 1,4  $V_{pp}$ . L'impedenza d'ingresso del segnale video per lc basse frequenze è formata da un circuito in parallelo formato dal resistorc d'ingresso  $R_4$  di 47 k $\Omega$  e dalla componente resistiva dell'impedenza d'ingresso effettiva dei transistor  $T_1$ ; essa ammonta a circa 25 k $\Omega$ .

La corrente del segnale a cui abbiamo accennato prima, con valore di 0,4 µA può considerarsi un buon compromesso rispetto al rapporto segnale/disturbo ottenibile con i transistor; essa produce in effetti una tensione d'ingresso con valore di circa 10 mV. Alle basse frequenze, il fattore di amplificazione deve esserc quindi 100. La tensione di ingresso subirà una brusca diminuzione allc frequenzc elevate a causa della capacità d'ingresso la quale insieme alle capacità parassite ammonta a circa 18 pF. Per fare in modo che la curva di risposta in frequenza si mantenga piatta si dovrà quindi inserire nell'amplificatore qualche circuito di compensazione. Per esempio, si dovrà fare in modo che i segnali con frequenza di 5 MHz debbano essere amplificati 1400 volte anzichè 100.

#### notiziario industriale

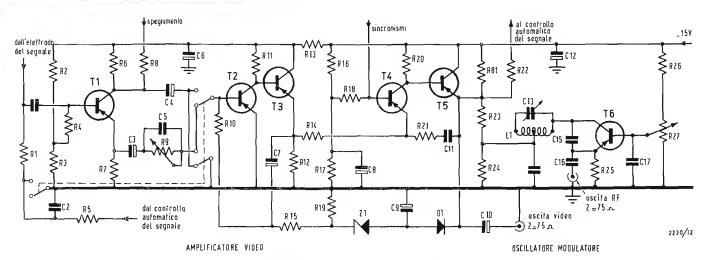


Fig. 1 - Schema elettrico dell'amplificatore video.

B8 305 05A/330E

B8 305 05A/180E

 $= 330 \Omega$ 

#### COMPONENT

#### RESISTORI B8 305 05A/1M $1 M\Omega$ B8 305 05A/15K $R_{\mathfrak{s}}$ $R_{\mathfrak{s}}$ 3,9 kΩ 47 kΩ B8 305 05A/3K9 B8 305 05A/47K 1 $M\Omega$ R<sub>5</sub> R<sub>6</sub> R<sub>7</sub> R<sub>8</sub> R<sub>9</sub> R<sub>10</sub> $B8~305~05\Lambda/1M$ 4,7 kΩ 4,7 kΩ B8 305 05A/4K7 B8 305 05A/4K7 B8 305 05A/10K E 097 AC/2K B8 305 05A/3K3 $10 \text{ k}\Omega$ var. Iineare 2 kΩ, 3,3 kΩ $R_{11} \\ R_{12}$ 3,9 kΩ 1 kΩ R8 305 05A/3K9 B8 305 05A/1K R<sub>13</sub> R<sub>14</sub> $100 \Omega$ B8 305 05A/100E B8 305 05A/82E 82 Ω 10 kΩ B8 305 05A/10K $R_{16} \\ R_{17}$ = 4,7 kΩ 3,3 kΩ B8 305 05A/4K7 B8 305 05A/3K3 = 10 Ω B8 305 05A/10E B8 305 05A/10K 10 kΩ 3,3 kΩ B8 305 05A/3K3 220 Ω B8 035 05A/220F B8 305 05A/1K $1 k\Omega$

```
R_{24} = 350 \Omega

R_{24} = 180 \Omega

R_{25} = 680 \Omega
 R_{25}
                                                                                             B8 305 05A/680E
 R_{27}^{26}
             = 3,3 k\Omega
= 1 k\Omega
                                                                                             B8 305 05A/3K3
                                                                                            E 097 AC/1K
                                      k\Omega var. lineare
            3,3 \text{ k}\Omega
= 2,2 k\Omega
                                                                                             B8\ 305\ 05A/3K3
                                                                                            B8 305 05A/2K2
CONDENSATORI
        = 47 nF, poliestere 125 V C 296 AA/A47K

= 1 μF, poliestere 125 V C 296 AA/A1M

= 25 μF, elettrolitico 25 V C 426 AR/F25

= 25 μF, elettrolitico 25 V C 426 AR/F25

= 390 pF, mica 500 V C 399 AA/A390E

= 250 μF, elettrolitico 16 V C 437 AR/F250

= 6,4 μF, elettrolitico 25 V C 426 AR/F6,4

= 250 μF, elettrolitico 16 V C 437 AR/F250

= 6,4 μF, elettrolitico 25 V C 426 AR/F6,4
C_0 = 6.4 \mu\text{F}, clettrolitico 25 V C 426 AR/F6,4

C_{10} = 250 \mu\text{F}, clettrolitico 16 V C 437 AR/E250

C_{11} = 60 \text{ pF}, trimmer AC 2011/60
```

 $C_{11} = 60 \text{ pr}$ , trimmer AC 2011/60  $C_{12} = 250 \text{ µF}$ , elettrolitico 16 V C137 AR/E250  $C_{13} = 60 \text{ pF}$ , trimmer AC 2011/60  $C_{14} = 100 \text{ pF}$ , ceramico 500 V C 340 AC/A100E  $C_{15} = 5.6 \text{ pF}$ , ceramico 500 V  $\pm$  0,25 pF C 304 AB/L5E6

 $\approx 2.2$  pF, ceramico 500 V  $\pm$  0.g5 pF C 304 AB/N2E2

= 1,8 nF, ceramico 500 V -20/+50 %, C 322 BA/H1K8

#### FUNZIONE DEL POTENZIOMETRI

 $R_{\rm b} = 2 \ {\rm k}\Omega$  (pre-set) Correzione della frequenza

video  $= 1 \text{ k}\Omega$  (pre-set) Controllo della polarizzazione dell'oscillatore

#### BOBINA

 $L_1 = 7 \text{ spire } 1.5 \text{ mm Cn}$ su diametro di 6 mm. passo dell'avvolgimento 3 mm.

TRANSISTOR  $T_1 = AF 125$  $T_2 = AF 125$   $T_3 = AF 125$ DIODI

OA 70 DIODI ZENER  $Z_1 = \text{OAZ } 207$ 

Tutti i resistori sono a carbone 0,25 W c ± 10 %.

Quando l'amplificatore video viene predisposto per un'uscita di segnale video di segno positivo (commutatore in posizione bassa), il primo transistor  $T_{ij}$ viene collegato come «emitter follower» e offre quindi un'impedenza di uscita molto bassa; il segnale d'ingresso apparirà quindi non amplificato allo emettitore di  $T_1$ . Attraverso un circuito correttore di frequenza, la corrente del segnale con caratteristica lineare scorre attraverso l'impedenza d'ingresso del secondo stadio a condizione che l'impedenza di questo stadio abbia un valore molto basso. Il circuito correttore di frequenza è formato da  $R_{\mathfrak{g}}$  e  $C_{\mathfrak{s}}$ in parallelo; il prodotto  $R \times C$  di questa combinazione si rende di valore uguale a quello della resistenza e capacità d'ingresso mediante il resistore variabilc  $R_9$ . Il collettore del transistor  $T_2$ , con l'emettitore a massa, è collegato direttamente alla basc di T3, inserito in un circuito «emitter follower». Dallo emettitore di  $T_3$ , il segnale viene riportato attraverso  $C_7$  c  $R_{10}$  all'ingresso di

 $T_2$ . In questo modo il valore dinamico di  $R_{10}$  (3,3 k $\Omega$ ) viene ridotto a circa 33  $\Omega$ , e la condizione a cui abbiamo accennato prima risulta soddisfatta.

Il segnale video corretto in frequenza si ricava pertanto dall'emettitore del transistor  $T_3$ , che si comporta come una sorgente di tensione con impedenza interna bassa.

Quando l'amplificatore video viene predisposto per fornire un seguale video negativo (commutatore in alto), il circuito correttore di frequenza vienc ad essere in parallelo all'emettitore del transistor  $T_1$ . La reazione funzione della frequenza, che vicne così a prodursi lascia passare il segnale video corretto direttamente dal collettore di  $T_1$ , che funziona ora come un gencratorc di corrente con impedenza interna elevata, all'ingresso a bassa impedenza del sccondo stadio.

In questo caso, però, l'optimum di correzione della frequenza si avrà in corrispondenza di un valore di R<sub>0</sub> leggermente inferiore per cui si renderà necessario un leggero ritocco.

Quando viene invertita la polarità del segnale video, il livello del nero prodotto dal vidicon durante il blanking, si tramuta in massimo livello del bianco. Gli impulsi positivi di blanking ricavati dall'unità di deflessione vengono aggiunti al segnale video attraverso un'impedenza elevata e ristabiliscono il giusto livello del nero. Dall'emettitore di  $T_a$ , il segnale video passa attraverso ii resistore  $R_{11}$  all'emettitore del trancistor  $T_4$  che per il segnale video lavora in un circuito con base a massa. Agli estremi del resistore  $R_{20}$  di 3,3 k $\Omega$ , incluso nel circuito del collettore, si produce un segnale che risulta amplificato di 40 volte rispetto al segnale agli estremi di  $R_{12}$ . Questo stadio insieme all'amplificazione di 2,5 volte ottenuta in precedenza, fornisce l'amplificazione richiesta di 100 volte. Il transistor  $T_5$ , montato in un circuito « emitter follower » passa infine il segnale dal collettore di  $T_4$  (a bassa impedenza) ai morsetti di uscita.

Il seguale video viene trasferito ai monitori mediante cavo coassiale e il condensatore di accoppiamento  $C_{10}$ . Questo cavo è chinso sulla sua impedenza caratteristica di 75  $\Omega$ . Sulla base di  $T_4$ ha luogo la mescolazione additiva degli impulsi di sincronismo positivi provenienti dall'unità di deflessione; in questo modo, dopo essere invertiti nel transistor  $T_1$ , questi impulsi riappaiono all'uscita con la polarità negativa richiesta. Mediante il trimmer  $C_{11}$ , in serie al resistore  $R_{21}$ , si riesce ad esaltare le frequenze elevate all'estremo superiore della banda, e ciò grazie ad un'efficace reazione positiva sull'enettitore di T4: ciò serve per compensare l'inevitabile attenuazione delle medesime frequenze dovuta sia al resistore di collettore  $R_{20}$  di valore abbastanza elevato elle alla capacità d'ingresso del transistor finale  $T_{\mathfrak{s}}$ .

La larghezza di banda di tutto il canale video risulta a — 3 dB larga 7 MHz.

### 3.1. - Ristabilizzazione del livello del nero

Gli impulsi di sincronismo sull'emettitore di T<sub>5</sub> devono «partire» dallo stesso livello di tensione; solo se si verifica questa condizione l'oscillatore RF  $T_{\mathfrak{g}}$  può essere modulato sempre correttamente al variare del contenuto della scena trasmessa. In questo modo l'ampiezza RF rimane, durante gli impulsi di sincronismo, al suo massimo valore e impedisce che il transistor di uscita  $T_5$  venga sovraccaricato. Molto spesso però per ottenere ciò si impiega un circuito «clamping»; in questo caso «impulsi di commutazione » che agiscono su alcuni diodi posti sull'ultimo condensatore di accoppiamento durante l'intervallo del blanking «tagliano via » l'informazione video presente in quell'istante (e cioè il nero), ad un livello fisso di tensione. Ciò deve essere fatto prima che vengano inseriti gli impulsi di sincronismo. Questo sistema però richiede molti componenti e non soddisfa quindi la esigenza prefissata, e cioè, l'impiego di un minimo numero di componenti.

Un secondo sistema fa uso di un diodo di livello posto dopo l'ultimo condensatore di accoppiamento. Ad ogni modo, a causa del carico d'ingresso del transistor che segue, il livello non può essere mantenuto sempre costante.

L'amplificatore video, ad eccezione del primo stadio, ha tutti gli accoppiamenti interstadiali in corrente continua. Il condensatore  $C_{\mathfrak{o}}$  viene caricato dal diodo  $D_1$  al livello di tensione che assumono gli impulsi di sincronismo sull'emettitore di  $T_5$ . La tensione di riferimento fornita dal diodo Zener  $Z_1$ viene sottratta da questo livello e la differenza di tensione risultante viene passata all'ingresso del secondo stadio. A causa dell'elevata amplificazione in c.c. all'interno di questo «anello» di reazione, la somnità degli impulsi di sincronismo verrà mantenuta costante, indipendentemente dal contenuto della scena, e avrà il livello di tensione uguale alla tensione di riferimento fornita dal diodo Zencr.

Oltre a ció, la stabilità dei transistor da  $T_2$  a  $T_5$  è completamente assicurata dal valore elevato della reazione in tensione continua. Il segnale video è accoppiato in c.c. dall'emettitore di  $T_5$  all'unità di controllo automatico del segnale, mediante il transistor  $T_{22}$  (fig. 3). La tensione di controllo derivata da questo viene passata dopo essere stata «spianata» nel filtro  $R_5$ ,  $C_2$  (fig. 1), all'elettrodo del segnale del vidicon attraverso il resistore  $R_1$ .

#### 3.2. - L'oscillatore modulato

La bobina  $L_1$  con il trimmer  $G_{13}$  e il transistor  $T_6$  formano lo stadio oscillatore R.F. dove il transistor è montato in un circuito con base a massa.

Il trimmer consente l'accordo dal canale 6 al canale 11. Questo oscillatore viene modulato direttamente dal segnale video attraverso la tensione di alimentazione del collettore. Siccome la profondità di modulazione dell'80% (valore standard secondo le norme del CC1R), qui si ottiene già con un segnale video di 0.5 V, l'oscillatore può essere collegato al partitore di tensione formato dai resistori  $R_{23}$  e  $R_{24}$ . Il condensatore  $C_{14}$  assicura una bassa impedenza per le correnti R.F. del circuito. Il transistor  $T_6$  viene « portato » sul

Il transistor  $T_6$  viene «portato» sul punto ottimo di lavoro mediante il resistore variabile  $R_{27}$ .

Come già sottolineato in precedenza lo accoppiamento diretto in corrente con il transistor finale video fa sí che l'oscillatore venga modulato con un livello fisso dell'impulso di sincronismo per

#### notiziario industriale

cui nel riccvitore vienc scripre mantenuto il livello del nero. Il segnale R.F. modulato presente sull'emettitore di  $T_6$ viene successivamente passato al riccvitore mediante il condensatore di accoppiamento  $C_{16}$  di basso valore e il cavo coassiale di 75  $\Omega$ . Per l'adattamento all'ingresso del ricevitore, il scgnale asimmetrico deve essere trasformato in un segnale simmetrico con impedenza di  $300~\Omega$  nicdiante un trasformatore del tipo «balun».

#### 4. - UNITA' DI DEFLESSIONE

In fig. 2 è riportato lo schema elettrico dei circuiti che producono le correnti di deflessione di riga e di quadro. Questa unità comprende inoltre i circuiti che producono gli impulsi composti di riga e di quadro per lo « spegnimento » del vidicon durante i rispettivi tempi di ritorno, e i circuiti che producono gli impulsi « mescolati » di riga e di quadro, che vengono poi aggiunti al segnale video ncll'amplificatore video.

#### 4.1. - Deflessione di quadro

L'oscillatore bloccato è formato dal transistor  $T_{14}$  e dal trasformatore  $Tr_2$ . La frequenza di ripetizione, determinata dalla costante di tempo di R<sub>51</sub> con in parallelo  $C_{32}$  e  $C_{33}$ , viene regolata ad un valore inferiore a 50 Hz in modo che la tensione proveniente dal trasformatore di rete attraverso il resistore  $R_{49}$  assicuri in ogni circostanza una «rigida» sincronizzazione con la frequenza di rete di 50 Hz. La larghczza dell'impulso di ritorno dell'oscillatore bloccato è determinata dalle caratteristiche del trasformatore, dal valore del parallelo di  $C_{32}$  e  $C_{33}$  e dalla resistenza presente nel terminale della base. Secgliendo opportunamento i componenti,

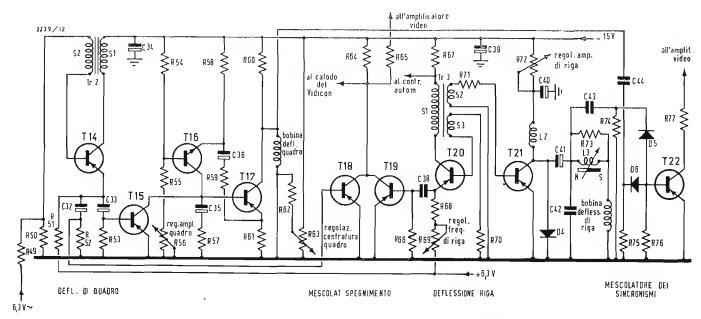


Fig. 2 - Schema elettrico della base dei tempi di riga e di quadro.

			·
COMPONENTI		$R_{74} = 100 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/100K
RESISTORI		$R_{75} = 100 \text{ k}\Omega$	${ m B8~205~05A/100K}$
$R_{i0} = 470 \Omega,$	B8 305 05A/470E	$R_{76} = 150 \Omega$	B8 305 05A/150E
$R_{50} = 120 \Omega$	B8 305 05A/120E		
$R_{51} = 120 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/12K	FUNZIONE DEI POTENZI	OMETRI
$R_{\text{bz}} = 470  \Omega$	B8 305 05A/470E		
$R_{53} = 100 \Omega$	B8 305 05A/100E		zione ampiezza di quadro
$R_{54} = 470 \Omega$	B8 305 05A/470E		llo centratura del quadro
$R_{55} = 3.3 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/3K3		controllo frequenze di riga
		$R_{73} = 1 \text{ k}\Omega \text{ Regola}$	zione ampiezza di riga
$R_{56} = 5 \text{ kG var. lineare}$			
$R_{b7} = 15 \Omega$	B8 305 05A/15E	CONDENSATORI	
$R_{56} = 1 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/1K	C = 1 uE elettroliti	00 10 3′ 107 : 100 9/
$R_{so} = 3,9 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/3K9	$C_{52} = 1 \mu \text{F, elettroliti}$ C 426 AR/G1	.co .40 \ -10/ +100 %
$R_{60} = 560 \Omega$	B8 305 05A/560E		tico 40 V -10/ +100 %
$R_{61} = 100 \Omega$	B8 305 05A/100E	C 426 AR/G1	100 40 V -10/ +100 70
$R_{62} = 1.5 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/1K5		tico 16 V C 437 AR/E250
$R_{63} = 5 \text{ k}\Omega \text{ var. lineare}$			tico 25 V C 426 AR/F6,4
$R_{64} = 3.3 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/3K3		tico 25 V C 426 AR/F6,4
$R_{65} = 1.5 \text{ M}\Omega$	B8 305 05A/1M5		tico 25 V C 426 AR/F80
$R_{66} = 75 \Omega$	B8 305 05A/75E		e 125 V C 296 AA/A47K
$R_{67} = 33 \Omega$	B8 305 05A/33E		tico 16 V C 437 AR/E250
$R_{66} = 1.5 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/1K5		
$R_{69} = 500 \Omega$ var. lineare	E 097 AC/500E		tico 25 V C 437 AR/F160
$R_{70} = 180 \Omega$	B8 305 05A/180E		tico 25 V C 426 AR/F80
$R_n = 10 \Omega$	B8 305 05A/10E		o 500 V C 318 BA/A3K9
$R_{12} = 1 \text{ k}\Omega \text{ var. lineare}$			to 500 V C 318 BA/A1K2
$R_{73} = 1 \text{ k}\Omega$	B8 305 05A/1K	$C_{44} = 47 \text{ nF, poliester}$	e 125 V C 296 AA/A47 K

#### TRASFORMATORI

$Tr_3$ : Nucleo ad olla K3 000 48 Supporto P4 055 70 Filo Cu $\bigcirc$ 0,26 mm $S_1 = 84$ spire $S_2 = 25$ spire
$S_3 = 36$ spire $Tr_2$ : spessore lamierini = M2,5/6,4 mm filo Gu su nucleo di Fxc. 56 680 54/3B $S_1 = S_2 = 1900$ spire
TRANSISTOR

TRANSISTOR				
$T_{14}$ $T_{15}$ $T_{16}$ $T_{17}$ $T_{18}$ $T_{19}$ $T_{29}$ $T_{21}$ $T_{22}$	11 11 11 11 11	AC 128 AC 128 ASY 74 AC 128 AF 126 AF 126 AF 126 ASY 77 AF 126		
D10	_	OA 5		
$D_{\mathfrak{s}}$	=	OA 202		
$D_{6}$	=	OA 202		

#### notiziario industriale



L'unità 1 (amplificatore video ; oscillatore modulato) è sistemata sul fondo della telecamera. L'unità 2 (deflessione di quadro +deflessione di riga +mescolatore dello spegnimento +mescolatore dei sincronismi) è montata verticalmente lungo il lato destro della telecamera vista dalla parte posteriore.

la larghezza di questo impulso ha una durata uguale a quella standard fissata dal CC1R per lo spegnimento (e cioé circa 22 righe).

La corrente che durante il tempo che dura quest'impulso carica  $C_{33}$  scorre attraverso il diodo base-emettitore del transistor  $T_{15}$ , per cui la carica disponibile sul condensatore  $C_{35}$  in quello istante si trova cortocircuitata a massa. Alla fine di questo impulso di ritorno, che è durato per tutto il tempo dello spegnimento di quadro,  $T_{15}$  ritorna nella condizione di bloccaggio.

ll transistor  $T_{16}$  assicura per la successiva scansione di quadro una corrente continua di valore costante che carica il condensatore  $C_{35}$  da un valore di tensione zero ad un valore negativo producendo quindi agli estremi di Cas una tensione a dente di sega. L'ampiezza di questa corrente di carica e quindi quella della tensione a dente di sega che, a sua volta, determina la corrente di scansione sulle bobine di deflessione, viene regolata mediante il resistore variabile  $R_{\mathfrak{sc}}$ . Questa tensione a dente di sega pilota direttamente la base del transistor finale  $T_{17}$ . Nonostante che questo transistor sia soggetto ad una forte « dose » di reazione prodotta dai 100  $\Omega$  nel circuito di emettitore, la tensione agli estremi di  $C_{35}$ , a causa del carico nella base di  $T_{17}$ non decresce linearmente.

Ad ogni modo, questa non linearità viene compensata da una reazione di una parte della tensione presente agli estremi del resistore di emettitore  $R_{61}$  portata attraverso il resistore  $R_{59}$  sull'emettitore del transistor di earica  $T_{16}$ , per cui la corrente di carica durante la reazione viene incrementata di quel tanto che basta per produrre nelle bobine di deflessione una corrente a dente di sega perfettamente lineare. La

compensazione ottenuta in questa maniera richiede per il condensatore di accoppiamento  $C_3$ , un valore più basso di quello che in realtà sarebbe necessario per una buona «trasmissione» del dente di sega di tensione sulle bobine di deflessione. Ció significa una ulteriore riduzione d'ingombro, dato che la non-linearità della corrente a dente di sega prodotta in questo modo può essere molto facilmente compensata. La linearità viene fissata con  $R_{59}$ .

ll resistore  $R_{\rm 57}$  di 15  $\Omega$  in serie con il condensatore di carica effettua una piccola correzione di questa non-linearità all'inizio del dente di sega di tensione causata dall'inizio della caratteristica del transistor  $T_{\rm 17}$ .

A causa delle tolleranze meccaniche del vidicon può succedere che il rettangolo del raster assuma una posizione eccentrica nel senso verticale: ciò viene evitato aggiungendo al dente di sega di corrente, mediante  $R_{62}$  e il resistore variabile  $R_{63}$ , una componente di corrente positiva o negativa con la quale è possibile centrare comodamente il raster sullo schermo dei vidicon nel senso verticale. Nelle bobine di deflessione impiegate in questo progetto, la corrente a dente di sega ha il valore di  $20 \text{ mA}_{pp}$  per una scansione verticale di 9,8 inm sul target del vidicon. La reattanza offerta dall'induttanza della bobina di quadro può essere trascurata durante il tempo della scansione dato che la velocità con cui la corrente varia con il tempo (di-dt) é molto ridotta: durante questo periodo assume invece una notevole importanza la componente resistiva della bobina. Viceversa, durante il tempo di ritorno il rapporto di/ dt assume un valore molto elevato. La tensione a impulso prodotta in questo caso dall'induttanza viene aggiunta alla tensione a dente di sega dalla quale a sua volta viene ricavato l'impulso di sineronismo di quadro.

#### 4.2. - Deflessione della riga

Il transistor  $T_{20}$  con il trasformatore  $Tr_3$  forma un oscillatore bloccato la cui frequenza di ripetizione è determinata da  $C_{as}$  disposto in parallelo ai duc resistori in serie  $R_{\rm 68}$  e  $R_{\rm 69}$ ; di questi,  $R_{\rm 69}$  è variabile c conscute di regolare la frequenza di ripetizione dell'oscillatore alla frequenza di riga di 15625 Hz. Non esiste alcuna sincronizzazione con una frequenza standard di riga; ad ogni modo, in caso di necessità, questa può esserc realizzata sulla base del transistor  $T_{20}$  mediante un condensatore di piccola capacità. Normalmente, l'oscillatore bloccato oscilla liberamente: ciò implica un interlacciamento saltuario del raster. La durata dell'impulso che, come nell'analogo oscillatore di quadro, viene determinata dalle proprietà del trasformatore e dai valori di  $C_{38}$  e  $R_{70}$ , viene scelta in base ai valori standard CCIR fissati per il tempo di spegnimento dopo la scansione della riga; essa cioè deve essere il 18% del tempo di scansione di una riga; siccome questo ultimo, com'è noto, è 64 µs, tale durata sarà 12 µs.

Un avvolgimento ausitiario disposto sul trasformatore dell'oscillatore bloccato controlla il transistor-commutatore  $T_{21}$ . Mediante  $R_{67}$ , un resistore di basso valore in seric al primario del trasformatore, viene prelevato un impulso positivo per le due unità di controllo di fig. 3.

La scansione della riga viene effettuata da un dente di sega di corrente del valore di

$$i = \frac{E}{L} \int dt$$

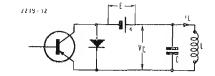
circolante nella bobina di deflessione quando quest'ultima viene collegata ad un valore di tensione costante. Nella scansione del quadro, questa regola non valeva in quanto alla frequenza di 50 Hz, l'impedenza della bobina di quadro è in prevalenza resistiva mentre l'induttanza realc della bobina entrava in gioco solo durante il tempo di ritorno di quadro producendo un picco di tensione che veniva aggiunto al dente di sega di tensione verticale. Nella scansione della riga, con la frequenza di 15625 Hz è l'induttanza della bobina che costituisce la maggior parte dell'impedenza, mentre la componente resistiva della medesima è responsabile di una certa non-linearità nel dente di sega di corrente in quanto animentando la corrente, anmenta in manicra continua anche il prodotto  $i \times R$  e deve quindi essere sottratto dalla tensione continua applicata. La corrente quindi aumenterà non in modo lineare ma con il quadrato di e. Per correggere questa uon-linearità, viene collegata in serie alla bobina di deflessione la bobina  $L_3$ ; quest'ultima è munita di un nucleo di ferroxcube il qualc può esserc polarizzato, incdiante un inagnete permanente, in una data direzione in modo che all'inizio della scansione la polarizzazione venga neutralizzata. Durante il rimanente tempo di scansione, il nucleo viene nuovamente portato in saturazione. In questa manicra, l'induttanza della bobina durante il periodo della scansione della riga tende a diminuire, La parte proporzionale della tensione esistente agli cstremi della bobina tende allora ad aumentare e compensa la perdita della tensione nella resistenza  $(i \times R)$  per cui in definitiva di-dl rimane costante. In questo modo la nonlincarità viene riportata a meno del-

Alla fine della scansione della riga, il transistor  $T_{21}$  viene bloccato bruscamente da un impulso e la sorgente della tensione costante costituita dal condensatore  $C_{11}$  non risulta più collegata agli estremi della bobina di deflessione. H circuito accordato, formato da  $C_{42}$ con in parallelo la bobina di deflessione e  $L_3$ , viene « abbandonato al suo fato », c l'encrgia immagazzinata (1/2 L  $i^2$ ) in quell'istante nella bobina ricomincia a caricare il condensatore. La tensione varia in questo circuito in modo sinusoidale mentre la corrente nella bobina di deflessione varia con la legge del coscno (fig. 2a). Dopo un quarto di periodo dell'oscillazione la tensione del circuito raggiunge il suo valore massimo negativo. Il valore effettivo è legato all'equazione dell'energia e cioè:

 $1/2 C V_{max}^2 = 1/2 L i_{ma}^2$ . (vengono naturalmente non considerate le perdite del circuito). Questa è anche la tensione di picco alla quale è soggetto il transistor  $T_{21}$  nella condizione di interdizione. In quell'istante la corrente nella bobina è zero. Durante il successivo quarto di periodo la carica di energia clettrostatica immagazzinata nel condensatore viene trasformata nuovamente in energia magnetica immagazzinata nella bobina. La tensione cresce ora di nuovo sinusoidalmente su  $V_{\mathcal{C}}$  mentre nella bobina la corrente diminuisce da zero fino al massimo valore negativo raggiunto dopo mezzo periodo. La tensione uguaglia allora la tensione costante agli estremi di  $C_{44}$  applicata alla bobina durante la scansione della riga.

Una ulteriore oscillazione sinusoidale viene impedita dal diodo  $D_4$  che in questo istante entra in conduzione.

Da questo istante in avanti, sulla bobina risulta di nuovo applicata la tensione costante la quale farà circolare nella bobina di deflessione una corrente che crescerà linearmente con il tempo fino al raggiungimento del valore zero. Ciò rappresenta la prima parte della scansione della riga e durante questo tempo nel diodo passa corrente. L'im-



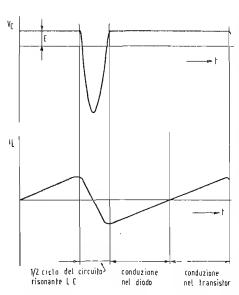


Fig. 2a - Schema semplificato del funzionamento dello stadio finale di riga.

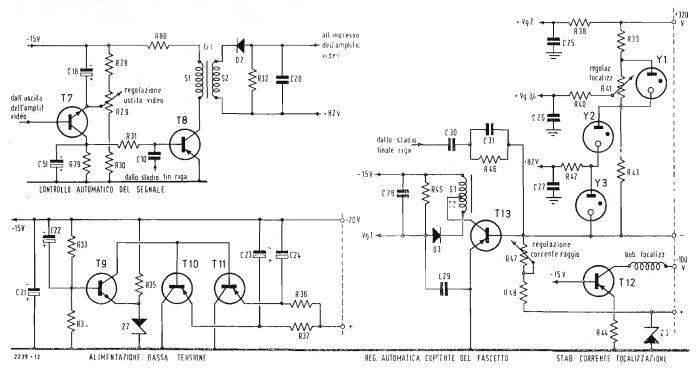


Fig. 3 - Schema elettrico del circuito per il controllo automatico del segnale, dell'alimentatore di bassa tensione, del controllo automatico della corrente del fascetto e del circuito per la stabilizzazione delle corrente di focalizzazione.

#### RESISTORI

$R_{28}$	=	1	$k\Omega$	B830505A/1K
$R_{29}$	=	500	Ω, var. lineare	E 097 AC/500E
$R_{30}$	==	1,5	$k\Omega$	B830505A/1K5
$R_{31}$	=	1	$k\Omega$	B8 305 05A/1K
$R_{32}$	=	1	$M\Omega$	B8 305 05A/1M
$R_{\mathfrak{s}\mathfrak{s}}$	=	6,8	$k\Omega$	B8 305 05A/6K8
$R_{34}$	=	6,8	kΩ	B8 305 05A/6K8
$R_{35}$	-	1,8	kΩ	B8 305 05A/1K8
$R_{38}$	=	56	Ω	B8 305 05A/56E
$R_{37}$	=	56	Ω	B8 305 05A/56E
$R_{ss}$	=	150	$k\Omega$	B8 305 05A/150K
$R_{\mathfrak{s}\mathfrak{g}}$	=	100	$k\Omega$	B8 305 05A/100K
$R_{40}$	-	100	$k\Omega$	B8 305 05A/100K
$R_{\rm H}$	=	500	$k\Omega$ var. lineare	E 098 CG/30C12
$R_{42}$	=	1	MΩ	B8 305 05A/1M
$R_{43}$	=	1,5	MΩ	B8 305 05A/1M5
$R_{44}$	=	1,5	kΩ	R8 305 05A/1K5
$R_{45}$	=	1	$M\Omega$	B8 305 05A/1M
$R_{46}$	-	1	$k\Omega$	B8 305 05A/1K
$R_{47}$	=	100	kΩ var. lineare	E 098 CG/30C08
$R_{48}$	=	10	kΩ	B8 305 05A/10K
$R_{79}$	==	4,7	$k\Omega$	B8 305 05A/4K7
$R_{so}$		470	Ω	B8 305 05A/470E

#### CONDENSATORI

 $\begin{array}{lll} C_{18} &= 25~\mu\text{F}, \text{ elettrolitico} & 25~\text{V} & \text{G} \cdot 426~\text{AR}/\text{F25} \\ C_{19} &= 47~\text{nV}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & C \cdot 296~\text{AA}/\text{A47}\text{K} \\ C_{20} &= 100~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & C \cdot 296~\text{AA}/\text{A100K} \\ C_{21} &= 250~\mu\text{F}, \text{ elettrolitico} & 16~\text{V} & \text{C} \cdot 437~\text{AR}/\text{F250} \\ C_{22} &= 64~\mu\text{F} & \text{elettrolitico} & 10~\text{V} & \text{C} \cdot 426~\text{AR}/\text{D64} \\ C_{24} &= 160~\mu\text{F}, \text{ elettrolitico} & 25~\text{V} & \text{C} \cdot 437~\text{AR}/\text{F160} \\ C_{24} &= 160~\mu\text{F}, \text{ elettrolitico} & 25~\text{V} & \text{C} \cdot 437~\text{AR}/\text{F160} \\ C_{25} &= 220~\text{nF}, \text{ poliestere} & 400~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AC}/\text{A220K} \\ C_{26} &= 220~\text{nF}, \text{ poliestere} & 400~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AC}/\text{A220K} \\ C_{27} &= 56~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A36K} \\ C_{28} &= 100~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A270K} \\ C_{29} &= 270~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A270K} \\ C_{30} &= 47~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A410K} \\ C_{31} &= 10~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A10K} \\ C_{31} &= 10~\text{nF}, \text{ poliestere} & 125~\text{V} & \text{C} \cdot 296~\text{AA}/\text{A10K} \\ C_{31} &= 250~\mu\text{F}, \text{ elettrolitico} & 16~\text{V} & \text{C} \cdot .37~\text{AR}/\text{E250} \\ \end{array}$ 

#### FUNZIONE DEI POTENZIOMETRI

 $R_{29} = 500 \ \Omega$  (pre-set) Regolazione uscita video  $R_{41} = 500 \ \text{k}\Omega$  Regolazione del fuoco

 $R_{47}^{-}=100~{
m k}\Omega$  Regolazione della corrente del fascetto

TRASFORMATORI

 $Tr_{13}$ : Nucleo ad olla K3 000 48 supporto P1 055 70 filo Cn  $\bigotimes 0,16$  mm  $Tr_1: S_1 = 100 \text{ spire, } S_2 = 300 \text{ spire}$   $Tr_1: S_1 = S_2 = 200 \text{ spire}$ 

TRANSISTOR

T<sub>7</sub> - ASY 74

 $T_8 = ASY 77$   $T_9 = ASY 74$   $T_{10} = AC 128$   $T_{11} = AC 128$   $T_{12} = AC 128$   $T_{13} = AC 128$   $T_{14} = ASY 77$ 

DIODI  $D_2 = 0A 202$ 

 $D_a = OA 202$   $D_a = OA 202$ 

DIODI ZENER  $Z_2 = \text{OAZ } 205$   $Z_3 = \text{OAZ } 203$ 

STABILIZZATORI DI TENSIONE

Y<sub>1929</sub> - ZZ 1000

pulso di controllo sa si che il transistor  $T_{21}$  si prepari a condurre dopo il diodo durante la rimanente metà della scansione della riga facendo circolare nuovamente nella bobina una corrente lineare con il tempo ma questa volta in senso positivo; questo processo continua finchè il transistor viene movamente bloccato per iniziare il ciclo di ritorno di riga. Si comprende facilmente come il tempo di ritorno di riga sia determinato dalla durata di un mezzo periodo del circuito accordato di fig. 2a. Per una data induttanza della bobina, il valore di  $C_{42}$  viene scelto in modo che l'impulso di ritorno di riga duri lo stesso tempo che dura l'impulso di spegnimento e cioè 12 µs. L'ampiezza

del dente di sega di corrente che per una normale scansione deve ammontare a 200 m $A_{pp}$  viene regolata mediante il resistore  $R_{72}$ .

 $L_2$  é una bobina di arresto mentre il condensatore di accoppiamento  $C_{41}$  isola la corrente continua della bobina e può essere considerato la sorgente di tensione costante di cui abbiamo parlato più sopra quando abbiamo spiegato il funzionamento della scansione della riga. Il resistore  $R_{73}$  agli estremi della bobina di correzione della linearità  $L_3$  provvede allo smorzamento delle eventuali oscillazioni spurie causate dalle induttanze e dalle inevitabili capacità disperse.

#### notiziario industriale



Flg. 3a - Collegamenti da effettuare allo zoccolo del vidicon 55850 impiegato nella telecamera a transistor.

## 4.3. - Il circuito di mescolazione dell'impulso di spegnimento (blanking)

Nell'oscillatore bloccato della deflessione di quadro, il condensatore che determina la frequenza è stato suddiviso in due condensatori  $C_{32}$  e  $C_{33}$  di uguale capacità. L'impulso di carica di  $C_{33}$  controlla il circuito di deflessione. Simultaneamente l'impulso della corrente di carica di  $C_{32}$  assicura che il transistor  $T_{18}$  del circuito mescolatore del blanking conduca durante tutto il tempo dello spegnimento del raster e che la sua tensione al collettore raggiunga il valore di «bottoming . În questo modo agli estremi del resistore di collettore  $R_{64}$  (3,3 k $\Omega$ ) si producono impulsi positivi di spegnimento di quadro con un'ampiezza solo di poco inferiore a quella della tensione di alimentazione. Anche il transistor  $T_{19}$  collegato a  $R_{64}$  è controllato in base dagli impulsi della corrente di carica di  $C_{38}$  dell'oscillatore bloccato di riga. In questo modo vengono mescolati gli impulsi di spegnimento di riga con quelli di spegnimento di quadro.

Questi impulsi positivi di spegnimento sono accoppiati in c.c. al catodo del vidicon per cui questo catodo durante la scansione si trova a — 15 V e durante il ritorno a potenziale di massa. Per il vidicon ciò significa che, quando lo elettrodo del segnale si trova a potenziale di massa, esiste già una tensione effettiva di 15 V all'elettrodo del segnale

Attraverso il resistore  $R_{65}$ , viene applicata una piccola frazione degli impulsi di spegnimento anche all'amplificatore video dove questi sono necessari quando si desidera un'uscita video negativa.

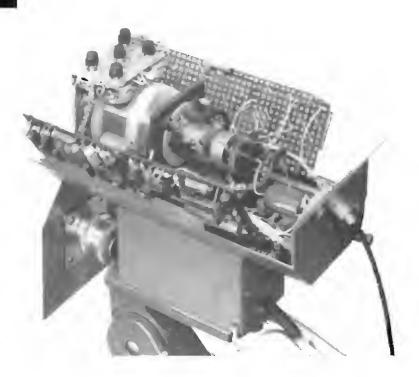
### 4.4. - Il circuito di mescolazione dei sincronismi

Per assicurare una perfetta sincronizzazione dei monitori e dei ricevitori collegati alla telecaniera si dovranno aggiungere al segnale video gli impulsi di sincronismo di riga e di quadro opportunamente mescolati. Questi impulsi non solo devono avere una durata più breve degli impulsi di spegnimento ma devono essere anche ritardati nel tempo allo scopo di poter cadere proprio al centro degli impulsi di spegnimento. Questo è il motivo per cui tali impulsi vengono ricavati dai picchi di tensione che si producono agli estremi delle bobine di deflessione durante il tempo di ritorno. Il diodo  $D_{\mathfrak{s}}$  e il condensatore  $C_{43}$  come pure il diodo  $D_{\mathbf{6}}$ e il condensatore C44 formano dei « raddrizzatori di picco » che caricano rispettivamente i condensatori  $C_{43}$  e  $C_{44}$  alle tensioni di picco. Durante il tempo tra un impulso e un altro, un po' di carica si perde attraverso i resistori  $R_{74}$  e  $R_{75}$ ma viene di nuovo rimpiazzata durante l'impulso dal diodo. Questi picchi di corrente di carica che si hanno solo nel momento in cui si producono i picchi massimi di tensione, conducono (attraverso  $C_{44}$  e  $D_{6}$ ) il transistor  $T_{22}$ in «bottoming» durante il tempo di ritorno di riga e di quadro. In questo modo agli estremi del resistore di collettore  $R_{77}$  si formano impulsi mescolati di segno positivo; questi impulsi soddisfano le esigenze cui abbiamo accennato in precedenza in quanto sono ritardati e di breve durata e possono quindi essere aggiunti al segnale video nell'amplificatore video.



L'unità 3 (controllo automatico del segnale + controllo automatico della corrente del raggio + stabilizzazione della corrente di focalizzazione + alimentatore stabilizzato — 15 V, 100 mA + tensioni per l'alimentazione del vidicon) è montata verticalmente sul flanco sinistro della telecamera.

#### notiziario industriale



L'unità 4 (sezione alimentazione) è sistemata sul fondo della telecamera. Il panuello anteriore con l'obiettivo e i pannelli laterali sono muniti di cerniera e sono ribaltabili.

#### 5. - UNITÀ 3

La fig. 3 indica i circuiti per il controllo automatico del segnale e della corrente del fascetto.

Questa unità provvede inoltre alla stabilizzazione della corrente circolante nella bobina di focalizzazione, alla stabilizzazione della bassa tensione di — 15 V che alimenta tutti i circuiti e infine alla stabilizzazione dell'alta tensione di alimentazione del vidicon.

### 5.1. - Circuito per il controllo automatico del segnale

Il segnale video completo con i picchi degli impulsi di sincronismo con livello di tensione costante vienc portato sulla base del transistor  $T_7$ . Questo transistor comincerà a condurre solo quando l'ampiezza del segnale video, inisurata da questo livello costante, supercrà in direzione positiva, la tensione di soglia regolata mediante il resistore variabile di cinettitore  $R_{28}$ . La tensione che si forma agli estremi di  $R_{79}$ , livellata dal condensatore  $C_{51}$ , produce attraverso il resistore  $R_{31}$  una corrente continua nella base del transistor T<sub>8</sub>; questa corrente è in pratica proporzionale alla tensione alla quale si carica il condensatore  $C_{51}$ . Gli impulsi positivi di riga provenienti dall'unità di deflessione vengono trasferiti attraverso il condensatore  $C_{19}$  sulla base di  $T_8$ il qualc, durante il passaggio di questi impulsi, verrà bloccato. Tra un impulso c un altro scorrcrà una corrente di collettore proporzionale alla corrente di base fornita attraverso  $R_{31}$ .

Agli estremi dell'avvolgimento primario di  $Tr_1$ , incluso nel collettore di  $T_8$ , si produrrà, durante il bloccaggio di  $T_{s}$ , un picco di tensione sinusoidale, proprio come nel circuito di deflessione di riga. L'ampiezza di questa tensione di picco è proporzionale alla corrente di collettore che scorre poco prima che arrivino gli impulsi. La tensione di picco, dopo essere stata incrementata di circa 3 volte nell'avvolgimento secondario, vicne raddrizzata dal diodo  $D_{\mathbf{z}}$ , c in questo modo il condensatore  $C_{20}$  vicne caricato negativamente. La tensione agli estreini di  $C_{20}$  in serie a quella positiva di 82 V ricavata dal tubo stabilizzatore di tensione  $Y_3$ , viene portata come tensione di controllo all'elettrodo del segnale del vidicon (vedi schema clettrico dell'amplifica-

Al momento della messa in funzione della telecamera e durante il successivo tempo di riscaldamento del catodo del vidicon, la tensione prodotta agli estrcmi di  $C_{20}$  sarà nulla, non essendoci alcun segnale video. Sull'elettrodo del scgnale del vidicon si avrà la sopraddetta tensione positiva di 82 V, per cui quando comincerà a formarsi la corrente del fascetto, si avrà il valore massimo della video-informazione. L'elettrodo del segnale avrà in questo caso una tensione di 97 V dato che il catodo si trova già a — 15 V.

Non appena l'ampiezza del segnale video supera la soglia stabilita mediante  $R_{29}$ , la tensione complessiva presente sull'elettrodo del segnale diminuirà nella misura della tensione negativa presente agli estremi di  $C_{20}$ . Ciò produrrà

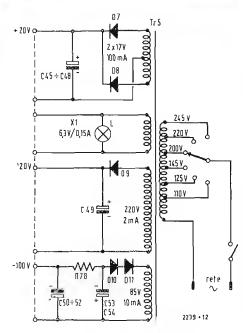


Fig. 4 - Schema elettrico della sezione alimenta-

#### RESISTORI

 $R_{78} = 1 \text{ k}\Omega \text{ BS } 305 \text{ } 05\text{A/1K}$ 

#### CONDENSATORI

 $C_{45} = 160 \ \mu\text{F}$ , elettrolitico 25 V C 437 AR/F160 

= 12,5 μF, elettrolitico 150 V -10/+30 % C 436 AR/K12,5

= 12.5 uli, elettrolitico 150 V -10/+30 %

C 436 AR/K12,5 

-- 12,5 μF, elettrolitico 150 V -10/ 4 30 % C 436 AR/K12,5  $C_{54}$ 

#### TRASFORMATORI

 $Tr_{\mathfrak{s}}$ : vedi fig. 4 LAMPADA

 $X_1 = 6.3 \text{ V/50 mA}$ 

#### DIODI

 $\begin{array}{rcl} D_7 &=& \mathrm{OA} \ 202 \\ D_8 &=& \mathrm{OA} \ 202 \end{array}$  $D_9 = BY 100$ 

 $D_{10} = \text{OA } 202$   $D_{11} = \text{OA } 202$ 

una riduzione della sensibilità del vidicon e quindi del segnale video che permarrà fino al raggiungimento dell'equilibrio stabilito dalla tensione di soglia; tale soglia viene fissata per una tensione video d'uscita di 1,4 Vpp; questo livello di useita verrà mantenuto anehe se le condizioni di illuminazione dell'ambiente varieranno.

L'aver reso eostante la tensione di uscita del segnale video porta automaticamente ad avere un valore costante della massima corrente del segnale del vidicon. Con un basso livello di illuminazione (in corrispondenza del quale il controllo automatico del segnale tende ad aumentare il valore della tensione all'elettrodo del segnale allo scopo di ottenere un'adeguata sensibilità e quindi un buon segnale di uscita) la corrente di oscurità del vidicon aumenta notevolmente. Ciò produrrà una immagine poco contrastata.

Quando l'amplificatore video viene predisposto per avere un segnale video negativo, non è più possibile applicare il controllo automatico del segnale, dato che la video-informazione, completa dal nero al bianco, deve trovarsi sempre entro i limiti degli impulsi di spegnimento aggiunti. La tensione alla placca del segnale viene portata a massa mediante un contatto aggiunto al commutatore « positivo/negativo ». Siecome il catodo durante la scansione si trova a - 15 V, la tensione effettiva sull'elettrodo del segnale è ora  $\pm$  15 V. La riproduzione di immagini negative, con i loro neri ben proporzionati rispetto al livello fondamentale del nero stabilito dagli impulsi di spegnimento, si può ora effettuare soltanto mediante regolazione del livello di illuminazione (minore apertura del diaframma).

#### 5.2. - Controllo automatico della corrente del fascetto

Siecome il controllo automatico del segnale mantiene la corrente del segnale pressochè costante in corrispondenza del massimo bianco della videoinformazione, esso richiederà sempre la stessa intensità della corrente del fasectto; ragione per cui, per ridurre al minimo le variazioni della corrente del fascetto dovute alle fluttuazioni della tensione di rete e all'invecchiamento del tubo sarà necessario un controllo automatico del fascetto. Il principio di funzionamento su cui è basato questo circuito non differisce sostanzialmene da quello impiegato per il controllo automatico del segnale.

I resistori  $R_{47}$  e  $R_{48}$  in serie al polo ncgativo dell'alimentazione a 300 V sono collegati all'anodo del vidicon e successivamente portati a massa attraverso una tensione di riferimento fornita dai diodo Zener  $Z_3$ . La corrente anodica del vidicon produrrà agli estremi dl questi resistori un certo valore di tensione negativa. Quando questa tensione supererà quella di riferimento di

 $Z_3$ , il transistor  $T_{13}$  comincerà a condurre.

Attraverso  $C_{30}$  e la rete formata da  $R_{40}$ e C21, gli impulsi di riga provenienti dall'unità di deflessione bloccheranno periodicamente il transistor  $T_{13}$ . Le tensioni negative di pieco prodotte in seguito a eiò nel trasformatore  $Tr_4$ , vengono incrementate nel secondario e dopo opportuno raddrizzamento, passate alla griglia del vidicon, dove produrranno una riduzione della corrente anodica fino al ristabilimento dell'equilibrio. In questo caso, la riduzione della tensione agli estremi di  $R_{47}$  più  $R_{48}$ , prodotta dalla corrente anodica, è, in termini assoluti, di tanto superiore alla tensione di riferimento di quanto necessario per produrre la tensione negativa di griglia corrispondente a questa corrente anodica. L'ampiezza della corrente anodica, di cui la corrente del fascetto è una frazione proporzionale, viene regolata mediante il resistore variabile  $R_{47}$ . Il campo si estende da circa 0,1 a 0,6 mA.

#### 5.3. - Stabilizzazione della corrente di focalizzazione

Per stabilizzare la corrente di focalizzazione contro le fluttuazioni del valore della resistenza della bobina prodotte dalle variazioni della temperatura, questa bobina di focalizzazione viene collegata in serie al transistor  $T_{12}$ , la eui base viene a sua volta connessa alla tensione stabilizzata di — 15 V. Il resistore di cincttitore  $R_{14}$  assicura la reazione in c.e. La corrente di 10 mA elle scorre in questa catena polarizza inoltre il diodo Zener  $Z_3$  impiegato nel controllo della corrente del fascetto.

#### 5.4. - L'alimentazione stabilizzata di — 15 V, 100 mA

Dall'unità di alimentazione di fig. 4 si ricava una tensione di 20 V filtrata ma non stabilizzata. I due transistor  $T_{10}$  e  $T_{11}$  collegati in parallelo risultano a loro volta collegati in serie rispetto alla correute di alimentazione; sono provvisti di due resistori di emettitore separati ( $R_{37}$  e  $R_{36}$ ) per cui in ogni transistor passa metà della corrente di alimentazione. Ciò ha il vantaggio di poter livellare, separatamente ed efficientemente mediante C23 e C21, la tensione di alimentazione di ciascuno di questi transistor. Di conseguenza, la tensione massima che può verificarsi tra emettitore e collettore di questi transistori può essere ridotta, tutto a vantaggio di una diminuzione della dissipazione e quindi del calore. Il diodo Zener  $Z_2$ fornisce la tensione di riferimento; il transistor  $T_{\mathfrak{g}}$  amplifica la differenza di tensione tra questa tensione di riferimento e quella presente nel punto di giunzione di  $R_{33}$  con  $R_{34}$  e passa questa differenza di tensione amplificata « in reazione» alle basi dei transistor in

### notiziario industriale

serie all'alimentazione. Entrambi i transistor  $T_{10}$  c  $T_{11}$  devono essere muniti di dissipatore di calore.

### 5.5. - Le tensioni per l'alimentazione del vidicon

Una tensione continua di circa 320 V, dopo essere stata filtrata da  $R_{38}$  e  $C_{25}$  viene applicata al primo anodo  $G_2$  del vidicon. Per impedire che le fluttuazioni della tensione di rete influiscano sulla focalizzazione, gli elettrodi focalizzatori  $G_3$  e  $G_4$  del vidicon vengono alimentati da una sorgente di tensione stabilizzata formata da tre piccoli tubi al neon.

La focalizzazione viene regolata dal resistore variabile  $R_{41}$ .  $R_{40}$  e  $C_{26}$  provvedono a filtrare ulteriormente la tensione di focalizzazione. Siccome gli elet-

trodi  $G_3$  c  $G_4$  sono i più importanti « antipoli » dell'elettrodo del segnale agli effetti delle alte frequenze, il condensatore  $G_{26}$  nell'amplificatore video viene portato a massa per impedire che in tutto il canale amplificatore video si verifichino oscillazioni parassite.

#### 6. - SEZIONE ALIMENTATRICE

In fig. 4 è riportata la sczione alimentatrice. Nel prototipo da noi realizzato, questa sczione, incluso il trasformatore, è sistemata al di sotto della telecamera. Il primario del trasformatore è collegato ad un cambiatensioni per 110, 125, 145, 200, 220, 245 V.

L'avvolgimento sccondario di  $2 \times 17$  V, 100 mA, fornisce la tensione stabilizzata di — 15 V dell'unità 3, pre-

vio raddrizzamento dell'onda completa ad opera dei diodi  $D_7$  e  $D_8$ .

Un terzo avvolgimento fornisce la tensione di 6,3 V per il filamento del vidicon e per la lampada spia (50 mA), e cioè in tutto 150 mA.

Un quarto avvolgimento di 220 V, 2 mA, dopo un raddrizzamento in mezza onda ad opera di  $D_{\rm 9}$  fornisce una tensione di + 320 V per l'alimentazione del vidicon. Infine, un quinto avvolgimento (85 V $_{\rm eff}$  10 mA), previo raddrizzamento mediante  $D_{\rm 10}$  e  $D_{\rm 11}$  in serie e dopo opportuno livellamento fornisce una tensione di - 100 V per la corrente di focalizzazione del vidicon.

In fig. 3a sono riportati schematicamente i collegamenti da effettuare allo zoccolo del vidicon.

Tabella 1 - Tensioni e correnti della telecamera

	Transistor	Tensione	Corrente di riposo	Forma d'onda
Amplificatorc video AF 125 emettitore collettore AF 125 collettore AF 125 emettitore AF 125 emettitore collettore AF 128 emettitore	$egin{array}{cccc} T_1 & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	3 V 11,7 V 6 V 5,88 V 6 V 10 V 9,5 V	0,64 mA 2,3 mA 4,38 mA 1,5 mA 16 mA	
Oscillatore modulatore AF 124 base	$T_{6}$	2,1 V		
Controllo automatico del segnate ASY 74 emettitore collettore	$T_{7}$	8,6 V 0,2 V		
Slabilizzazione della correnle di focalizzazione AC 128 emettitore collettore	$T_{12}$	15 V 36 V	10 mA	
Deflessione di quadro AC 128 emettitore	T <sub>14</sub>	4,4 V <sub>p.p.</sub>		Dente di sega positivo a 50
AC 128 collettore	$T_{15}$	2,2 V <sub>p.p.</sub>	1	Hz Dente di sega negativo 50 Hz
ASY 74 emettitore AC 128 collettore	$T_{16} \\ T_{17}$	13,8 V <sub>p.p.</sub> 3,1 V <sub>p.p.</sub>	in in the state of	Dente di sega positivo a 50
eniettitore		2 V <sub>p.p.</sub>		Dente di sega negativo a 50 Hz
Mescolatore dello spegnimento AF 126 collettorc	$T_{18}$ $T_{19}$	13,8 V <sub>p.p.</sub>		Impulsi mescolati positivi
Deflessione di riga AF 126 emettitore	$T_{20}$	5,2 V <sub>p.p.</sub>		di spegnimento  Dente di sega positivo 15625 Hz
ASY 77 collettore	$T_{21}$	48 V <sub>p.p.</sub>		Impulsi a 15625 Hz nega- tivi
Meseolulore dei sincronismi AF 126 collettore	$T_{22}$	5,2 V <sub>p.p.</sub>		Impulsi positivi mescolati di sincronismo

(a cura dell'ing. Franco Simonini)

dott. ing. Franco Simonini

### barre universale Generatore modello EP 638 UNA



Vista frontale dello strumento.

#### 1. - PREMESSA

Siamo certi che la presentazione di questo nuovo tipo di generatore di barre risulterà del massimo interesse. Si tratta infatti di una novità assoluta nel campo tecnico per tutta una serie di particolarità che gli assicurano una completa priorità sul mercato degli strumenti di misura.

E infatti:

 Si tratta di uno strumento predisposto per il lavoro sia con i due Standard televisivi francesi sia con il CCIR europeo e l'OIR orientale; si utilizzano pertanto portanti audio o del tipo a modulazione AM con controllo di frequenza a quarzo o FM.

- Lo strumento è di dimensioni ridotte ed interamente equipaggiato a transistori. Ciò assicura una notevole praticità d'impiego, di trasporto e scarsa dissipazione.

– È possibile il lavoro sia su banda VHF che su UHF. La lettura di frequenza è facilitata dalle scale diretta-

mente tarate in MHz.

- I comandi dello strumento sono semplici; in buona parte a tasti (ciò che assicura la massima rapidità e sicurezza di commutazione) e ridotti al minimo oltre che disposti nel modo più intelligente sulla piastra frontale in modo da facilitare sia un comodo comando sia il facile apprendimento delle modalità di manovra.

- L'alimentazione è prevista per una gamnia di tensioni di rete tale da renderlo universale come applicazione e per di più lo strumento è reso indipendente dalle eventuali oscillazioni di rete a mezzo di un circuito di stabilizzazione in c.c. di notevoli caratte-

 Il montaggio è interamente realizzato con l'adozione di circuiti stampati. I punti più delicati del circuito sono stati realizzati con elementi di circuito stampato collegabili a innesto. Ciò comporta una buona sicurezza di funzionamento ed agli urti nonchè una notevole facilità di riparazione in quanto è spesso sufficiente la sostituzione di un circuito a innesto sia per individuare il guasto che per eseguire la riparazione.

- I circuiti di sincronismo, come ve-

dremo meglio in seguito, sono fra di loro agganciati come frequenze di linea e quadro; quest'ultimo può venire ancorato alla rete se necessario. Questa ultima prestazione permette il controllo del residuo di alternata rettificata presente nell'alimentazione dei televisori e, (inserendo l'agganciamento) se opportuno la eliminazione di ogni ondulazione del quadro stesso. D'altra parte l'agganciamento tra frequenza di riga e di quadro permette una visione stabile e ben definita delle barre che si presentano molto nette dato il ridottissimo tempo di salita degli impulsi che lo generano.

A tutte queste prestazioni va aggiunto un prezzo veramente competitivo che è dovuto principalmente agli accorgimenti del circuito elettrico (che descriveremo ininutamente più avanti). Questi accorgimenti hanno permesso di ottenere elevate prestazioni con l'impiego di apparati di larga serie e

quindi di costo moderato.

#### 2. - CARATTERISTICHE **TECNICHE**

Frequenze portunti video

- Gamme di frequenza:
- 1) MF 40 ÷70 MHz 2) I-II Banda 70 ÷110 MHz
- 3) III Banda  $160 \div 230$  MHz
- 4) IV-V Banda 470 ÷830 MHz
- Precisione tracciatura della scala: ± 1% per 1a-2a-3a gamilia (allo scopo di facilitare una migliore precisione di lettura della frequenza, viene fornita, per ogni apparecchio una tabella con i valori di taratura per ciascun canale TV, riferendosi a una scala centesimale, appositamente tracciata sul quadrante).
- ± 3° per 4ª gamma.
- Stabilità migliore del ±0,2%.
- Tensione di uscita su 75  $\Omega$ : per le gamme 1a-2a-3a non inferiori a 50 mVpp per la 4ª gamina 10 niVpp.
- Attenuatore: ad impedenza costante di 75 Ω. Attenuazione massima 1/1000 con andamento logaritmico. (I valori in dB della scala tracciata sul pannello sono molto approssimativi)

Frequenze portanti suono

- Frequenza: pari alla frequenza cor-

#### strumentazione

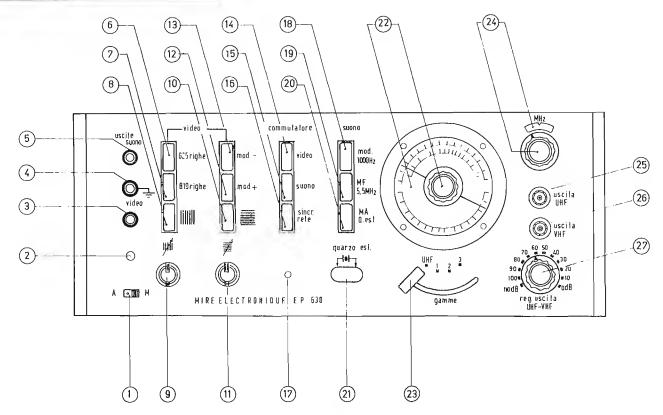


Fig. 1 - Pannello frontale e comandi. Si rinvia al paragrafo 4.

rispondente alla portante video più la frequenza corrispondente alla distanza « intercarrier ».

La frequenza corrispondente alla portante video, meno distanza intercarrier, è pure presente.

- Tensione di uscita: circa 5 mVpp.

#### Tensione video

Tensione di uscita: 2 Vpp con polarità positiva o negativa.

Impedenza di uscita a 300  $\Omega$ .

- Frequenza degli impulsi di sincronismo di linea: 15625 Hz (625 linee); 20475 Hz (819 linee). Precisione  $\pm$  0,5%.
- Frequenza degli impulsi di sincronismo di quadro: 50 Hz ± 1%. È possibile sincronizzare l'oscillatore alla frequenza di rete (50 Hz).
- Durata degli impulsi di sincronismo: — Soppressione di linea:  $18 \div 20\%$  del tempo di linea.
- Impulso di linea:  $2,5 \div 3,5$  µs.
- Tratto piano che precede l'impulso di linea:  $0.5 \div 0.7$   $\mu s$ .
- Soppressione di quadro:  $1500 \div 2000$  as.
- Impulso di quadro:  $180 \div 250~\mu s$  per 625 linee  $18 \div 20~\mu s$  per 819 linee.
- Tratto piano che precede l'impulso di quadro: 200 μs.
- Numero di barre orizzontali regolabili.

- Numero di barre verticali regolabili.
- Possibilità di escludere le modulazioni video (fermi restando tutti i segnali di sincronismo) ottenendo così sullo schermo del tubo una superficie completamente illuminata.

#### Modulazioni video

— Modulazione interna AM con polarità negativa o positiva con profondità di circa il 70 %.

#### Modulazione suono

- Tipo di modulazione AM o FM.
- Frequenza di modulazione 1000 Hz  $\pm 5\%$ .
- Distanza «intercarrier» da 5 a 15 MHz.

Tramite quarzo accessibile dall'esterno; modulazione solo AM.

- 5,5 MHz (o 6,5 MHz a richiesta) ad oscillazione libera, precisione  $\pm$  0,5%; modulazione solo l $^{2}\mathrm{M}.$
- --- Profondità di modulazione AM 30 % FM 20 kHz circa.
- Tensione di uscita 1 V circa a circuito aperto.
- Impedenza di nscita 300 Ω circa.

#### Alimentazione

- Tensione 120-160-220  $\pm$  10  $^{\circ}_{70}$
- Frequenza 50 Hz.
- Potenza 20 VA.

#### Dimensioni

— altezza 135 — larghezza 340 — profondità 205 mm.

#### Finitura

— Cassetta in lamiera di ferro verniciata con facciata in alluminio. Pannello metallico con diciture litografate.

#### 3. - ACCESSORI FORNITI E SUPPLEMENTARI

#### Per Francia

- Cavo di alimentazione tipo C1
- Cavo coassiale tipo C38
- Cavo coassiale tipo C45.
- Fusibili di riserva.
- Istruzioni.

Accessori a richiesta: Quarzo da 6,5 a 11,15 MHz.

#### 4. - COMANDI E PRESE

Per i comandi e le prese riferirsi alla fig. 1.

- 1) AM: Interruttore generale dell'apparecchio.
- 2) Lampada spia; segnala l'accensione dell'apparecchio.
- 3) SORTIE VIDEO: Fra questa boccola e massa è disponibile il segnale completo con impulsi di sincronismo

positivi o negativi a seconda della inserzione del tasto 12 o 13.

- 4) Boccola di massa.
- 5) SORTIE SON: Fra questa boccola e massa è disponibile il segnale « Suono »; frequenza corrispondente alla distanza « intercarrier » modulata in AM o FM a seconda della posizione dei tasti 20 o 19.
- 6) 625 LIGNES: Tasto da premere per predisporre i sincronismi per una cadenza di 15625 Hz pari appunto a 625 righe.
- 7) 819 LIGNES: Tasto da premere per predisporre i sincronismi per una cadenza di 20475 Hz pari appunto a 819 righe.
- 8) Tasto da premere per predisporre l'uscita delle barre verticali.
- 9) Comando che permette di regolare il numero delle barre verticali.
- 10) Tasto da premere per predisporre l'uscita delle barre orizzontali.
- 11) Comando che permette di regolare il numero delle barre orizzontali.
- 12) MOD. +: Pulsante da premere per predisporre la modulazione delle frequenze portanti video con polarità positiva (impulsi di sincronismo rivolti verso il negativo, vedi fig. 3b).
- verso il negativo, vedi fig. 3b).

  13) MOD. —: Pulsante da premere per predisporre la modulazione della portante video con polarità negativa. (impulsi di sineronismo rivolti verso il positivo, vedi fig. 3a).
- 14) VIDEO: Pulsante da premere per ottenere all'uscita 26 la portante video modulata (barre verticali, orizzontali, reticolo) come pure il segnale alla boccola « SORTIE VIDEO » 3.
- 15) SON: Pulsante da premere per ottenere all'uscita la portante suono (modulata AM o FM a 1000 Hz o non modulata, in funzione dei pulsanti 18-19-20); come pure il segnale alle

- boccole « SORTIE SON ..
- 16) SYNCHRO SECTEUR: Pulsante; affondare solo quando si desidera sincronizzare la frequenza dell'oscillatore di quadro con quella di rete (vedi paragrafo Applicazioni) onde ottenere delle barre orizzontali perfettamente stabili; detto pulsante normalmente deve stare in posizione di riposo.
- 17) F. C. (FREQUENZA CADRE): Comando a regolazione semifissa che consente di variare la frequenza dell'oscillatore di quadro (questo comando va regolato solo se la frequenza dell'oscillatore di quadro si è spostata dal valore primitivo di 50 Hz.
- 18) MOD. 1000 Hz: Pulsante che include un oscillatore di BF a 1000 Hz per la modulazione in AM o l'M alla frequenza «intercarrier».
- 19) FM 5,5 MHz: Pulsante che include un'oscillatore a 5,5 MHz in frequenza. 20) AM Q. EXT: Pulsante da premere per includere un oscillatore a quarzo modulato in ampiezza.
- 21) QUARTZ EXT: Presa per l'inserzione del quarzo esterno.
- 22) Comando demoltiplicato del quadrante e relative scale di frequenza delle portanti video, VHF tarate direttamente MHz. La lettura della frequenza dovrà essere effettuata sulla seala contraddistinta dallo stesso numero dato dal commutatore 23.
- 23) GAMMES: Commutatore per la scelta della gamma di frequenza desiderata: 1) VHF  $27 \div 50$ ;  $50 \div 60$ ;  $120 \div 250$  MHz; UHF  $470 \div 830$  MHz.
- 24) Comando demoltiplicato e relativa scala di frequenza della portante video, UHF tarato direttamente in MHz.
- 25) SORTIE UHF: Bocchettone coassiale al quale è disponibile il segnale di uscita UHF 470 ÷830 MHz.
- 26) SORTHE VIII: Presa coassiale per

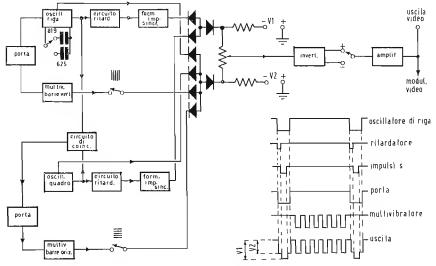


Fig. 2 - Schema a blocchi dei circuiti video.

generatore sincronismi - barre vert, e orizz.

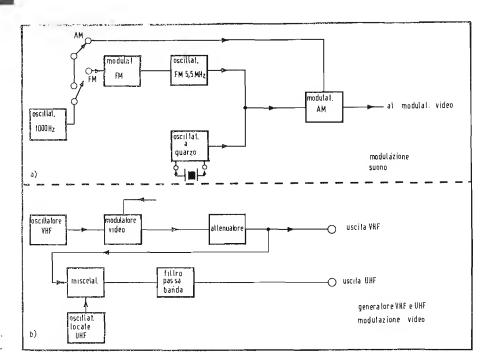


Fig. 3 - Schema a blocchi del generatore VIIF e UHF nonché della modulazione suono e video.

il segnale di uscita VIIF 27÷250 MHz. 27) REG. SORTIE UHF-VHF: Attenuatore lineare che permette di regolare la tensione presente ai bocchettoni UIIF e VIIF.

Sul lato posteriore dell'apparecchio è alloggiato il cambio tensioni con relative prese di corrente.

### 5. - DESCRIZIONE DEL CIRCUITO

Lo schema può venire suddiviso per comodità in due sezioni distinte al video e l'insieme dei circuiti di RI' per VHI' e UHF coi relativi complessi di modulazione AM ed FM per l'audio. Esaminiamo per primo lo schema a blocchi relativo ai circuiti del video (fig. 2). L'oscillatore di riga è costituito da uno speciale multivibratore che oscilla libero con precisione di frequenza del ± 0,5% e con commutazione dai 20.475 11z (819 linee) ai 15.625 Hz (625 linee).

Lo stesso vale per il quadro che può venire o meno agganciato alla rete con comando a parte come è possibile notare nello schema generale semplificato (fig. 4)

Il multivibratore delle barre verticali (con interruttore a parte per l'eventuale esclusione o inclusione) è vincolato in frequenza al generatore di riga mediante un circuito porta (gate) che si apre solo in presenza del piedistallo della forma d'onda, permettendone l'innesco in sineronismo.

Linea e quadro sono legati da un circuito di coincidenza O. R. che permette il comando di una porta (gate) che

analogamente a quanto già visto permette l'innesco del multivibratore relativo alle linee orizzontali.

In pratica solo se al circuito O. R. di coincidenza sono presenti contemporaneamente sia gli impulsi di spegnimento di riga e di quadro si ha l'apertura della porta collegata.

La stabilità di frequenza è d'altra parte assicurata dal funzionamento particolarmente curato dei multivibratori che sono realizzati con comando di corrente e vengono alimentati con una stabilizzazione di tensione in c.c. dell'ordine di qualche per mille.

Un comando a variazione di resistenza permette la regolazione del numero delle barre orizzontali e verticali.

In pratica è possibile regolare la frequenza fino ad attenuare una sola riga verticale ed una orizzontale presenti sul video a forma di croce. Disposizione questa che permette di facilitare la messa a punto ottica dell'immagine video.

L'agganciamento tra barre orizzontali e verticali ottenuto con il circuito porta delle verticali e quello a coincidenza più quello a porta delle orizzontali, come già visto, comporta un punto fisso, costante cioè come posizione di innesco, e quindi di inizio di barra, sull'immagine video.

Ciò permette di evitare dei fastidiosi effetti ottici che disturberebbero la visione nel corso delle misure.

Le barre così generate sono molto nette dato il tempo di salita elevatissimo delle forme d'onda dei segnali con cui vengono realizzate.

Si sono infatti utilizzati allo scopo dei

transistori particolarmente veloci, normalmente impiegati su circuiti con frequenze fino a 200 MHz.

Abbiamo fin qui esaminato il meccanismo della generazione delle frequenze base. Vediamo ora come si arriva alla composizione del segnale video vero e proprio.

Questo viene in pratica ottenuto per somma algebrica degli impulsi provenienti dai vari generatori sin qui esaminati con l'aggiunta di un piccolo ritardo e degli impulsi di sincronismo. La figura compresa nel circuito a blocchi degli stadi video mostra il meccanismo che procede alla formazione della forma d'onda video.

La rappresentazione è riferita al circuito di riga ma vale pure per il circuito di quadro.

Si ha in pratica il piedistallo base dell'oscillatore cui si sommano gli impulsi di sincronismo, con un ritardo predeterminato dall'apposito circuito ritardatore.

Il circuito porta, comandato dal piedistallo, sgancia il funzionamento del circuito delle barre.

Come si vede il piedistallo di riga comanda ovviamente le barre verticali e quello di quadro le orizzontali.

Come risulta sempre dallo schema a blocchi l'impiego opportuno dei diodi permette di tosare i livelli con riferimento a polarità ben precise e stabilizzate di riferimento  $V_1$  e  $V_2$ .

Una regolazione semifissa permette di fissare il livello di modulazione degli impulsi di sineronismo al 30% di quello del piedistallo.

Segue uno stadio invertitore che per-

Fig. 4 - Schema elettrico generale semplificato.

### strumentazione

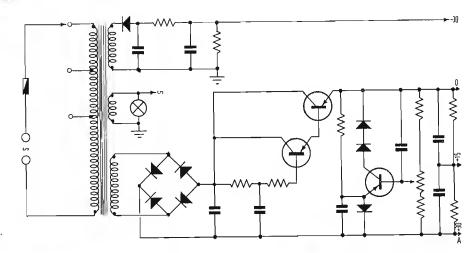


Fig. 1bis - Schema elettrico dell'ali centatore.

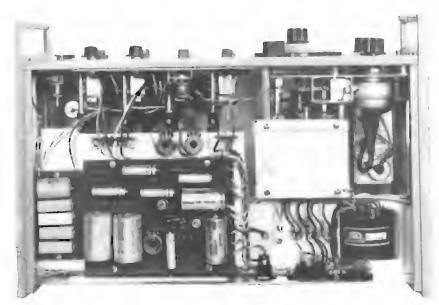


Fig. 5 - Fotografia del generatore senza piastre di copertura visto dal basso. È chiaramente visibile la piastra cablata del circuito di alimentazione stabilizzato. Come si vede, il cablaggio è quasi completamente in vista ed è realizzato in modo pratico e funzionale.

mette di ottenere polarità positive e negative in modo da condizionare la modulazione alle esigenze di ogni standard (modulazione positiva nello standard francese e negativa negli altri).

Un amplificatore separatore permette poi di uscire sia con presa esterna a parte verso il TV, nel caso che si entri direttamente negli stadi video, o di alimentare i circuiti di modulazione del generatore di radiofrequenza il cui funzionamento è rappresentato nel secondo schema a blocchi che si riferisce ai circuiti relativi alle frequenze VIIF (fig. 3a).

Si ntilizza un oscillatore di bassa frequenza a 1000 llz che può fornire il segnale, sia ad un modulatore AM alimentato da un oscillatore a quarzo (che fornisce la frequenza di « intercarrier »), sia da un oscillatore a FM da 5,5 MIIz.

Mediante adatta commutazione si alimenta così il modulatore video, con

l'una o con l'altra modulazione.

Il modulatore video (fig. 3b) riceve d'altra parte sia la modulazione video, già vista precedentemente, sia la frequenza del generatore VHl<sup>2</sup>.

In tal modo alla sua uscita, collegata ad uno speciale attenuatore a impedenza costante (tipo Preh a pi-greca), si avrà l'inviluppo del segnale VHF più la frequenza suono.

Il generatore VHI può però con adatta commutazione dare luogo alla generazione di una frcquenza di 40 MHz. Questo valore di frequenza può venire ntilizzato sia per generare direttamente il segnale di media frequenza che per alimentare uno speciale convertitore che dia luogo ad un'uscita di frequenza video più andio nel campo UHI. Comunque anche nelle bande VHF (40-230 MHz) è possibile l'uscita per canale video dei 40 MHz.

L'accorgimento impiegato allo scopo è forse il più ingegnoso di tutto il circuito di questo notevole strumento ed è illustrato con il terzo schema a blocchi (fig. 3b).

Si ntilizza un gruppo di conversione UHF particolarmente studiato allo scopo con circuiti di sintonia a costanti distribuite di alto rendimento.

Questo gruppo di conversione genera la portante fondamentale nel campo 470-830 MHz con un oscillatore composto da un solo transistore e da un circuito accordabile a costanti distribuite.

Questo segnale viene applicato ad un modulatore costituito da un solo diodo opportunamente accoppiato per via induttiva sia all'oscillatore sia al filtro di banda (sempre a costanti distribuite) di uscita.

Allo stesso diodo perviene inoltre il segnale (a frequenza di 40 MHz) che è possibile ricavare dal generatore VHF a valle dell'attenuatore a impedenza costante « Preh ».

In uscita al terminale UHF si ha così il segnale della banda 470-830 debita-

#### strumentazione

Fig. 6 - Fotografia dello strumento senza piastre di copertura visto dal lato superiore del lato op-posto al pannello frontale. Du notare la sistemazione «a cartolina » dei circuiti. La riparazione eventuale in un circuito così compresso è notevolmente facilitata da questa disposizione che permette una facile intercambiabilità delle cartoline. Si ottiene infatti di individuare rapidamente il guasto e pure di ripararlo altrettanto rapidamente con la sostituzione di una delle cartoline stesse. Da sinistra a destra sono disposti: i circuiti del suono; i circuiti del mescolatore dei segnali, l'invertitore e l'amplificatore del video; il circuito del sincronismo verticale; il circuito del sin cronismo orizzontale. Di lato al trasformatore di alimentazione è montato sul piano dello chassis il transistore di potenza che permette la re-golazione serie nel circuito di stabilizzazione dell'alimentazione. Nella scatoletta di maggiori dimensioni vicino al trasformatore è sistemato il gruppo VHF ed in quella più piccola il grup-



mente modulato audio e video e depurato della banda laterale inutile in questo caso la inferiore.

In tal modo regolando con l'attenuatore già previsto per VIII l'uscita a 40 MHz si ottiene di poter variare corrispondentemente in nscita il segnale UHF.

Va notato che, in ogni caso, le barre che si hanno così a disposizione sono molto nette, ben squadrate e, con tempi di salita molto brevi.

Ciò è della massima importanza perchè un controllo all'oscilloscopio delle forme d'onda che si hanno nei vari stadi del TV per effetto del segnale fornito dal generatore di barre, può subito dare un'idea del comportamento e dello stato di messa a punto dei circuiti di media frequenza e dell'amplificatore video del T.V., sempre però a patto che il segnale fornito all'ingresso del televisore sia attendibile, sia cioè tale da assicurare al collaudatore dell'assenza di ognuno di quei difetti di forma che sono invece spesso generati dagli stadi del TV.

Difetti riconoscibili nella visione come ombreggiature o code luminose spurie, ridotto tempo di salita etc.

Vediamo ora il circuito semplificato. Il circuito completo non è stato fornito unicamente per semplicità di rappresentazione.

Quanto detto finora a proposito dei circuiti a blocchi è facilmente rintracciabile sullo schema ridotto (fig. 4).

In particolare:

Il modulatore video, disposto appena prima dell'attenuatore, è stato realizzato con tre diodi al germanio di alta velocità di commutazione in modo che si abbia una buona linearità di modulazione.

Da notare che, asservita al comando di modulazione positiva o negativa è disposta una commutazione di polarità che sposta il punto di lavoro di questo modulatore.

Si ha una doppia posizione di comuntazione una per il video ed una per il suono. Il fatto di avere o l'una o l'altra modulazione e non entrambe contemporaneamente presenti elimina tutta una serie di disturbi relativi alla modulazione delle barre.

La commutazione avviene giocando sulla alimentazione del video e del suono.

Si è fatto largo uso di diodi Zener per ridurre se il caso la tensione di alimentazione di collettore là ove era necessario.

Ciò ha semplificato il sistema di alimentazione.

Le regolazioni delle frequenze di barra e di riga sono ottenute per semplice variazione delle costanti di tempo dei circuiti relativi.

L'escursione è abbastanza ampia e permette come abbiamo accennato di avere la possibilità della barra unica a forma di croce sul video del TV l'E possibile osservare che il sistema con cui il quadro viene agganciato alla rete con una commutazione è realizzato in modo semplice ed efficace. Potrà destare sorpresa il gran numero di diodi utilizzato per la composizione degli elementi del sincronismo.

In realtà si trattava di disaccoppiare ogni stadio impedendo ritorni di se gnale da un circuito all'altro. In pratica quindi i diodi presenti sui circuiti di ogni stadio a sinistra sono di disaccoppiamento mentre gli altri due a destra servono per a tosare » gli impulsi di sincronismo al livello desiderato. Va notata la modulazione suono a IfM realizzata così con i «varicap»; ai capi del circuito oscillante è infatti disposto come si vede il «varicap» che attraverso una resistenza di disaccoppiamento resta alimentato anche dal li-

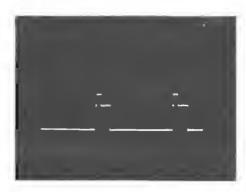


Fig. 7 - Foto della traccia relativa ad un oscillalore di riga con sovrapposto l'impulso di sincronismo. È visibile il piedistallo che precede l'impulso di sincronismo. Questo dettaglio permette di evitare disturbi ottici di riproduzione al termine di ogni riga.

vello della bassa frequenza di modulazione proveniente dall'oscillatore a 1 kHz a mezzo di un partitore semifisso. Con questo si lissa così la percentuale di modulazione al convenzionale 30% cui corrisponde un AF di 25 kHz.

Il generatore VIIIF è realizzato con un controfase. Si ottiene così un andamento più regolare del livello di innesco, una maggiore potenza e più stabilità. È possibile ricavare anche i 40 MHz di inizio gamma utili, come abbiamo visto, per la frequenza di media video dei TV.

L'oscillatore di bassa l'requenza è stato particolarmente curato. È realizzato con un ferroxeube a ben tre avvolgimenti (di sintonia, di reazione e di accoppiamento) in modo da ottenere una forma d'onda buona e stabile. I componenti, va notato, sono slati scelli lutti con grande cura e sono di ottima qualità.

Ad eccezione di quelli impiegati per il modulatore video (che sono al germanio ad alta velocità di commutazione) tutti gli altri diodi sono del tipo al silicio. Così pure ad eccezione di quelli impiegati negli oscillatori, tutti i transistori sono al silicio.

Possiamo concludere che quanto a seelta di materiali, a circuiti ed a realizzazione questo strumento, costruito per il mercato della televisione civile è stato realizzato con criteri decisamente professionali.

#### 6. - ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di applicare la tensione di rete all'apparecchio, accertarsi che l'apparecchio sia stato predisposto, tramite il relativo cambio tensioni, al valore di tensione presente nella rete di alimentazione.

Effettuata questa operazione; l'apparecchio può essere inserito alla rete tramite il cavo C fornito in dotazione. Essendo l'apparecchio predisponibile su tre diversi standard, 625 linee CCIR, 625 e 819 linee francese, dovranno quindi essere effettuate tutte le operazioni richieste in base allo standard desiderato e precisamente:

A) 625 linee CCIR

- 1) Premere il pulsante 6 (625 LIGNES)
- 2) Premere il pulsante 13 (MOD —)
- 3) Premere il pulsante 19 (FM 5,5 M11z) Sintonizzare l'apparecchio sulla frequenza corrispondente alla portante video desiderata e predisporre i rimanenti comandi sulle varie funzioni richieste.

B) 625 linee francese

- 1) Premere il pulsante 6 (625 LIGNES)
- 2) Premere il pulsante 12 (MOD. +)
- 3) Premere il pulsante 20 (AM Q EXT)
- 4) Inserire nell'apposita presa 21 (QUARTZ EXT) un quarzo da 6,5 MHz.
- C) 819 linee francese
- 1) Premere il pulsante 7 (819 LIGNES)
- 2) Premere il pulsante 12 (MOD. +)
- 3) Premere il pulsante 20 (AM Q EXT)

4) Inserire nell'apposita presa 21 (QUARTZ EXT) un quarzo avente una frequenza di 11,15 M11z.

#### 7. - APPLICAZIONI

### 7.1. - Controllo di un televisore con trama bianca.

Con i due pulsanti 8 e 10 in posizione di riposo (non premuti) ossia senza modulazione video, lo schermo del tubo appare come una superfice mi-lormemente bianca, il ritorno dello spot deve essere invisibile. La superficie deve essere illuminata uniformemente sino ai bordi. Se sarà necessario, ritoccare le regolazioni dell'altezza e larghezza, come pure la centratura del quadro, tramite le apposite regolazioni.

Se la superficie dello schermo non è uniformemente illuminata, regolare la trappola ionica per la massima luminosità e uniformità; si controlleranno anche eventuali difetti del tubo, quali ad esempio macchie, ombre ecc.

### 7.2. - Controllo con barre orizzontali.

Premere il pulsante 10. Dovrauno comparire sullo schermo del televisore delle barre orizzontali il cui mimero potrà essere variato dal comando 11. Se le barre si spostano, ossia pereorrono lo schermo nel senso verticale, ritoccare il comando della stabilità verticale del televisore in prova sino ad ottenere la perfetta immobilità della figura.

N.B.: Onde ottenere delle barre perfettamente stabili, il pulsante SYN-CHRO SECTEUR dovrà normalmente trovarsi in posizione di riposo (pulsante non premuto).

Le barre dovranno avere sempre la medesima altezza, in caso contrario regolare il comando di linearità verticale. Le barre devono presentare una luminosità uniforme su tutta l'altezza, diversamente il televisore non riproduce bene le basse frequenze.

Aumentando il numero delle barre, quest'ultime devono apparire sullo schermo dalla base; diversamente invertire le connessioni delle bobine di deflessione.

#### 7.3. - Controllo con barre verticali

Premere il pulsante 8; dovranno comparire sullo schermo del televisore delle barre verticali il cui numero potrà essere variato per mezzo del comando 9. Se l'immagine non è stabile ritoccare il comando di stabilità orizzontale del televisore.

Se la larghezza delle barre non è uniforme ciò significa che la base dei tempi di linea del televisore non è lineare, regolare quindi la linearità col relativo comando.

Le barre devono presentarsi con una luminosità uniforme su tutta la larghezza; inoltre il passaggio dal nero al bianco e viceversa deve essere netto; diversamente il televisore non riproduce bene le frequenze alte.

Le barre verticali possono egnalmente presentare una luminosità non uniforme se la frequenza di accordo del generatore non è ben regolata.

#### 7.4. - Controllo generale con reticolo.

Premeudo i pulsanti 8 e 10 si dovrà presentare sullo schermo un reticolo che serve per un controllo generale del televisore.

#### 7.5. - Controllo del ronzio.

Se esaminando le barre verticali sullo schermo del televisore, con il pulsante 16 (SYNCHRO SECTEUR) non premuto, quindi con frequenza dell'oscillatore di quadro libera, le barre sono visibilmente ondulate, questo indica che il filtraggio della tensione di alimentazione del televisore non è sufficiente. Se i pulsanti 8-10 non sono premuti, e la trama apparirà bianca per assenza di modulazione, si produrrà una variazione di luminosità.

### 7.6. - Controllo della distanza immagine suono.

Puó essere effettuata con precisione essendo generata da un oscillatore a quarzo.

### 7.7. - Controllo del separatore di sincronismo.

L'esame dettagliato può essere ell'ettuato con l'aiuto di un oscilloscopio che mette in evidenza l'infinenza del coutenuto video sugli impulsi di siucronisuro.

#### 8. - CONTROLLO PUNTO PER PUNTO SU UN TELEVISORE

Il generatore El'638 pnò essere inserito in griglia dell'amplificatore video. Lo oscilloscopio sarà allora inserito successivamente all'entrata o all'uscita del separatore. Sarà necessario l'arresto dell'oscillatore di riga per evitare l'influenza sul separatore.

Il generatore EP 633 può essere vantaggiosamente utilizzato anche per la ricerca dei guasti in un televisore. La fig. 3 rappresenta uno schema a blocchi di un televisore, dove sono indicati i punti di inserzione del segnale.

## 8.1. - Controllo della media frequenza suono.

Applicare il segnale all'ingresso della media frequenza suono prelevandolo tramite il cavo coassiale C45 dal bocchettone 26 SORTIE VIII<sup>2</sup>. Accordare il generatore, per mezzo dei comandi di sintonia fine e a scatti, sulla frequenza corrispondente alla portante video. Includere i pulsanti SON e AM Q EXT e inserire il quarzo esterno da 6,5 o 11,15 MHz a seconda dello standard

Se l'amplificatore è funzionante si dovrà udire nell'altoparlante una nota di 1000 Hz, diversamente controllare i vari circuiti ed eventualmente cliettuarne la taratura.

### 8.2. - Controllo della media frequenza video.

Restando fermo il punto di applicazione e la frequenza del segnale di prova come per (1), includere i pulsanti 6 o 7 e 12 o 13 a seconda dello standard richiesto.

Premere il pulsante 3 o 10. Si potra controllare il buon funzionamento dell'amplificatore, osservando le barre direttamente sullo schermo del televisore o tramite un'oscilloscopio.

### 8.3. - Controllo dell'amplificatore video.

Applicare il segnale video (disponibile alle boccole 3-4) all'ingresso dell'amplificatore video; in certi casi pnò essere necessario disconnettere il diodo rivelatore. Includere i pulsanti relativi allo standard richiesto.

Si potrà controllare il funzionamento dell'amplificatore video direttamente sullo schermo del televisore o tramite mi'oscilloscopio.

N.B. — L'impedenza di uscita alle boccole 3-4 SORTIE VIDEO è di circa 300 Ω; di conseguenza non è possibile usare un cavo schermato in quanto, con la sua elevata capacità provoca un taglio alle alte frequenze, danneggiando il segnale video con relativa perdita di sincronismo.

Consigliamo quindi di usare due fili conduttori separati.

### 8.4. - Controllo completo del televisore.

Applicare il segnale ai morsetti di ingresso VIIII e UIIII. L'impedenza di uscita del generatore è di 75  $\Omega$  dissimmetrica; per un'impedenza d'ingresso di 300  $\Omega$  simmetrica, inscrire un traslatore 73/300.

#### 9. - UTILIZZAZIONE DELL'AP-PARECCHIO COME GENERATO-RE MODULATO IN FREQUENZA

La banda delle radio diffusioni in FM comprende il campo di frequenze da 88 a 108 MHz. Si ottengono queste frequenze utilizzando la 3 armonica della 1 gamma ( $27 \times 3 = 81$  MHz e  $50 \times 3 = 150$  MHz) e includendo i pulsanti 18 (MOD, 1000 Hz) e 19 (FM 5,5 MHz).

Il segnale di uscita è composto da tre portanti di cui due sono modulate in frequenza.

Esempio  $33 \times 3 = 99$  MHz. Modulando a 5,5 MHz si otterranno:

99 - 5.5 = 93.5 MHz portante laterale inferiore modulata.

99 MHz portante principale non modulata

99 + 5.5 = 104.5 M11z, portante laterale superiore modulata.

Quindi sulla scala del ricevitore si avranno tre punti di taratura di cui due modulati. PER TUBI METALLICI DI IMPIANTI ELETTRICI ATTO A SIGILLARE UNA APERTURA PER EF-FETTO DI UNA DIFFERENZA DI PRESSIONE CHE SI VERIFICA ATTRAVERSO LA STESSA. (Birfield Engineering Ltd.) (85-IT-3926) Perfezionamento nei sistemi di isola-MENTO DI APPARECCIII ELETTRICI IMMERSI IN OLIO (English Electric Co. Ltd.) (85-IT-4026) CAVO ELETTRICO FLESSIBILE PARTICOLAR-MENTE UTILE NEL CAMPO DELLA SALDATURA. (Gar Wood Industries Inc.) (85-IT-8726) STRISCE COLORATE SU RESINA POLITE-TRAFLUOROETILENICA E METODO PER OTTE-NERLE. (General Electric Co.) (85-IT-1226) Elemento tubolare adatto per impianti ELETTRICI INDUSTRIALI ATTO AD ISOLARE I CAVI DI ALIMENTAZIONE E A PROTEGGERLI DA AZIONI MECCANICHE ESTERNE. (Guidoni Riccardo.) (85-IT-6226) Perfezionamenti relativi ad un metodo PER LA PRODUZIONE DI ELEMENTI CONDUTTO-RI DI CORRENTE ELETTRICA COMPRENDENTI TITANIO. (Imperial Chemical Industries Ltd.) (85-IT-7126) TUBO PER ISOLAZIONI ELETTRICHE CON PA-RETE INTERNA IN CARTONE CATRAMATO E PARETE ESTERNA IN RESINA TERMOPLASTICA. (85-IT-0526) (Leone Pea.) Perfezionamenti negli elementi di ac-COPPIAMENTO PER COLLEGARE UN FILO ME-TALLICO SOTTILE AD UN ALTRO COMPONENTE, (N.V. Philips Gloeilampenfabricken.) (86-IT-4826) Procedimento atto a consentire lo sca-RICARSI DELL'ELETTRICITÀ STATICA CHE SI FORMA SU AUTOVETTURE O SU ALTRI MEZZI PER L'ALTO POTERE ISOLANTE DEI PNEUMATI-(Fratelli Rossi fu Adolfo Fabbrica Italiana . Vernici.) (86-IT-6826) CANALE GUIDA CAVI. (Theyson Albert.) (86-IT-6526) REOSTATO POTENZIOMETRO A CONTATTO EVOL-VENTE SENZA SPAZZOLE STRISCIANTI. (Arzenton Gino.) RESISTENZA ELETTRICA CORAZZATA CON UN TERMOREGOLATORE INCORPORATO. (Demonte Umberto.) (86-IT-6526) NUCLEO A GUSCIO DI FERRITE PER DISPOSITIVI ELETTROMAGNETICI SAGOMATO MEDIANTE PRESSATURA E PROVVISTO DI FENDITURE PER L'USCITA DEI FILI. (Siemens und Halske Aktiengesellschaft.) (86-IT-9726) CAPACITÀ ELETTRICA ERMETICAMENTE INCA-PSULATA E METODO PER LA PRODUZIONE IN-DUSTRIALE DELLA STESSA. (Corning Glass Works.) (86-IT-1026) CAPACITÀ ELETTRICA ERMETICAMENTE IN-CAPSULATA E METODO PER LA PRODUZIONE INDUSTRIALE DELLA STESSA. (Lo stesso.) METODO PERFEZIONATO DI CHIUSURA DI CON-DENSATORI ELETTRICI. (C.R.E.A.S. S.p.A.) (86-IT-3126) ELETTRODO PER CONDENSATORI ELETTRO-LITICI RADDRIZZATORI E PROCESSI ELET-TROCHIMICI. (Deutsche Gold und Silber Scheideanstalt Vormals Roessler.) (87-IT-9826) Relé termici.

(Texas Instruments Incorporated.)

(87-IT-9926)

Dispositivo di tenuta particolarmente Relè a corrente alternata sensibile ALIA FASE. (United Kingdom Atomic Energy Authority.) SISTEMA E APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE CON SORGENTI LUMINOSE FLUORESCENTI E SIMILI PER PRODURRE UNA LUCE CALDA COME QUELLA DELLE LAMPADE AD INCANDESCENZA (Arteluce di Gino Sarfatti e C. S.p.A.) STRUTTURA DI ELETTRODI PER VALVOLE TERMOIONICHE E DISPOSITIVI SIMILI. (Associated Electrical Industries Ltd.) PERFEZIONAMENTI AI TUBI RADIOGENI. (Compagnie Generale de Radiologie.) VALVOLA ELETTRONICA A SCARICA LUMINOSA PER CONTEGGIO. (Wirken) SU OGGETTI. ELETTRICI. gesellschaft) nville)

(Elesta Apparecelliature di Controllo Elettronici Bad Ragaz S.A.) (87-1T-2026) INTERRUTTORE ELETTRICO AUTOMATICO CON MECCANISMO DI AZIONAMENTO A SCATTO. (Westinghouse Electric Corporation) (41-IS-8924) Perfezionamento ai mezzi di contatto DEGLI INTERRUTTORI ELETTRICI PARTICOLAR-MENTE PER ALTI AMPERAGGI CONTENUTI NELLE CASSETTE DI GIUNZIONE ED AI MEZZI DI SICUREZZA APPLICATI ALLA CHIUSURA DELLE STESSE, RELATIVI DISPOSITIVI E CAS-SETTE PERFEZIONATI. (41-IS-6524)ZOCCOLO PER ORGANI DI SICUREZZA CONTRO SOVRACORRENTI. (Eisert Josef). PROCEDIMENTO E DISPOSITIVO PER L'APPLI-CAZIONE ELETTROSTATICA DI RIVESTIMENTI (Gema A.G. Apparatebau und Stanzerei) (41-1S-3224)INTERRUTTORE ELETTRICO TERMOSENSIBILE PARTICOLARMENTE ADATTO PER LA PROTE-ZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DEI MOTORI ELETTRICI. (Texas Instruments Incorporated) (41-IS-9424) UTENSILE PER IL SERRAGGIO DI ELEMENTI DI COLLEGAMENTO ELETTRICI COME MORSETTI SERBAFILI E SIMILI A CONDUTTORI ELETTRICI. (Amp Incorporated) (41-1S-0024)DISPOSITIVO DI FISSAGGIO PER APPARECCHI (Busch Jacger Durener Metallwerke Aktion-(41-IS-5324) PERFEZIONAMENTO NEI DISPOSITIVI DI CON-TATTO ELETTRICO. (Carr Fastener Co. Ltd.) (41-IS-8324) DISPOSITIVO DI CONTATTO ELETTRICO A PIN-ZETTA SIGILLATO PER RELÈ. (Face Standard S.p.A.) (42-1S-8724)PRESA ELETTRICA DI SICUREZZA PER NON-MALE INTRODUZIONE DELLA SPINA. (Industric Materiale Elettrico Veto S.r.I.) (42-18-4824)IMPIANTO DI PRODUZIONE DI CORRENTE PER ACCOPPIAMENTO DI ALTERNATORI A FRE-OUENZA VARIABILE. (Societé des Forges et Ateliers du Creusot e le Materiel Electrique A. W. Société Ano-(42-IS-1124) CHI DESIDERA COPIA DEI SUCCITATI BREVETTI, PUÒ RIVOLGERSI all'Ufficio Tecnico Internazionate Brevetti Ing. A. RACHELI e C. Viale Sau Michele del Carso, 4 - Milauo (Italia) Tel. 468914 - 486450

(87-IT-7126)

(87-IT-0626)

(87-IT-6526)

\_\_\_\_\_

dott. ing. A. Contoni

# Amplificatore stereofonico a transistori France 3030 2 x 30 W\*

L'IMPIEGO dei semiconduttori in alta fedeltà si generalizza sempre più anche nel campo di notevoli potenze modulate. Nei circuiti senza trasformatore, la limitazione di potenza di uscita proviene dal fatto che si usa per lo sfasamento una coppia di transistori complementari, i quali non sopportano le alte tensioni necessarie per l'alimentazione dello stadio di potenza per il suo finizionamento ad alto li-

Una prima scappatoia consiste nell'isolare lo stadio pilota dallo stadio di uscita per mezzo di un trasformatore, con tutti gli inconvenienti che ciò comporta.

Una seconda via traversa consiste nell'adottare due stadi in controfase di nscita disponendoli tra loro pure in controlase. In altri termini, si realizza in uscita un vero e proprio ponte, ciascuno dei quattro rami essendo costituito da un transistore, applicando l'alimentazione in una diagonale e il carico sull'altra. A parità di tensione continua di alimentazione, la potenza di uscita risulta doppia per una stessa impedenza di nscita. Questo principio di stadio a ponte è stato adottato nell'amplificatore costrnito dalla Magné-TIC FRANCE e qui appresso presentato. Questo apparecchio, come quelli della scrie France Compact, costituisce l'elemento centrale di una catena di alta fedeltà; esso contiene nello stesso contenitore di dimensioni ridotte (300  $\times$  $300 \times 110$  mm) l'alimentatore, gli amplificatori di potenza e i preamplificatori universali.

Il pannello frontale dell'apparecchio, in metallo trattato e inciso, comporta tutti i comandi disposti in due ordini paralleli. Nella fila in alto, si trovano da sinistra a destra i segnenti comandi con manopole rotative:

- i controlli dei bassi e degli acuti per il canale sinistro;
- il compensatore della curva di registrazione: RIAA o lincare;
- il regolatore di potenza a doppia manopola; ciascun canale puó così esscre dosato separatamente;
- il correttore fisiologico o regolatore delle frequenze in funzione dell'in-
- i controlli degli acnti c dci bassi per il canale destro. Sulla fila inferiore alcuni contatori per-

mente):

— il commutatore di Laglio a fronte ripido passa - alto agente sulle entrate fono e microfono, ed etiminante i disturbi parassiti di frequenza bassissi-

mettono di combinare le varie modu-

Da sinistra a destra, sono disposti:

il preamplificatore alle sorgenti di mo-

dulazione stereofoniche, o monofoniche

seguenti: fonomagnetico o ceramico,

sintonizzatore, magnetofono o micro-

Iono. Il tasto «magnetofono» effettua

la comunitazione di monitore. Onesta

commutazione permette con un magnctofono a tre testine di registrare, per escuipio, un disco impiegando il

preamplificatore con correzione RIAA

e di rileggere il nastro subito dopo la

registrazione per mezzo della 3ª te-

stina (i tasti fono e magnetofono de-

vono essere abbassati contemporanea-

- il scicttore delle cutrate, che adatta

lazioni.

ma (rumori meccanici, rombo ecc.); l'indicatore di bilanciamento del tipo galvanometro a zero centrale, illuminato da una lampadina mignonette quando l'amplificatore é sotto tensione; esso dà con precisione l'indicazione di equilibrio o di squilibrio delle due vie; — il commutatore di taglio a fronte ripido passa-basso; in circuito, esso elimina le alte frequenze parassite nel caso di soffio o di rumore di superficie dei dischi:

— il contattore di canali. Il tasto 1 mette in circuito la modulazione provenicute dal primo preamplificatore; il tasto II metle in circuito quella proveniente dall'altro preamplificatore. Premendo uno di questi 2 tasti si mette l'amplificatore sotto tensione. Il tasto «inverso» incrocia le duc modulazioni c il tasto «monofonia» le nictte in parallelo. Salvo l'ultimo caso ora menzionato, ogni modulazione interessa una sola via di amplificazione e i due canali sono completamente indipen-

Questo pannello frontale comporta parccchi comandi e l'utcnte potrà a suo gradimento foggiare le curve di risposta c commutare facilmente i vari generatori di segnali senza che occorra collegare o scollegare un solo cavetto. Il pannello posteriore comporta le entrate stereo con prese DIN allincate ncllo stesso ordine dei tasti del commutatore selettore di cutrate; due uscite a spina da 6 mm per la connessione

<sup>\*</sup> Le Haut-Parleur nº 1097, pag. 110

degli altoparlanti; una presa di alimentazione rete; una presa miniatura, che dà l'alimentazione di rete dopo l'esclusione per mezzo dell'interruttore dell'amplificatore, in modo da poter mettere sotto tensione tutto l'impianto per mezzo dell'amplificatore; un cambia tensioni 110-127-200-240 V e un porta fusibile.

l'amplificatore è protetto da una custodia metallica trattata al forno e perforata per consentire una ventilazione sommaria. I transistori di potenza non riscaldano, ma non sopportano il calore; si sconsiglia pereiò di disporli in vicinanza di un trasformatore, di resistenze di filtraggio; si avrà tutto l'interesse a rispettare tutte le ventilazioni previste.

## 1. - ESAME DELLO SCHEMA (fig. 1 e 2)

### 1.1 - Il preamplificatore equalizzatore.

L'entrata fono è adattata ad una capsula magnetica di riproduzione (impedenza di entrata 50 k $\Omega$ ); nel caso di impiego di un fonorivelatore piczoelettrico o eeramico, lo smorzamento provocato da questa bassa impedenza viene sfruttato per ridurre i difetti di questo tipo di capsule. Una correzione delle alte frequenze e un divisore di

tensione messo in circuito da un piccolo commutatore, rendono identici i segnali all'entrata del preamplificatore, qualunque sia il tipo di fonorivelatore adottato.

Lo stadio di entrata è equipaggiato con transistore al silicio BC107 a basso rumore e ad alto guadagno, seguito da un AC182 transistore pure a forte guadagno e a bassa rumorosità. L'insieme di questi due transistori in cascata fornisce un alto guadagno necessario per la controrcazione di correzione RIAA. Il BC107 lavora con bassissime correnti, la sua impedenza di entrata è forte e il soffio introdotto da questo stadio è inesistente.

L'entrata microfono sfrutta questi due stadi, ma la controreazione viene qui modificata per mezzo del contatore delle correzioni. Al posto del circuito a due cellule RC, si inserisce una resistenza, rendendo così lineare la risposta. Lo stadio successivo è a gnadagno medio. Una forte controreazione vi è applicata con la resistenza di 680  $\Omega$ non disaccoppiata comune alle polarizzazioni dell'emettitore e della base. Essa ha per oggetto di aumentare l'impedenza di entrata di questo stadio e di permettere una compensazione selettiva sotto forma di un circuito a T. Una simile correzione applicata in questo modo permette di ottenere una

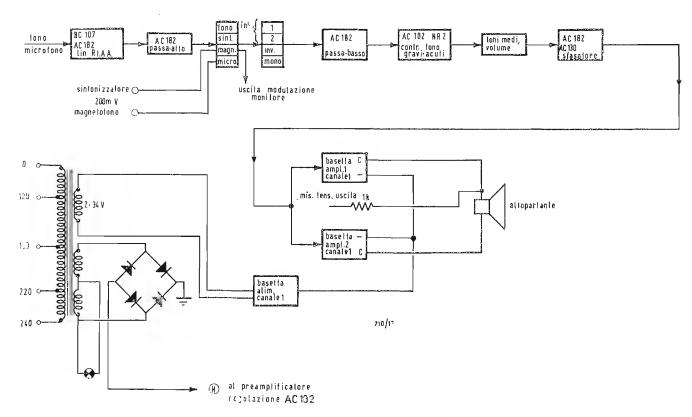


Fig. 1 - Schema a blocchi di un canale. Lo stesso frasformatore di alimentazione serve per i due canali,

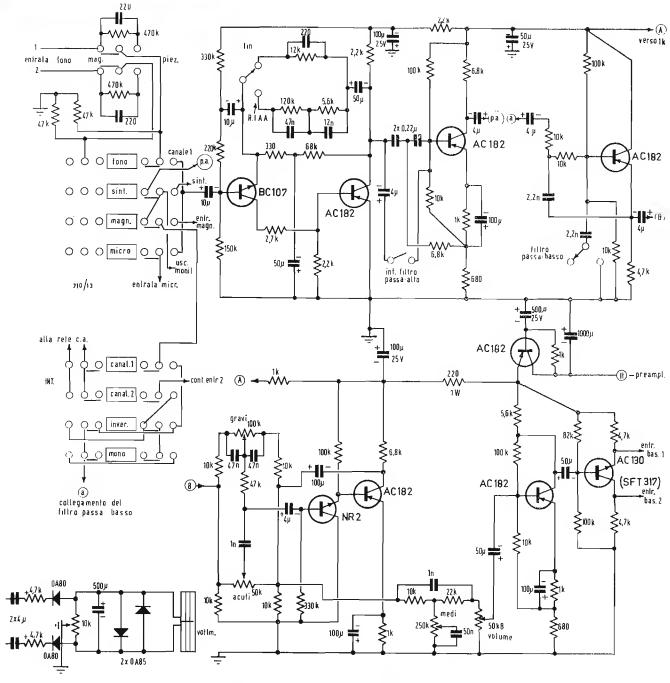


Fig. 2 - Schema di principio del preamplificatore di uno dei due canali.

cadula brusca del guadagno al di sotto di una certa frequenza. A seconda che il ramo del T sia o no collegato, si ha una risposta lineare o un filtraggio passa-alto energico, dell'ordine di 18 dB/ottava. La modulazione proveniente dal microfono o dal fonorivelatore viene poi inviata al contattore a tasti, analogamente al scgnale proveniente dall'entrata sintonizzatore. Quella di queste tre modulazioni, che sarà stata scelta, verrà inviata all'uscita del monitore e, se il tasto magnetofono è libero, verrà contemporaneamente inviata agli stadi successivi. Se il tasto magnetofono è premuto, la modula-

zione proveniente dalla presa corrispondente alimenterà l'amplificatore. Questo taglio si fa al livello 1 V e permette di inserire in monitore un magnetofono, o qualsiasi altro elemento, riverberazione o camera d'echi per esempio.

Si trova poi il contattore di canali, che realizza tutte le combinazioni possibili fra le due entrate di modulazione e le due uscite.

Uno stadio AC182 montato con collettore comune consente da una parte l'applicazione di una rete a T come qui sopra detto, ma che dà questa volta un taglio ripido delle

frequenze alte e, dall'altra parte, l'adattamento delle impedenze dello stadio correttore dei bassi e degli acuti di tipo Baxandall, che deve essere alimentato con un'impedenza costante e bassa per dare buoni risultati. Per la stessa ragione si trova all'uscita del circuito compensatore un gruppo di duc transistori NR2 c AC182, che forniscono la tensione di controreazione selettiva c presentanti una forte impedenza di entrata, che non disadatta i circuiti correttori. Questo complesso di precauzioni permette di ottenere coi transistori, risultati paragonabili a quelli del celebre eircuito correttore a tubi

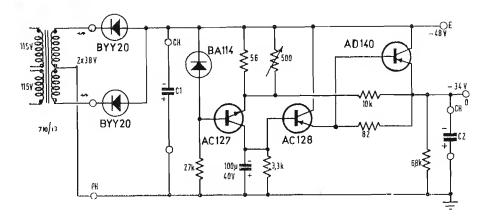


Fig. 3 - Schema di principio di uno dei due gruppi di alimentazione (modulo premontato Transco). I due BYY20 esterni al modulo sono sostituiti da un raddrizzatore a ponte, che non richiede l'avvolgimento con presa centrale.

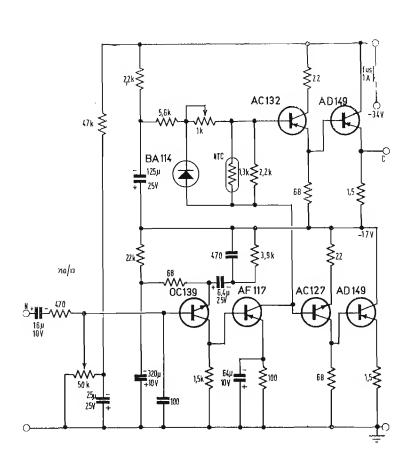


Fig. 4 - Schema di principio di una basetta dell'amplificatore di potenza (modulo premontato Transco). Si usano due basette di questo tipo per ciascun canale. Le loro due entrate N sono alimentate in opposizione di fase e l'alloparlante è disposto, senza condensatore in serie, tra i morsetti C dei due moduli.

elettronici. La modulazione viene prelevata sul collettore dell'AC182 e attraversa un altro circuito a T a ponte, non sottoposto a controreazione questa volta, prima di arrivare al potenziometro di volume. Questa rete ha per effetto la produzione di un'attenuazione dolce, un avvallamento della risposta alle frequenze medie, compensante la deficienza fisiologica dell'udito ai bassi livelli di ascolto e alle frequenze estreme. Questo effetto è reso regolabile mediante variazione della derivazione verso massa di una parte del segnale.

Dopo il potenziometro di volume, uno

stadio AC182 amplifica il segnale e separa lo sfasatore dal potenziometro di potenza adattando le impedenze. Lo stadio sfasatore, a carico suddiviso, è equipaggiato con un transistore AC130, simmetrico studiato per il comparatore di fase in televisione.

Gli stadi di potenza sono costruiti su basette di circuiti stampati fornite precablate (moduli di marca Transco). Ogni basetta porta un circuito controfase completo comprendente 6 transistori e un diodo di polarizzazione fissa. Lo schema è quello di fig. 4. L'uscita dell'altoparlante si effettua fra due punti, che sono allo stesso

potenziale continuo, sui due moduli (punti CH); non c'è più bisogno di interporre un condensatore di grande valore in serie con l'altoparlante. Questo collegamento assicura connessioni in continua dal condensatore di entrata fino al riproduttore. La risposta alle basse frequenze è assicurata fino a pochi IIz. Il circuito indicatore di bilanciamento comporta due cellule raddrizzatrici applicate a ciascuna uscita degli altoparlanti. Se una delle uscite dà un segnale superiore all'altra, si crea una corrente nel galvanometro. Due diodi montati in antiparallelo, derivati sul galvanometro, rendono mag-

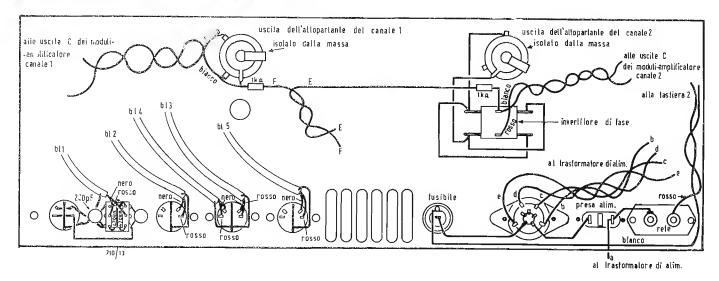


Fig. 5 - Cablaggio del lato posteriore del telaio.

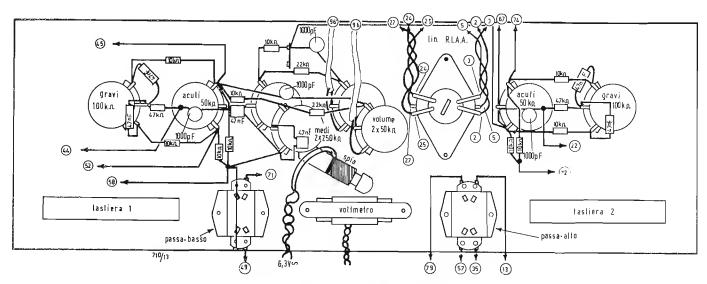


Fig. 6 - Cablaggio del lato anteriore del Ielaio.

giore la sensibilità di questo alle piccole correnti.

Si usa per ciascun canale un alimentatore stabilizzato premontato (moduli Transco) (fig. 3). Le reazioni di un canale sull'altro attraverso l'alimentatore sono in tal modo completamente eliminate. Per ciascun alimentatore si usano tre transistori e un diodo BA114. Questo diodo presenta un ginocchio brusco e fisso della caratteristica diretta a 0,6 V, che assicura una polarizzazione fissa del transistore AC127. Questo fa perciò circolare una corrente eostante nella resistenza di 3,3 k $\Omega$ , producendo così la tensione di riferimento, che è applicata ai transistori AC128 e AD140 in cascata. Gli emettitori di questi due transistori si allineano sulla tensione di riferimento, indipendentemente dal consumo e dalle tensione di collettore. Uno stadio di regolazione con transistore AC182 è impiegato per filtrare la tensione di alimentazione raddrizzata e ricavata da un avvolgimento separato e destinata agli stadi preamplificatori.

#### 2. - CARATTERISTICHE E RI-SULTATI

Entrate. — Fono magnetico, sensibilità 5 mV; impedenza 47 k $\Omega$ ; compensazione RIAA — Fono a cristallo, sensibilità 100 mV — Sintonizzatore, sensibilità 1 V — Magnetofono, sensibilità 1 V — Microfono, sensibilità 5 mV; impedenza 80 k $\Omega$ ; risposta lineare. Uscite — Monitore, uscita 1 V indipendente dalle regolazioni dell'amplificatore — Altoparlante, impedenza da 2,5  $\Omega$  a 15  $\Omega$ .

Potenza di uscita. — Con meno dell'1% di distorsione per canale, su carico 16  $\Omega$ : 17  $W_{eff}$  a 1 kHz; 8  $\Omega$ , 20  $W_{eff}$  a 1 kHz; 8  $\Omega$ , 20  $W_{eff}$  a 1 kHz. Su 8  $\Omega$  a 1 kHz, 30 W musicali (IHF) per canale; 40 W di punta per canale. Risposta in frequenza degli amplificatori .— (entrata sintonizzatore) a 20  $W_{eff}$ , su 8  $\Omega$ :  $\pm$  1 dB a 20 Hz c a 20 kHz; a 1 W,  $\pm$  1 dB da 10 Hz a 50 kHz.

Azione dei correttori. — Correzione RIAA a circa 2 dB: regolazione dei bassi da — 20 dB a + 18 dB a 20 Hz; 0 dB a 1 kHz — Correzione degli acuti da — 23 dB a + 23 dB a 20 kHz; 0 dB a 1 kHz.

Rumore di fondo. — Minore di — 65 dB. Filtri. — Acuti, taglio > 12 dB/ottava, gomito a 10 kHz — bassi, taglio > 12 dB/ottava, gomito a 60 Hz — medi, — 20 dB a 2 kHz; 0 dB a 20 Hz e a 20 kHz.

#### 3. - MONTAGGIO MECCANICO

Sul lato posteriore dell'amplificatore (v. fig. 5) si montauo da sinistra a destra:

— la basetta di rete, che sarà applicata all'interno del telaio e avvitata con un bullone e un dado da 3 mm, con la testa della vite verso l'esterno. Una vite di fissaggio è in comune con la piastrina bianca;

— la basetta bianca di alimentazione del telaio, applicata all'esterno e fissata per mezzo di una vite da 3 mm a testa fresata c dado da 3 mm;

— il cambiatensioni di rete sarà applicato all'interno; i picdini 1 e 9 del supporto noval devono essere orientati verso il basso del telaio;

— il portafusibile fissato per mezzo del suo dado;

— sopra, l'invertitore a bilancia e la presa altoparlante sinistro, che deve essere isolata dal telaio con la rondella

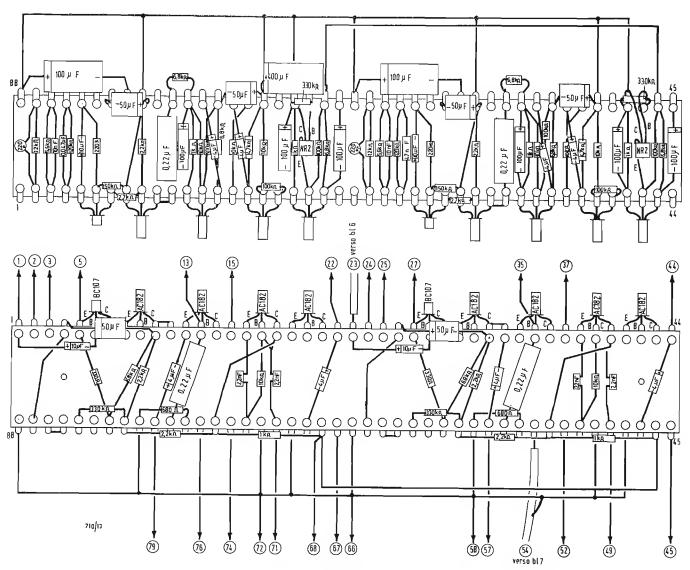


Fig. 7 - Cablaggio dei duc lati della basetta di bachelite principale a  $2 \times 41$  capofili.

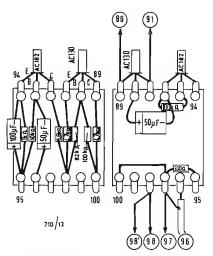


Fig. 9 - Cablaggio dei due lati di una delle due basette degli sfasatori.

a spalla rossa e la controrondella di bachelite:

— le prese secondo le norme DIN, applicate all'esterno, con l'arco del cerchio dei 5 contatti verso l'alto e presa di massa in basso;

— il piccolo invertitore a scorrevole sarà fissato con due viti autofilettanti; — sopra la 2ª presa DIN, la presa altoparlante destro isolata come quella dell'altoparlante sinistro.

Sulla piastra intermedia si fisseranno successivamente:

— i 4 condensatori elettrolitici di  $2000~\mu\mathrm{F}$ , che devono essere accuratamente isolati dalla massa mediante rondelle di bachelite;

— le 2 basette di alimentazione (portanti un AD140). Si useranno i sostegni semplici, che saranno dapprima avvitati sul telaio senza bloccarli. Il radiatore dell'AD140 deve essere orientato verso l'esterno del telaio. Avvitare Ia basetta sui suoi appoggi e bloccare questi ultimi;

— le 4 basette degli stadi di potenza saranno dapprima avvitati sui sostegni doppi in modo che i radiatori degli Al)140 siano girati completamente verso l'esterno dell'amplificatore;

— un filo di massa di almeno 10/10 sarà saldato tra i capofili contrassegnati + su ciascun amplificatore e la massa del sostegno. Si fisseranno sul telaio i due gruppi di due amplificatori;

— al disotto di questa piastra interinedia, si salderanno dei terminali ausiliari nei posti indicati.

Si fisserà infine il trasformatore di alimentazione con 4 dadi da 4 mm. Sul lato anteriore (fig. 6).

Il supporto della lampadina illumi-

nante l'indicatore di bilanciamento, sarà fissato per primo; poi, avendo montato l'indicatore fissandolo sul suo appoggio con una lastrina fissata sul telaio a ciascuna estremità, si orienterà il supporto in modo da centrare la lampadina sull'indicatore a indice. Guardando il lato anteriore dalla parte del cablaggio, si fisserà in alto, da sinistra a destra:

– un potenzionietro di 100 k $\Omega$ , uno di 50 k $\Omega$  e uno di 2 × 250 k $\Omega$ , il contattore rotativo a 2 posizioni, un potenziometro di 50 k $\Omega$  e uno di 100 k $\Omega$ . In basso da sinistra a destra:

il contattore a tasti pulsanti indipendenti, un contattore a cursore (pulsante nero), e dall'altro lato dell'indicatore di bilanciamento, un altro contattore a cursore e il contattore a tasti pulsanti a rinvio automatico.

I vari componenti del telaio così equipaggiati saranno assiemati più tardi.

#### 4. - FILATURA (CABLAGGIO)

Basetta del preamplificatore (basetta 1) l'ar passare la basetta nelle posizioni previste per il fissaggio. Collegare i componenti sulla basetta come indicato sul disegno di cablaggio di fig. 7. I transistori devono essere montati per ultimi. I corpi dei condensatori chimici non dovranno essere appiccicati al cablaggio. Lasciare le uscite abbastanza lunghe (8÷10 mm) per evitare che il lato + tocchi i corpi dei condensatori.

I collegamenti al disotto della basetta devono essere fatti con filo isolato, a parte il collegamento segnato massa, che deve essere fatto con filo di 10 o (15/10) accuratamente saldato.

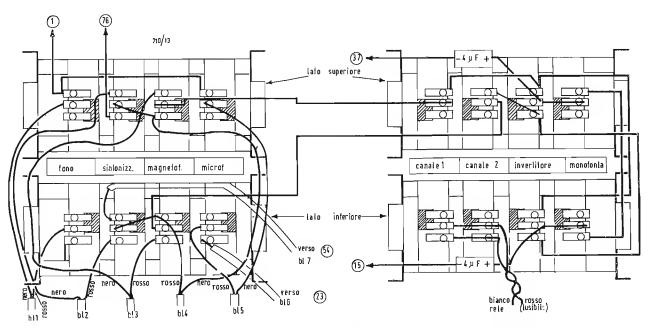


Fig. 8 - A sinistra, cablaggio della tastiera di entrata. A destra, cablaggio della seconda tastiera.

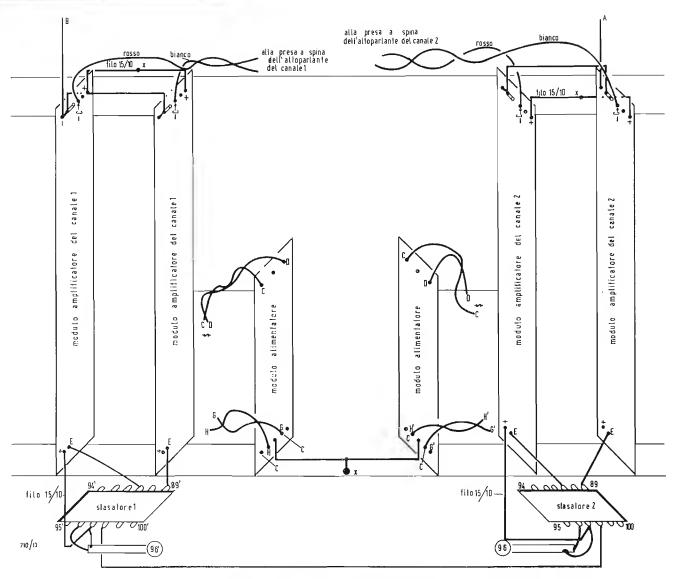


Fig. 10 - Cablaggio dei moduli di alimentazione e degli amplificatori di potenza.

I transistori saranno montati per ultimi. Non hanno bisogno di essere addossati al telaio e bisogna lasciare loro fili di uscita di 1,5 cm di lunghezza. Osservando questa precauzione, essi potranno essere saldati senza rischio di riscaldamento pericoloso.

I transistori qui impiegati si riconoscono tutti allo stesso modo, le uscite sono a triangolo, un apice di riferimento rappresenta la sinistra di questo triangolo, osservando il transistore dal lato dei fili. A sinistra, dunque, c'è l'emettitore, in alto la base, a destra il collettore. Il punto rosso o blu, se esiste, indica la destra del triangolo di riferimento, o il collettore.

I diodi di segnale hanno un lato leggermente cianfrinato corrispondente al catodo (punta della freccia).

Lato anteriore (fig. 6). — Collegare i potenziometri dei bassi e degli acuti.

Eseguire i collegamenti interni dei contattori a pulsanti, mettere i fili schermati, che vanno verso le uscite, dal lato del contattore; l'altra estremità resta libera per il momento.

Piastra intermedia.

Collegare il trasformatore di alimentazione, il regolatore AC682 e i condensatori elettrolitici. Osservare la vista di sotto della fig. 12. Stabilire i collegamenti con le basette precablate dei moduli degli amplificatori di potenza e dell'alimentatore. I collegamenti fra questi moduli sono rappresentati a parte in fig. 1. Fissare le basettine recanti il circuito sfasatore di fronte agli amplificatori usando un filo di massa rigido.

#### 5. - ASSIEMAGGIO

Montare sul lato anteriore l'elemento preamplificatore (basetta principale);

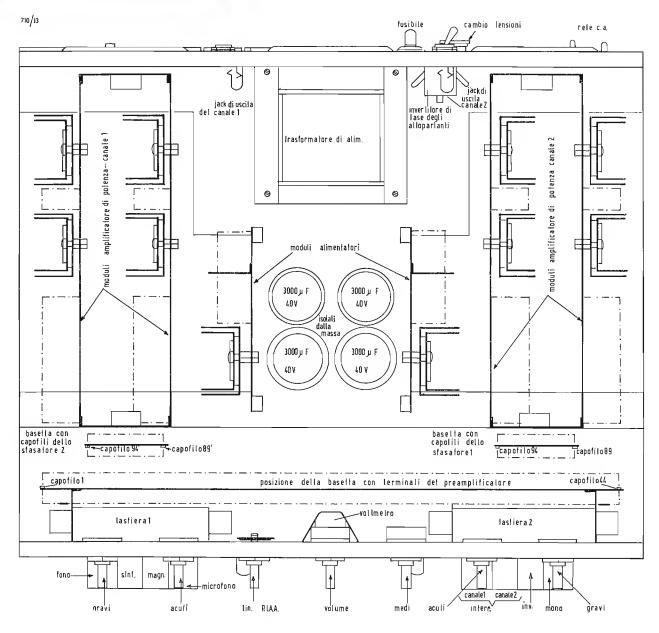


Fig. 11 - Vista superiore del telaio indicante la posizione dei componenti.

stabilire le connessioni coi vari comandi; riunire il lato anteriore così completato alla piastra intermedia; effettuare i collegamenti fra questi due clementi.

Fissare il lato posteriore, collegarlo, saldare i fili schermati alle prese corrispondenti. Fissare i lati dell'amplificatore. I cavetti provenienti dal lato anteriore devono passare posteriormente c in direzione del pannello amplificatore e devono essere fissati insieme. Passare alle prove e ultimare il montaggio. La piastra incisa è trattenuta da qualche controdado posto sui potenziometri. Il fondo è fissato

con viti, delle quali quattro passano attraverso piedini di gomina.

### 6. - PROVE E PRECAUZIONI DA PRENDERE

Verificare con cura l'isolamento dei condensatori elettrolitici e le linee — 34 V regolati. Non cercare mai di vedere se l'alta tensione funziona usando un giraviti. Il minimo corto circuito, anche di breve durata, fra l'alta tensione regolata e la massa provoca istantaneamente la distruzione del transistore regolatore. Verificare l'isolamento delle uscite degli altoparlanti rispetto a massa.

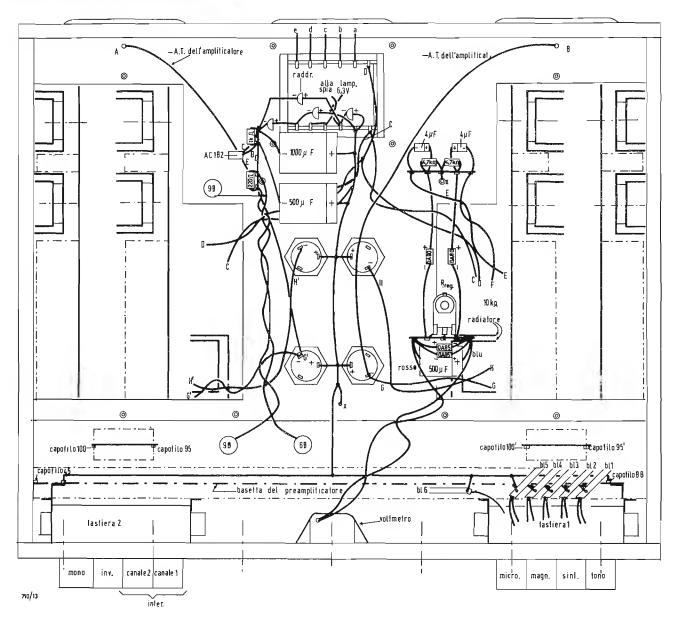


Fig. 12 - Cablaggio della parte inferiore del telaio.

Non alterare le regolazioni esistenti sulle basette precablate, perchè le prestazioni di esse possono risultare soltanto diminuite a questo modo.

Gli amplificatori portano un fusibile di protezione. Se questo fonde, non sostituirlo mai con un fusibile di oltre 2 A, con un filo di ramc, o con saldatura. Se il fusibile salta inmediatamente dopo la sua sostituzione, non insistere.

Tutti i circuiti premontati sono forniti funzionanti cd il loro mancato funzionamento non può che essere causato da un errorc dell'utente.

Si proverà dapprima l'amplificatore in posizione 245 V, dopo aver staccato i

morsetti — 34 V degli amplificatori di potenza. Si verifichi che ci sia una tensione continua, che non superi 35 V all'uscita dci regolatori, l'amplificatorc essendo ora alimentato sotto la sua tensione normale. L'alimentatorc del preamplificatorc deve fornire da 15 a 17 V.

Rimetterc l'alta tensione e continuare le prove stadio per stadio. Per mezzo della resistenza variabile di 10 k $\Omega$ , regolare l'indicatore di bilanciamento dopo aver connesso i due cursori dei potenziometri di volume. A regolazione fatta, eliminare questo collegamento. Dimensioni:  $360 \times 250 \times 100$  mm.

dott. ing. A. Contoni

# Sintonizzatore amplificatore stereo tipo 2719\*

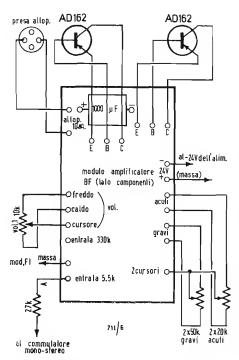


Fig. 1 a) - Collegamenti pratici di uno dei moduli amplificatori di bassa frequenza.

L SINTONIZZATORE amplificatore 2719 interamente a transistori costituisce una versione moderna del ricevitore MA-MF di uso domestico rispetto al quale presenta certi vantaggi. Da nna parte le sue dimensioni sono più ridotte e le sue prestazioni, dall'altra parte, sono superiori, sia riguardo alla sensibilità, grazic a circuiti molto elaborati, sia riguardo alla musicalità con l'impiego di diffusori acustici esterni. Bisogna anche tener conto che per ottenere buone audizioni stereofoniche, i due altoparlanti impiegati devono essere sufficientemente distanziati, il che non è possibile con un ricevitorc domestico equipaggiato con due altoparlanti in un solo mobile, a meno di prevedere grandi dimensioni aventi un costo molto forte.

Questo apparecchio può considerarsi un ricevitore completo per modulazione di ampiezza e di frequenza, dall'autenna fino alle prese di uscita degli altoparlanti.

Contrariamente ai classici sintonizzatori MA/MF, esso è infatti provvisto di due amplificatori di bassa frequenza di alta fedeltà a transistori, che forniscono ciascuno una potenza di oltre 4 W. Questa notevole potenza esclude l'alimentazione a pile; è dunque previsto un alimentatore dalla rete c.a.  $110 \div 220$  V, soluzione razionale per un

ricevitore non portatile.

Le gamme a modulazione di ampiezza O.L., O.M. e O.C. vengono ricevute sia con antenna in ferrite incorporata, sia con antenna esterna al ricevitore; la commutazione è ottenuta con una tastiera a quattro tasti. La gamina MF si riceve con antenna esterna. L'amplificatore a l'I è seguito da un decodificatore stereofonico multiplex, il che offre la possibilità di ricevere le trasmissioni stereofoniche a MF a frequenza pilota. Una seconda tastiera a 4 tasti, disposta al centro del pannello frontale, consente la commutazione MA/MF, la soppressione eventuale del controllo automatico di frequenza dell'oscillatore, la commutazione mono-stereo e quella di entrata fono, che esclude il collegamento radio. L'indicatore di sintonia è costituito da un inicroamperoinetro. Quest'ultimo agisce in MA e in MF. In MA esso è comandato dal circuito di CAG e disposto nel circuito di collettore di un transistore amplificatore di cor-

rente continua; in MF è comandato direttamente da un discriminatore apposito, la commutazione effettuandosi per mezzo dei circuiti del tasto MA/MF della pulsantiera. Nel caso di sintonia su un trasmettitore stereo MF, una lucciola montata sul pannello frontale si illumina automaticamente, il che avverte l'uditore, che in questo caso preme sul tasto «mono-stereo» allo scopo di collegare le entrate dei due amplificatori di bassa frequenza alle due uscite del decodificatore stereo. L'alimentazione è assicurata da due trasformatori, allo scopo di disporre da un lato di una tensione di -- 33 V per i due amplificatori di audio frequenza (a. f.), e dall'altro di  $\pm 9$  V per l'alimentazione dei ricevitori MA

La costruzione del sintonizzatore 2719 è facilitata dall'uso di moduli precablati e pretarati. Gli elementi costitutivi essenziali sono i seguenti:

- --- un blocco MA a pulsanti Oréor (rif. CT40) associato ad un'antenna in ferrite per O.L. e O.M. della stessa marca:
- un blocco convertitore MF (rif. Oréor 3114 B) fornito già montato sul suo condensatore variabile a 4 sezioni; due sezioni corrispondono ai due condensatori variabili della sezione di accordo e dell'oscillatore del ricevitore MA:
- un modulo amplificatore MF misto MA ed MF con rivelatore MA, rivelatore a rapporto MF (rif. Oréor FIM2); un modulo decodificatore stereofonico Infra;
- un modulo indicatore stereo Infra; - due moduli amplificatori di bassa frequenza (rif. Arena D4), che possono essere forniti montati, a richiesta, oppure come parti staccate comprendenti i due circuiti stampati e gli elementi da montare su questi circuiti. Quando questi due moduli sono forniti montati, restano da farsi alcuni collegamenti: transistori di potenza montati su piastrina dissipatrice di calore, potenziometri di volume separati, potenziometri doppi di regolazione dei bassi e degli acuti, la regolazione dei toni gravi ed acuti si effettua simultaneamente sui due amplificatori.

Gli elementi, che rimangono da montare, sono i due alimentatori, i collegamenti antenne-blocco a tasti, il convertitore MA a un transistore, i due

<sup>\*</sup> Le Haut-parleur. nº 1097, pag. 129

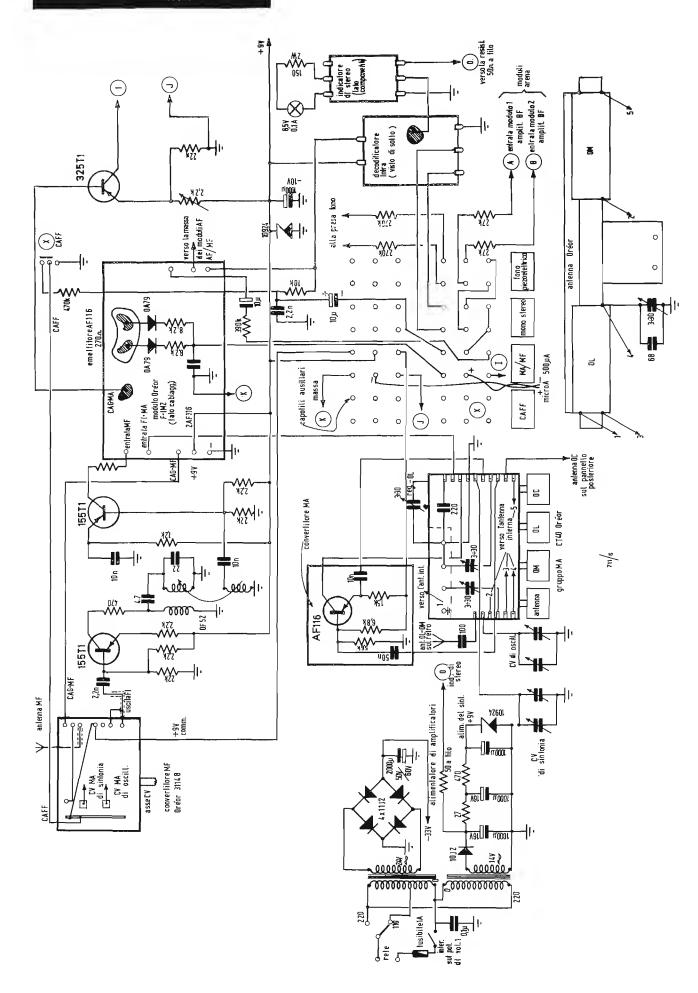
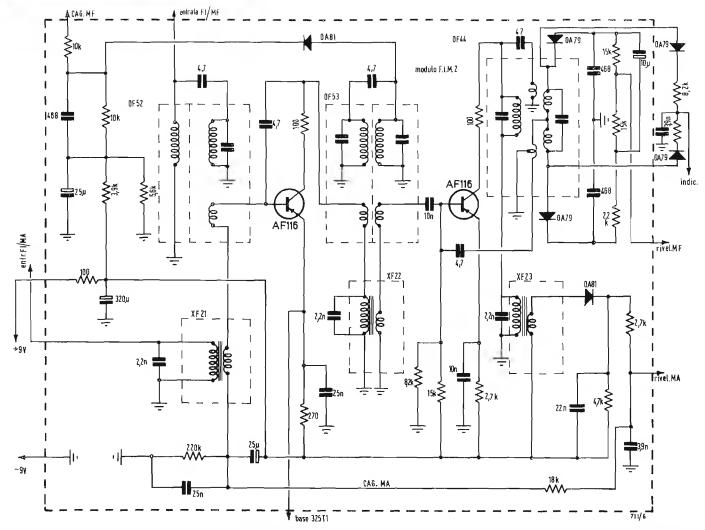


Fig. 1b - Disposizione pratica dei moduli e schema di principio degli elementi addizionali rimanenti da montare,



 $\mbox{Fig. 2 - Schema di principio del modulo amplificatore } \mbox{ } \mbox{FI-MF e del discriminatore dell'indicatore } \mbox{ } \mbox{visivo.}$ 

primi amplificatori l'I-Ml', la tastiera a 4 tasti CAl'-MA/Ml'-mono/sterco-fono, il discrinimatore pilota del microamperometro indicatore, il transistore amplificatore c.c. del micro-amperometro, i collegamenti al decodificatore, all'indicatore sterco e quelli ai due moduli a. f., che abbiamo già ricordato. Come abbiamo detto, è pure possibile procurarsi i moduli come parti staccate.

#### 1. - SCHEMA DI PRINCIPIO

La fig. 1 indica le connessioni pratiche degli elementi premontati (convertitore MF, blocco MA a pulsanti, telaio FI misto MA/MF, decodificatore c indicatore stercofonico) c lo schema di principio degli elementi complementari, che restano da montare, ossia l'alimentatore, il convertitore MA, l'amplificatore FI-MF a duc stadi, il commutatore di funzioni a 4 pulsanti, il circuito discriminatore e l'indicatore

visivo di sintonia e l'amplificatore c.c. di questo indicatore.

L'alimentazione è ottenuta con due trasformatori 110/220 V i secondari dei quali forniscono rispettivamente 24 V c 14 V. L'avvolgimento a 220 V del trasformatore piccolo dei 14 V è collegato in parallelo all'avvolgimento 220 V del trasformatore dei 24 V, l'adattamento di tensione 110/220 V viene realizzato col primario di questo ultimo trasformatore.

Il sccondario 24 V è collegato a un ponte di 4 diodi raddrizzatori al silicio 11J2, all'uscita del quale si dispone della tensione di — 33 V destinata all'alimentazione dei due amplificatori di bassa frequenza.

Un solo diodo 10J2 è montato come raddrizzatore di una semionda sul secondario 14 V del secondo trasformatore, al fine di disporre, dopo filtraggio mediante la cellula 1000  $\mu$ F-27  $\Omega$ -1000  $\mu$ F-470  $\Omega$ -1000  $\mu$ F e regolazione per mezzo del diodo Zener 109Z4, di una

tensione positiva di 9 V per alimentare tutti gli altri elementi del sintonizzatore, ivi compresa la lampadina dell'indicatore stereo, alimentata prima del filtraggio da una resistenza a filo di 50  $\Omega$ , collegata ad un terminale del modulo premontato « indicatore stereo ».

### 2. - RICEZIONE DELLE GAMME MA

L'antenna O.L. e O.M., rappresentata scparatamente sullo schema, è collegata con 4 fili al gruppo Oréor CT4O visto dal lato del cablaggio stampato. Questo gruppo é equipaggiato con bobine di sintonia O.C. per questa gamma e di bobine speciali di accordo di antenna commutabili premendo sul primo tasto Ant-Quadro (quadro = antenna interna). I suoi capofili da collegare sono quelli della presa di antenna O.C., della presa di antenna O.M.-O.L., del quadro, dei 3 condensatori regolabili in aria Transco di 3 ÷30 pF, dei quali uno è in parallelo a condensatore fisso di 220 pF, della massa, del transistore convertitore MA tipo AF116, dell'uscita FI-MA a 480 kHz collegata all'entrata FI-MA del modulo amplificatore FI misto c dei due condensatori variabili di accordo e dell'oscillatore MA facenti parte del gruppo convertitore MF.

ll convertitore MA, AF116, è montato su una piccola piastrina metallica fissata in prossimità del gruppo. La sua base è connessa ad un terminale del blocco CT40 mediante un condensatore di 50 nF, il suo emettitore da un condensatore di 10 nF ed il suo collettore direttamente a un terminale dello stesso gruppo. L'alimentazione positiva del transistore si effettua colle due resistenze di emettitore da 1,5 k $\Omega$  e di base, da 6,8 k $\Omega$  ed è commutata da uno dei circuiti del tasto MA/MF del secondo gruppo di pulsanti.

Per facilitare la comprensione dello schema pubblichiamo in fig. 2 lo schema parziale del modulo misto MA/MF Oréor F1M2.

Le tensioni a FI a 480 kHz sono presenti al primario del trasformatore X21, il cui secondario alimenta la base del transistore AF116 amplificatore con emettitore in comunc. Si noti che questo transistore è comandato dalle tensioni di CAS prelevate sul diodo rivelatore OA81. La polarizzazione di riposo è determinata dalla resistenza di 280 k $\Omega$  collegata a massa (— 9 V), come i vari avvolgimenti dei trasformatori FI nei circuiti di collettore dei due transistori p-n-p.

ll secondo amplificatore FI-MA è disposto all'uscita del secondario di XF22, ma non è controllato dalle tensioni di CAS, la polarizzazione di basc del secondo transistore AF126 è determinata dal ponto 15 k $\Omega$ -8,2 k $\Omega$  fra + 9 V e massa. XF23 è l'ultimo frasformatore FI-MA seguito dal rive-

latore OA81 e dalla relativa cellula di filtraggio 2,7 k $\Omega$ -3,9 nF.

La tensione di alimentazione  $\pm$  9 V ė disaccoppiata dalla cellula 100  $\Omega$ -320 µF, facente parte del modulo FI. L'emettitore del primo transistore AF116 controllato dalle tensioni di CAS è riportato alla base dell'amplificatore a c.c. 325T1 del microamperometro indicatore di sintonia. In fig. 1, la parte del circuito stampato corrispondente all'emettitore suddetto é rappresentata al suo giusto posto. Quando il tasto MA/MI<sup>c</sup> del commutatore non è abbassato, cioè è in posizione MA, il positivo del microamperometro (filo rosso) si trova collegato, attraverso al commutatore, al punto I, cioé al collettore del transistore 325T1 e il negativo a massa (punto J). Lo strumento di misura si trova perciò nel circuito di collettore dell'amplificatore di corrente continua 325T1. Uno dei circuiti del commutatore MA/MF trasmette le tensioni rivelate MA prelevate all'uscita Al'-MA del modulo mediante un condensatore di 10 μF in seric con una resistenza di 320  $\Omega$ , su due capofili dei due commutatori corrispondenti alle entrate degli amplificatori A.F. (audio frequenza), clic sono perció in parallelo.

### 3. - RICEZIONE DELLA GAMMA MF

In fig. 1b) il collegamento pratico dei capofili del sintonizzatore convertitore MF associato al condensatore variabile MA/MF è rappresentato in corrispondenza del sintonizzatore visto dal lato del circuito stampato.

Il sintonizzatore MF è equipaggiato con due transistori AF 214. La disposizione dell'asse di rotazione del condensatore variabile con demoltiplica, con due sezioni MA e due sezioni MF, analogamente a quella della piastrina a circuito stampato, perpendicolare alla basetta principale, permettono di individuare i vari collegamenti. Il primo transistore AF124 è l'amplificatore di alta frequenza (RF) della gamma MF e il secondo è l'oscillatore modulatore. Un diodo varicap, facente parte del sintonizzatore, effettua il controllo automatico di frequenza dell'oscillatorc, le tensioni di controllo vengono prelevate dal capofilo CAF/MF del modulo FI, dopo la cellula di disaccentuazone di 10 kΩ-2,2 nF, e applicatc al convertitore attraverso una resistenza in serie di 470 k $\Omega$  e il commutatore CAF, rappresentato a parte sullo schema. Quando il tasto CAF è in alto, la linea CAF del convertitore è a massa; ciò che esclude la sua azione. Il controllo automatico di guadagno agisce sulla polarizzazione del transistore amplificatore di alta frequenza. Le tensioni di controllo sono fornite dal diodo OA81 del modulo FI, che é collegato al secondario del trasformatore FI/MF accordate a 10,7 MHz.

Queste tensioni sono raddrizzate e disponibili ai capi della resistenza di  $10~\mathrm{k}\Omega$  connessa a un punto di polarizzazione determinata dalle resistenze  $3.9~\mathrm{k}\Omega\text{-}5.6~\mathrm{k}\Omega$  fra la linea positiva e la massa (linea negativa).

L'alimentazione + 9 V del convertitore si effettua attraverso un circuito di commutazione del tasto MA/MF. L'uscita F1/MF a 10,7 MHz viene applicata con cavetto schermato e attraverso un condensatore di 2,2 nF alla base del primo transistore amplificatore FI/MF 155T1, a emettitore comune, equipaggiato col trasformatore DF52. Un secondo amplificatore a 10,7 MHz, costituito da uno stadio 155T1, è collegato all'uscita del primo con l'entrata FI/MF del telaio FI. Questi due stadi permettono di migliorare notevolmente la sensibilità. Le loro condizioni di funzionamento (polarizzazione) sono state studiate in modo da cvitare qualsiasi instabilità. Con il telaio FI tipo FIM2, un solo stadio amplificatore FI supplementare, all'occorrenza lo stadio convertitore MA, sarcbbe stato sufficiente. Con due stadi indipendenti il guadagno è superiore e la commutazione risulta semplificata. Questi due stadi sono montati su una piccola basetta nictallica disposta in prossimità del modulo FIM2. A partire dall'entrata MF del modulo FIM2 si trova un secondo trasformatorc FI DF52, seguito da un terzo trasformatore DF53 e dal discriminatore a rapporto DF44 equipaggiato con due diodi. Le tensioni di uscita a.f. della MF sono applicate, prima della disaccentuazone, all'entrata del dccodificatore, e dopo la disaccentuazione attraverso la cellula  $10~\mathrm{k}\Omega\text{-}2,2~\mathrm{nF}$ , su un terminale del commutatore  $\mathrm{MA/MF}$ . In posizione mono, i due amplificatori di a.f. in parallelo si trovano connessi all'uscita di MF e in posizione sterco, le due uscite « destra » e « sinistra » del decodificatore vengono collegate rispettivamente a un'entrata di ciascun amplificatore a.f.

Si noti in fig. 1 l'uso di due diodi supplementari OA79, di due resistenze di  $8,2 \text{ k}\Omega$  e di un condensatore di 3,9 nF. La parte del circuito stampato della basetta FIM2 corrispondente al collegamento dei due anodi dei diodi e così individuata. Questi anodi sono connessi alle due estremità del secondario di DF44 allo scopo di ottenere un discriminatore simmetrico. Si otticne così al nodo delle duc resistenze di  $8,2~\mathrm{k}\Omega$ una tensione positiva rispetto alla massa che diviene massima quando si è in sintonia csatta. Questa tensione comanda direttamente il microamperometro di misura, il cni + si trova collegato al punto di giunzione delle due resistenze di 8,2 kΩ c il — a massa attraverso il commutatore MA/MF. L'amplificatore di c.c. 325T1 non è utilizzato in posizione MF.

Contrariamente agli altri moduli, l'indicatore visivo sterco è rappresentato visto di sopra, dal lato dei componenti. Il suo principio di funzionamento classico consiste, quando è presente una subportante pilota a 19 kHz, nel rendere conduttore un transistore, il cui circuito di collettore comprende una lampadina spia a 6,5 V, 6,1 A in serie con una resistenza di 150  $\Omega$ . Questo indicatore è equipaggiato con tre transistori.

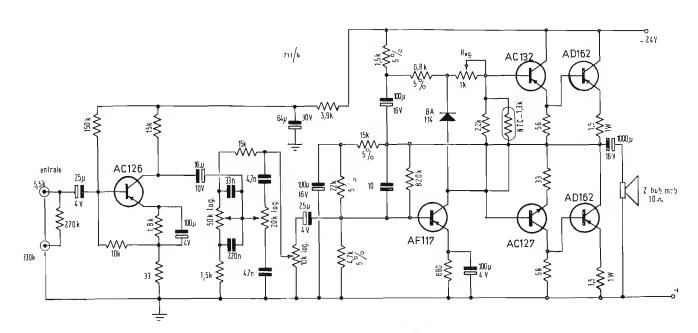


Fig. 3 - Schema di principio di uno dei due amplificatori di a. f.

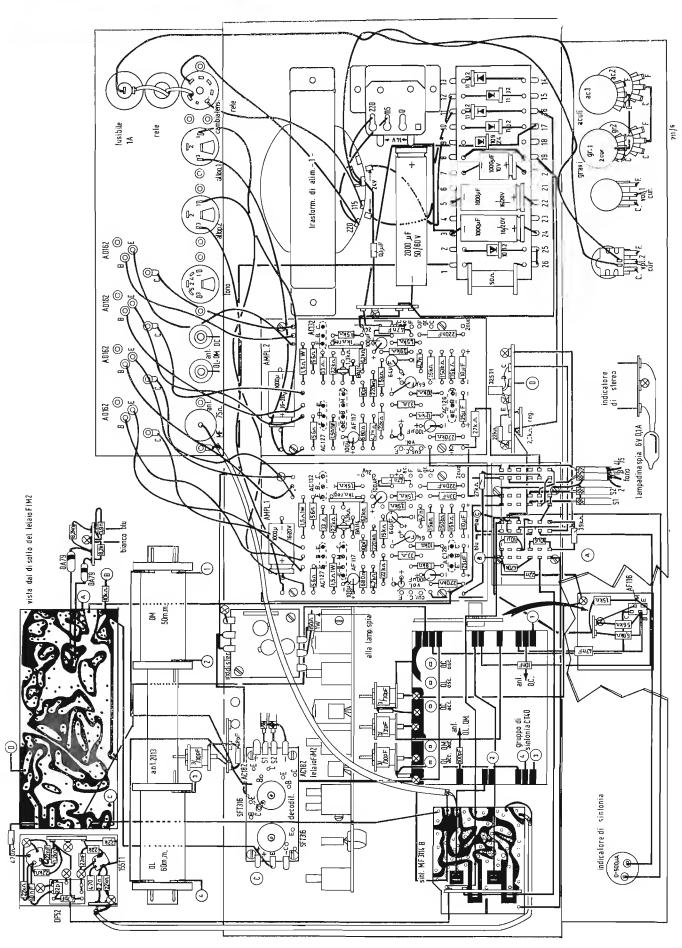


Fig. 4 · Filatura (cablaggio) del sintonizzatore.

## 4. - AMPLIFICATORI DI BASSA FREQUENZA (A.F.)

La fig. 1 a) indica il collegamento pratico di uno dei due amplificatori a.f. usati. Il suo schema completo é quello di fig. 3. L'entrata 5,5 k $\Omega$  é connessa mediante una resistenza di 27 k $\Omega$  al contattore mono-stereo, ossia a un'uscita del codificatore o alle uscite AF/MA o AF/MF. In posizione fono-piezoelettrico del contattore, si usa la stessa entrata, ma il collegamento alla presa fono si effettua con una resistenza in serie supplementare di 270 k $\Omega$  destinata ad adattare le impedenze.

Il transistore AC126 è montato come preamplificatore a emettitore comune. Dopo il transistore preamplificatore é disposto lo stadio correttore di tono con regolazione separata dei bassi e degli acuti. Il sistema si ispira al correttore Baxendall universalmente noto, i valori dei componenti sono qui adattati alle impedenze dei circuiti a transistori. Dal controllo di tono il segnale viene poi applicato alla base di un transistore AF117, dopo la regolazione del volume con un potenziometro da 10 kΩ. L'AF117 montato con emettitore comune è seguito da un circuito di regolazione della corrente di riposo dei transistori di potenza. Questo circuito comporta un diodo BA114, polarizzato dalla corrente di collettore dell'AF117, da una resistenza variabile di 1 kΩ, che permette di regolare la polarizzazione delle basi dell'AC132 e dell'AC127, ossia indirettamente la corrente di riposo dei transistori di potenza. Su questo circuito è montata una resistenza NTC: essa compensa l'aumento di corrente di riposo dei transistori complementari PNP-NPN, in funzione della temperatura. Il resto

dello schema (alimentazione ad accoppiamento diretto dei transistori di potenza con transistori complementari autosfasatori) è ben noto e non prescuta alcuna particolarità degna di nota.

L'altoparlante é collegato al punto comune emettitore-collettore dello stadio di potenza per mezzo di un condensatore di 1000  $\mu$ l' destinato a isolare la tensione continua. Questo altoparlante in teoria dovrebbe avere 10  $\Omega$  di impedenza, ma uno scarto fra 5 e 16  $\Omega$  non comporta una differenza sensibile all'audizione.

Le caratteristiche generali dell'amplificatore sono le seguenti:

- banda passante da 20 Hz a 20 kHz entro  $\pm$  3 dB;
- azione dei controlli di tono: bassi da + 7 dB a — 12 dB a 40 Hz; acuti da + 8 dB a — 11 dB a 10 kHz;
- distorsione a 4 W: 3°;
- sensibilità da 6 a 10 mV all'entrata  $5.5~\mathrm{k}\Omega.$

#### 5. - COSTRUZIONE E FILATURA

ll telaio usato é di 45 imes 19 imes 6 cm.

La sua faccia anteriore comporta una finestra rettangolare corrispondente ai tasti delle due tastiere, la tastiera del gruppo MA fissata a sinistra direttamente sul telaio e la tastiera a 4 tasti montata a destra è pure fissata direttamente sul telaio principale. Sul lato frontale fissare i 4 potenziometri, il microampermetro indicatore e l'insieme convertitore MF-CV-MA/MF mediante due traverse di 15 min.

L'antenna O.L.-O.M. è fissata a 50 cm di altezza sul telaio con una squadretta e due rinforzi. In queste condizioni si trova distanziata dal telaio metallico;

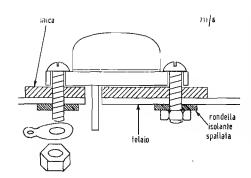


Fig. 6 - Montaggio dei transistori di potenza. Per i collegamenti fra i circuiti usare cavo ritorto a 3 conduttori, emettitore bianco, base blu, collettore rosso.

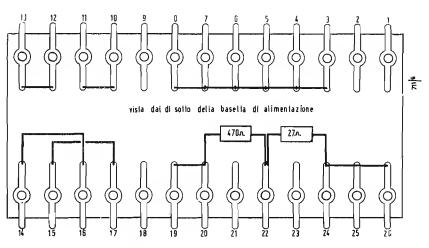


Fig. 5 - Filatura della parte inferiore della basetta di alimentazione vista di sopra in fig. 4.

la parte superiore del mobile non è infatti metallica.

Le parti del sintonizzatore da cablare per prime, sono:

- la basetta di bachelite portante  $2\times 14$  capofili, che supporta i raddrizzatori, e alcuni condensatori e la resistenza a filo di 50  $\Omega$  dell'alimentatore;
- il convertitore MA AF116; il eui supporto è montato su una piceola basetta metallica di 45 × 45 mm fissata perpendicolarmente al telaio principale vieino al gruppo MA. Una piccola barretta ausiliaria a 3 terminali saldata a questa basetta facilita i collegamenti agli altri componenti;
- i due stadi amplificatori di frequenza intermedia (FI) MF 155T1 montati sopra una basetta metallica di  $55\times35\,$  mm, fissata perpendicolarmente al telaio principale, dietro il condensatore variabile del gruppo MF;
- i due moduli amplificatori A.F., se non ci si è procurati questi moduli premontati. I vari collegamenti con fili flessibili saranno pure precablati. Prima di fissare il modulo amplificatore FI misto MA/MF perpendicolarmente al telaio principale nel prolungamento dell'amplificatore FI-MF, montare i due diodi del discriminatore dell'indicatore di sintonia sopra una barretta ausiliare a 4 terminali saldata direttamente al lato del cablaggio stampato del modulo. I collegamenti del secondario del rivelatore a rapporto sono cffettuati direttamente sul circuito stampato.

Tutti gli altri moduli sono fissati a 5 mm di altezza dal telaio mediante viti con rinforzo, nei posti indicati nel disegno.

Il lato posteriore del telaio viene utilizzato per il fissaggio del cambiatensioni, del portafusibile, delle prese di entrata e di uscita, della presa di antenna MI e dei 4 transistori Al)162 dei due sistemi in controfase di uscita dei moduli amplificatori di A.F. Questo lato costituisce quindi un radiatore per i transistori di potenza, i contenitori dei quali, connessi ai collettori, devono essere isolati dal telaio per mezzo di rondelle di mica appositamente previste. Non dimenticare anche le rondelle isolanti per le due viti di fissaggio degli involueri; una vite di ciascun transistore serve al collegamento del collettore per mezzo di capofili.

#### 6. - CARATTERISTICHE PRIN-CIPALI DEL SINTONIZZATORE-AMPLIFICATORE T27-19

- risposta in frequenza 20 1Iz  $\div$ 20 kHz entro  $\pm$  3 dB;
- distorsione armonica a 4 W 3%;
- rapporto segnale/rumore migliore di
- 70 dB riferito alla potenza nominale;
- controlli di tono;
- regolazione separata del volume per ciaseun canale;
- alimentatore con diodi al silicio a ponte;
- gamme ricevute; in MA: O.L.  $154 \div 280$  kHz; O.M.  $520 \div 1600$  kHz; O.C.  $5.9 \div 16$  MHz; in MF:  $88 \div 108$  M11z antenna 75  $\Omega$  dissimmetrica; sensibilità 2.5  $\mu V$  per 20 dB del
- sensibilità 2,5 μV per 20 dB d rapporto segnale-rumore;
- CAF commutabile;
- controllo di deriva di alto rendimento;
- indicatore di accordo in MA e MF con strumento indicatore (microamperometro).

A

#### Un altro elaboratore elettronico installato a Milano

A Milano, presso la Sede dell'I.M.S. (International Medical and Scientific) è stato installato un nuovo elaboratore elettronico Honeywell H200. Si tratta di uno degli elaboratori della nuova generazione recentemente presentati dalla Honeywell S.p.A. - eonsociata italiana della Honeywell lne. — al mondo economico e scientifico italiano.

La Scrie 200, di cui l'H 200 installato fa parte, comprende i modelli H 120, H 200, H 1200, H 2200, H 4200, H 8200 tutti caratterizzati da vaste capacità di memoria e da un'ampia disponibilità di linguaggi simbolici evoluti. Questi consentono di ridurre notevolmente il tempo necessario alla programmazione, solitamente piuttosto esteso, specie se il tipo di attività al quale è destinato l'elaboratore non è fra quelli più comuni.

Una caratteristica notevolo di questa serie di claboratori, cho ne fa prevodere una rapida introduzione specie nel campo aziendale, è costituita dalla presenza di un dispositivo, denominato Liberator, che converte automaticamente i programmi precedentemente scritti per altri claboratori in programmi utilizzabili direttamente su elaboratori Honeywell.

Casa GERMANICA di fama internazionale esaminerebbe richicsta per esclusiva mercato Italiano, favorevolmente conosciuta, propria completa produzione STRUMENTI ed apparecchiature per Laboratorio di alta precisione. Indirizzare a:

l'antenna UP - via Monte Generoso 6/a

#### a colloquio coi lettori

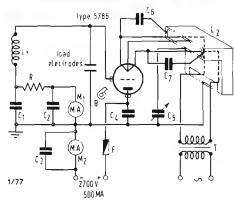


Fig. 1/0828

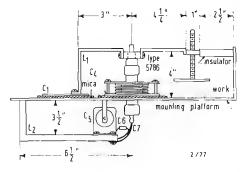


Fig. 2/0828

#### 0828 - Sig. Bruzzone G. - Genova.

D. Desidera costruire un oscillatore funzionante su VHF per il riscaldamento dielettrico di materiali, possibilmente facendo uso di un tubo 5786 od altro avente caratteristiche similari.

R. In figura 1 riportiamo lo schema elettrico di un'apparecchiatura del tipo richiesto, su schema della RCA, mentre in figura 2 è visibile lo schema della realizzazione pratica dell'apparecchio in questione le cui misure sono riportate, come da schema originale, in pollici.

I componenti sono i seguenti:

 $C_1=250~\mathrm{pF}$  mica, costituito da una lastra di rame argentato da 0,005 pollici avente le dimensioni di 3 pollici per 3 3/4 pollici come da figura.  $C_2,~C_3=0,001~\mathrm{\mu F}$  mica 600 V,  $C_4=200~\mathrm{pF}$  mica, costituito da una lastra da 0,005 pollici di 4 pollici per 5 pollici come da figura.  $C_6=10\text{-}30~\mathrm{pF}$  condensatore variabile consistente in una piastra di rame argentato di 3 pollici per 3½ pollici montata sn  $L_2$ e da un disco avente 3 pollici di diametro regolabile da ¼ di pollice ad 1 pollice di spazio d'aria.  $C_6,~C_7=100~\mathrm{pF}$  mica 600 V; F= fusibile da 0,5 A;  $L_1=$  striscia di rame da 1, 3/16 di pollice e spessa 1/16 di pollice.  $L_2=$  guida rettangolare od equivalente da ½ pollice per 1 pollice.  $M_1=$  milliamperometro 0-150 mA cc.;  $M_2=$  milliamperometro 0-750 mA cc.;  $M_2=$  milliamperometro 0-75

l'insieme deve essere montato in scatola metallica divisa in due scompartimenti nei quali possa circolare l'aria forzata ed in modo da evitare l'emissione di radiazioni spurie verso l'esterno.

La frequenza approssimata è di 160 MHz.

(P. Soati)

#### 0829 - Sig. Rovelli M. (e precedenti).

D. Sono richieste alcune informazioni circa l'uso dei «radar meteorologici», argomento questo che in precedenza ci è già stato richiesto da altri lettori ai quali ci eravamo riscrvati di rispondere.

R. Per rispondere al suddetto quesito ci riferiamo ad alcune note relative ai radar meteorologici della società Sklenia, con sede in Roma, la quale è largamente specializzata nella loro costruzione compreso il «radar meteor » 200RMN, del quale pubblichiamo in figura la fotografia.

Il «radar meteorologico» è fondato sul principio della rificssione delle onde c.m. da parte delle goccioline di pioggia, neve o grandine, quando esse si trovino in grandi quantità come avviene internamente alle nubi temporalesche. La tecnica con la quali radar meteorologici localizzano le nubi temporalesche, e ne seguono i relativi spostamenti, è identica a quella seguita con i normali radar usati per la localizzazione dei bersagli solidi quali navi, aerei o missili.

Nei tipi della Selenia, con una potenza di picco dell'ordine dei 200 kW ed un'antenna a fascio fortemente direttivo, è possibile individuare formazioni temporalesche alla distanza di circa 400 km. È ovvio pereiò come con un numero alquanto limitato di radar sia possibile acquisire la conoscenza completa della situazione meteorologica sul territorio nazionale per quanto concerne i movimenti frontali, le formazioni cumuliformi, l'estensione e l'intensità delle precipitazioni.

Queste informazioni sono presentate dal radar su uno schermo panoramico, che fornisce un'immediata percezione della « pianta atmosferica » della zona esplorata. Questa invenzione rappresenta da sola un importante ausilio ai mezzi convenzionali della ricerca meteorologica quali le radiosonde, i pluviometri ecc. Infatti i mezzi convenzionali misurano soltanto i fenomeni localizzati, tutt'al più una sezione verticale dell'atmosfera, mentre il radar meteorologico rappresenta la situazione sopra un'area di circa mezzo milione di chilometri quadrati.

A questa elementare funzione di scopritore del tempo, il radar meteorologico ne aggiunge molte altre, che fanno di esso uno strumento completo ed insostituibile nella moderna ricerca meteorologica.

Una volta scoperta una formazione temporalesca, interessa conoscere non soltanto la velocità e la direzione di spostamento, ma anche la struttura interna. Il radar è in grado, tramite dei movimenti oscillatori dell'antenna in un piano verticale, di analiz-



Fig. 1/0829

zare la formazione, determinandone l'allezza di base e di sommità.

Di più, sfruttando il fatto che l'intensità d'eeo è funzione della concentrazione e della dimensione delle goccioline d'acqua, il radar è in grado di individuare le zone per cui il fenomeno temporalesco ha la massima intensità

Nell'interno di una vasta formazione nuvolosa si possono così individuare i volumi più violentemente tormentati, determinandone l'esteusione in ampiezza ed in quota.

Secondo recenti ricerche è possibile differenziare addirittura, tramite una accurata analisi dell'intensità dell'eco, la pioggia dalla graudine e dalla neve. È evidente l'importanza di tali informazioni agli effetti della sicurezza del volo e per la protezione della agricoltura dai nubifragi.

La scelta delle quote e dei percorsi di minor pericolo nel mezzo di una vasta perturbazione atmosferica è un tipico ausilio del radar meteorologico alla navigazione aerea.

L'analisi dettagliata delle eco meteorologiche è effettuata tramite un circuito chiamato «iso-eco», incorporato nei radar meteorologici della Selenia. L'«iso-eco» stabilisee, a scelta dell'operatore, dei livelli d'intensità predeterminati e cancella tutte le eco aventi intensità superiore a tale livello.

Una nube temporalesca si presenta sullo scherino con un ampio bordo illuminato ed mna zona centrale nera, in cui l'eeo è stata cancellata dalla «iso-eco». Le zone nere sono quelle che corrispondono al euore del temporale. Aleuni tipi di radar meteorologici, quale l'RMT200 ed altri, assolvono una funzione che è estremamente utile per effettuare previsioni a lunga scadenza. Si tratta della misura della velocità del vento in quota. Il radar insegue automaticamente un palloneino gonfiato con idrogeno, che porta attaccato un riflettore radar avente la forma di tetraedro o ottaedro a superfici metallizzate. Dalla misura della distanza del bersaglio costituito dal riflettore e dalla eouoseenza delle posizioni angolari dell'antenna in ogni istante, è facile risalire alle tre coordinate del palloneino. Mentre la sua quota, ehe varia in funzione della forza ascensionale propria del palloneino è nota a priori, gli spostamenti orizzontali sono soltanto determinati dal vento alle varie quote. La conoscenza di tali velocità ha un interesse immediato agli effetti della navigazione aerea in quanto consente di determinare le quote ottime per il volo, cioè quelle in cui i venti si presentano con direzioni e velocità più favorevoli.

La velocità del vento in quota è anche uno degli elementi che influisce sulla previsione del tempo a lungo termine e la precisione con cui essa può essere misurata dal radar è un nuovo contributo alla soluzione del difficile problema di sapere il tempo che farà a distanza anche di alcune settimane.

(P. Soali)

#### 0890 - Bucci A. - Capua.

D. Desidera la trattazione di aleuni argomenti di teeniea elettronica quali i calcolatori elettronici, compresi i circuiti flip-flop e tutte le apparecchiature numerico binarie, ed un elenco delle principali opere esistenti sull'argomento.

R. Mentre la ringrazio sentitamente del ricordo e degli auguri, le assicuro che l'argomento da lei desiderato verrà trattato in avvenire sulla rivista eosa che purtroppo, data la vastità della materia non ci è possibile fare in questa rubrica.

Per adesso mi limito a segnalarle ehe sui numeri 8 e 9 dell'«Antenna» dell'annata 1958, è stata pubblicata una interessante trattazione sulla tecnica costruttiva dei calcolatori elettronici, nella qule sono state prese in esame, in modo molto dettagliato, la struttura logica, le nozioni propedeutiche e l'impostazione logica del funzionamento automatico ed universale a minimo numero di organi.

Detto articolo, veramente di ottima fattura, era stato redatto dall'Ing. Silvano Ambrosio e dall'Ing. Giuseppe Reviglio il quale ultimo ha pubblicato su tale argomento, tramite la biblioteca universitaria Levrotto & Bella, due volumi intitolati « I caleolatori elettronici » nel primo dei quali tratta il principio di funzionamento e nel secondo la logica dei circuiti.

Fra le altre pubblicazioni italiane si possono segnalare «I calcolatori elettroniei» del Vezzani, casa editrice Vitali e Ghiauda di Genova ed i manuali per le applicazioni tecniche del calcolo del Consiglio Nazionale delle Ricerche, Edizioni Cremonese di Roma. Numerose le pubblicazioni in lingua estera fra le quali segnaliamo:

Haas, Principes et construction des calculatrices electroniques. Edizioni Philips. Inglese L. 3400, Francese L. 3800.

Phisters - Logical design of digital computers, edizioni J. Willey.

Wilke MV - Automatic digital computers.

Wilke MV - Automatic digital computers edizioni Methuen London.

W. S. Elliot, Mandsley, Craeken, *Digital* computers programming. Mc. Grill. Gibrat - Le calcul des tuyauteries a hante

Gibrat - Le calcul des tuyauleries a haute lemperature. Exploitation par les calculatrices électroniques. Dunaud. Paris.

Altri articoli particolarmente interessanti sono quelli pubblicati rispettivamente sulla « Antenna » del giugno 1960 (n. 6) relativo alla « Calcolatrice antologica minispace » del dott. ing. Piero Nucci e l'articolo del Dilda sui circuiti per la registrazione e la lettura dei numeri binari in una memoria a tamburo magnetico, su Ricerea scientifica del 1957.

(P. Soati)

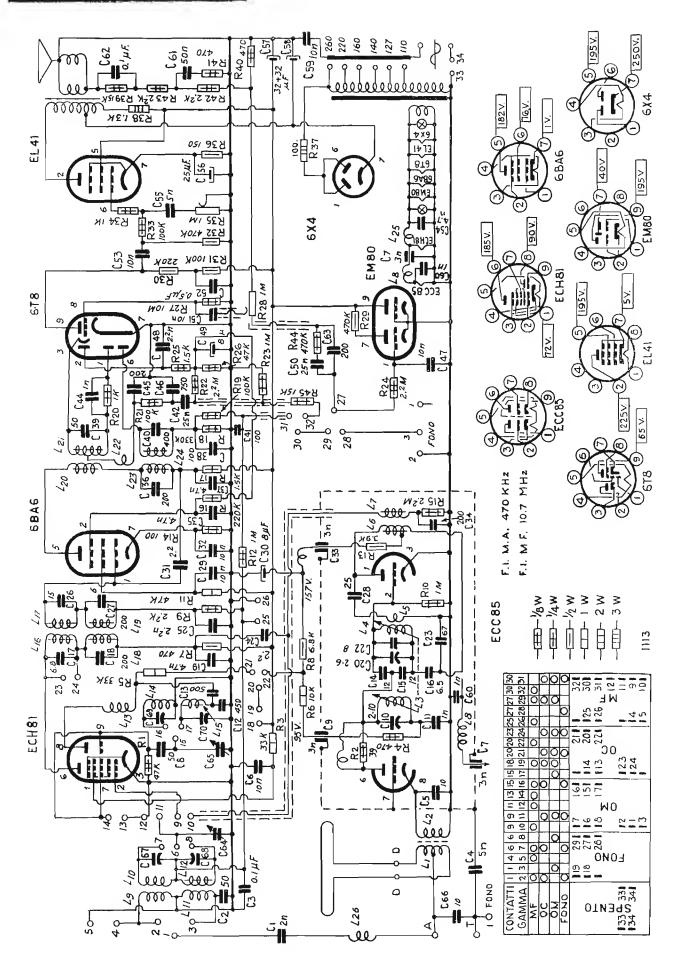
#### 0831 - Giulio Tubaldo - Venezia

D. Chiede aleune informazioni eirea l'esistenza di pubblicazioni inerenti il sistema di radiocomunicazioni adottato nel traffico radio.

R. La casa editrice Il Rostro dispone del volume Le Radiocomunicazioni del Soati, nel quale è trattata la propagazione delle onde em, i segnali orari e standard, i eodiei e le abbreviazioni usate nei principali servizi radio, il cui prezzo è di l. 2.600.

Per quanto concerne la seconda parte del suo quesito riteniamo ehe un manuale particolarmente adatto alle sue esigenze sia il Réglement des Radiocommunications, completo del Réglement additionnel des radiocommunications e du protocole additionnel, résolutions et reccommendations, edito dal Secrétariat général de l'Union Internationale des Télécommunications, Ginevra (cioè la UIT), alla quale può rivolgersi per ottenere una copia. Molto probabilmente presso la LIBRERIA DI STATO, della quale a Torino esiste, se non erriamo, una rappresentanza, potrà trovare una copia di detto regolamento in lingua italiana. In esso sono indicate tutte le norme alle quali occorre attenersi per effettuare il traffico mobile marittimo ed aereonautico.

Nel suddetto manuale è riportato anche il eodice Q, limitatamente ai gruppi ehe interessano tutti i servizi. Per quanto riguarda il eodice Q riservato ai servizi aereonautici potrà trovarlo nella pubblicazione Codici usati nei Radioservizi edita sempre dalla UIT di Ginevra, alla quale può richiedere il catalogo delle pubblicazioni. (P. Soati)



Schema elettrico del radioricevitore Watt Radio mod. 470/T

## PER APPARECCHI - STRUMENTI - COMPONENTI RADIO E TELEVISIONE VI INDICHIAMO I SEGUENTI INDIRIZZI

GRUPPI DI A. F.

LARES - Componenti Elettronici S.p.A.
Paderno Dugnano (Mijano)
Via Roma. 92

PHILIPS - Milano
Piazza IV Novembre, 3
Telefono 69.94

RICAGNI - Milano Via Mecenate, 71 Tel. 504.002 - 504.008

#### APPARECCHIATURE AD ALTA FEDELTÀ REGISTRATORI

LARIR INTERNATIONAL - Mileno Viale Premuda, 38/A Tel. 780.730 - 795.762/3

PRODEL - Milano Via Monfaicone, 12 Tel. 283.770 - 283.651

RIEM - Milano Via dei Malatesta, 8 Telefono, 40.72.147



COSTRUZIONI
ELETTROACUSTICHE
DI PRECISIONE

Direzione Commerciale: MILANO Via Giotto n. 15 - Telefono n. 468.909 Stabilim. e Amm.ne: REGGIO EMILIA Via Col di Lana 44 - Tele. 39.265

C. CASIROLI - Milano
Viale Montenero, 63 - Tei. 59.20.41
Rivenditore autorizzato prodotti R C F

BOBINATRICI

PARAVICINI - Milano Via Nerino, 8 Telefono 803,426

GIOGHI DI DEFLESSIONE TRASFORMATORI DI RIGA E.A.T. TRASFORMATORI

ICAR - Milano
Corso Magenta, 65
Tel. 867.841 (4 linee con ricerca aut.)

LARE - Cologno Monzese (Milano) Via Piemonte, 21 Telefono 2391 (da Milano 912-2391) Laboratorio avvolgim. radio elettrici

> GIRADISCHI AMPLIFICATORI ALTOPARLANTI E MICROFONI

AUDIO - Torino Via G. Casalis, 41 Telefono 761.133

EUROPHON - Milano
Via Mecenate, 86 - Tel. 717,192

LENCO ITALIANA S.p.A.

Via Del Guazzatorre, 225

Osimo (Ancona)

Giradischi - Fonovalige

PHILIPS - Milano
Piazza IV Novembre, 6 - Tel. 69.94 .
Giradischi

RADIO-CONI - Milano

Via Pizzi, 29 - Tei. 563.097

RCF

COSTRUZIONI
ELETTROACUSTICHE
DI PRECISIONE

Direzione Commerciale: MILANO Via Glotto n. 15 - Telefono n. 468.909 Stabilm. e Amm.ne: REGGIO EMILIA Via Col di Lana n. 44 - Telef. n. 39.265

C. CASIROLI - Milano
Viale Montenero, 63 - Tei. 59.20.41
Rivenditore autorizzato prodotti R C F

RIEM - Milano Via dei Malatesta, 8 Telefono, 40.72.147

POTENZIOMETRI

ICAR - Milano
Corso Magenta, 65
Tel. 867.841 (4 linee con ricerca aut.)

LIAR - Milano
Via Marco Agrate, 43
Tel. 530.273 - 530.873 - 530.924

#### ANTENNE



RADIO ALLOCCHIO BACCHINI

Piazza S. Maria Beltrade 1 MILANO

Centro Vendite S.A.I, Tel. 803116-7-8 Int. 007-004-009

Consulenza Tecnica Progettazione Assistenza Manutenzione

#### **AUTOVOX - Roma**

Via Salaria, 981 Telefono 837.091

LA BIANTENNA s.n.c. - Milano di Lo Monaco Aurelio & C. Viale Umbria 37 - Tel. 584.637 Antenne TV ed accessor!

#### Elettronies Industriale

Lissone (Milano) Via Pergolesi 30 Centralini a transistori e a valvole e acc. per implanti d'antenne collettivi

#### IARE - IMPIANTI APPARECCHIATURE RADIO ELETTRONICHE

Nichelino (Torino) Via Calatafimi, 56 - Tel. 66.12.75

#### LIONEL S.r.l. - Milano

Via Llvigno, 6/B Tel. 60.35.44 - 60.35.59

#### NUOVA TELECOLOR S.r.l. - Milano

Tel. 706235 - 780101 Via C. Poerio 13 ANTENNE KATHREIN

#### CONDENSATORI

#### DUCATI ELETTROT. MICROFARAD Bologna

Tel. 400.312 (15 linee) - Cas. Post. 588

#### ICAR - MILANO

Corso Magenta, 65 Tel. 867.841 (4 linee con ricerca aut.)

#### RAPPRESENTANZE **ESTERE**

BRITISH COM-MUNICATIONS CORPORATION

Radiotelefoni veicolari e por-tatili VHF, HF

WEMBLEY



RADIO

Sezione elettronica Professio-nale.

MILANO Piazza S. Maria Beltrade 1 tel. 803.116 -803.117 - 803.118

#### MAX ENGELS

Antenne Radio Televisione

WUPPERTAL.



## RADIO ALLOCCHIO BACCHINI

Servizio Assistenza Impianti

MILANO Piazza S. Maria Beltrade 1 tel. 803.116 803.117 - 803.118

#### STORNO

Radiotelefoni VHF fissi, veicolari portatili e marittimi

COPENHAGEN



#### RADIO ALLOCCIIIO BACCHINI

ezione elettro-Professionale.

MILANO Piazza S. Maria Beltrade I tel. 803.116 -803.117 - 803.116

#### CEDAMEL.

Apparecchi e materiali per lo insegnamento linguistico

PARIGI



#### RADIO **ALLOCCHIO** BACCHINI

Sezione elettronica Professionale.

MILANO Piazza S. Marie Beltrade 1 tel. 803.116 803.117 - 803.118

#### RADIO HAMMARLUND ALLOCCHIO BACCHINI MANUFACTU-RING COMPA-NY

Radioricevitor1 e trasmettitori ad onde corte

MARS HILL



## Sezione elettro-nica Professio-

nale.

MILANO Piazza S. Maria Beltrade 1 tel. 803,116 -803,117 - 803,118

## BDU

BOUYER Elettroacustica Amplificatori B. F. Altoparlanti \* Linee di suono MOUTAUBAN RADIO BACCHINI ALLOCCHIO

Servizio Assistenza Impianti MILANO

Piazza S. Maria Beltrade 1 tel. 803.116

803.117 - 803.118

#### STONER

Ricetrasmettitori

ALTA LOMA



## RADIO ALLOCCHIO BACCHINI

Sezione elettro-nica Professionica nale.

MILANO Piazza S. Maria Beltrade I tel. 803.116 803.117 - 803.118

Ing. S. e Dr. GUIDO BELOTTI - Milano

Piazza Trento, 8 - Tel. 542.051/2/3

#### Strumenti di misura

Agenti per l'Italia delle Ditte: Weston - General Radio - Sangamo Electric -Evershed & Vignoles - Tinsley Co.

#### LARIR INTERNATIONAL - Milano

Viale Premuda, 38/A Tel. 780.730 - 795.762/3

SILVESTAR - Milano

Via dei Gracchi, 20

Tel. 46.96.551

#### SIPREL - Milano

Via F.IIi Gabba 1/a - Tel. 861.096/7 Complessi cambladischi Garrard, valigie grammofoniche Suprovox

#### RESISTENZE

Re. Co. S.a.s. FABB. RESISTENZE E CONDENSATORI

Riviera d'Adda (Bergamo)

#### STABILIZZATORI DI TENSIONE

LARE - Cologno Monzese (Milano) Via Piemonte, 21 Telefono 2391 (da Milano 912-239)

Laboratorio avvolgim, radio elettrico

#### STRUMENTI DI MISURA

BARLETTA - Apparecchi Scientifici Mllano - Via Fiori Oscuri, 11 Tel. 86.59.61/63/65

Calcolatori elettronici analoghi ADI -Campioni e Ponti SULLIVAN - Regolatorl di tensioni WATFORD - Strumenti elettronici DAWE - Recetati e Trasformatori RUHSTRAT - Apparecchi e Strumenti per la ricerca scientifica in ogni campo.

BELOTTI - Milano Plazza Trento, 8

Telefono 542.051/2/3



ELETTRONICA - STRUMENTI -TELECOMUNICAZIONI - Bellunc

Bivio S. Fellce, 4 TRICHIANA (Belluno)

Costruz. Elettroniche Profess. GIANNONI SILVANO
VIA Lami, 3 - Tel. 30636
S. Croce sull'Arno (Pisa)
TUTO IL MATERIALE PER
TECNICI E RADIOAMATORI

I.C.E. - Milano Via Rutilia, 19/18 Telefoni 531.554/5/6

INDEX - Sesto S. Glovanni
Via Boccaccio, 145 - Tel. 24.76.543
Ind. Costr. Strumenti Elettrici

SEB - Milano Via Savona, 97 Telefono 470.054

TES - Milano Via Moscova, 40-7 Telefono 667.326

UNA - Milano Via Cola di Rienzo, 53 a Telefono 474.060

VORAX - Milano Via G. Broggi, 13 Telefono 222.451 (entrata negozio da via G. Jan)

#### ACCESSORI E PARTI STACCATE PER RADIO E TV TRANSISTORI

C.A.R.T.E.R. s.a.s. - Torlno
Via Saluzzo, 11
Telefoni 651.148 - 657.309
Parti staccate, vaivole, tubi, scatole montaggio TV

#### ATES COMPONENTI ELETTRONICI

S.p.A. - Milano

Via Tempesta, 2 Telefono 46.95.651 (4 linee)

Semicondutt. per tutte le applicazioni

DINAPHON s.r.i.
Radio e Televisione
Sede: VASTO (Chieti) - Tel. 25.82
Stab.: PAVIA - Via Lovati, 33
Tel. 31.361 - 39.241

## emme esse

Antenne TV - Accessori vari MANERBIO (Brescia) Tel. 84 (Italia) Richiedere cataloghi

F.A.C.E. STANDARD - Milano
Viale Bodio, 33
Componenti elettronici ITT STANDAR

FANELLI - FILI - Milano
Via Aldini, 16
Telefono 35.54.484
Fill, cordine per ogni applicazione

ISOLA - Milano
Via Palestro, 4
Telefoni 795.551/4
Lastre Isolanti per circuiti stampati

LANZONI G. - Milano

Via Comelico, 10 - Tel. 58.90.75

Elettromateriali -, Cavi - Antenne e Centralizzati - Televisori - Radio - Parti staccate elettroniche.

LIAR - Milano
Via Marco Agrate, 43
Tel. 530.273 - 530.873 - 530.824
Prese, spine speciall, zoccoll per tubi 110

MELCHIONI S.p.A. - Milano Via Friuli, 15 - Tel. 57-94 - int. 20-21 Valvole, Cinescopl - Semiconduttori -Parti staccate radio-TV - Ricambl

MINSTRAL - Milano Via Melchiorre Gioia, 72 Tel. 688.4103 - 688.4123

PASINI & ROSSI - GENOVA

Cartucce e puntine.

Via SS. Giacomo e Filippo, 31
Tel. 893.465 - 870.410
MILANO
Via A.da Recanate, 4 - Tel. 278.855
NAPOLI
Piazza Garibaldi, 80 - Tel. 226.582
Tubi elettronici - Semiconduttori Trasformatori d'uscita - Altoparlanti -

RADIO ARGENTINA - Roma

V. Torre Argentina 47 - Tel. 565.989 Valvole, cinescopi, semicond., parti stacc. radio-TV, mater. elettronico e profess. Rich. listino.

RAYTHEON-ELSI - Milano

Vla Fabio Filzl 25 a Telefono 65.46.61

SGS - Agrate Milano

**Diodi Transistori** 

SINTOLVOX s.r.l. - Milano
Via Privata Asti, 12 - Tei, 462.237
Apparecchi radio televisivi, parti staccate

THOMSON ITALIANA

Paderno Dugnano (Milano)

Via Erba, 21 - Tel. 92.36.91/2/3/4

Semlconduttori - Dlodi - Transistori

VORAX - Milano Via G. Broggi, 13 Telefono 222.451 (entrata negozio da via G. Jan)

#### AUTORADIO TELEVISORI RADIOGRAMMOFONI RADIO A TRANSISTOR

ALLOCCHIO BACCHINI - Milano Radio Televisione Piaza S. Maria Beltrade, 1 Telef. 803.116 - 803.117 - 803.118

AUTOVOX - Roma Via Salaria, 981 Telefono 837.091 Televisori, Rallo, Autoradio

C.G.E. - Mllano Radio Televislone Via Bergognone, 34 Telefono 42.42



TRANSISTORS
STABILIZZATORI TV

Soc. in nome coll.

di Gino da Ros & C.

Via L. Cadorna

VIMODRONE (Milano)

Tel. 25.00.263 - 25.00.086 - 25.01.209

CONDOR - Milano Via Ugo Bassi, 23-A Tel. 600.628 - 694.267

**EKOVISION - Milano** Viale Tunisia, 43 Telefono 637.756

**EUROPHON - Milano** Via Mecenate, 86 Telefono 717.192

FARET - VOXSON - Roma Vla di Tor Cervara, 286 Tel. 279.951 - 27.92.407 - 279.052

Milano - Viale E. Forlanini, 54 Tel. 73.83.740 - 73.83.750

ITELECTRA S.a.S. di L. Mondrioli & C.

MANCINI - Milano Via Lovanio, 5 Radio, TV, Giradischi

INDUSTRIE A. ZANUSSI S.P.A. - PORDENONE televisori frigorileri lavatrici

MINERVA - Milano Viale Liguria, 26 Telefono 850.389

NOVA - Milano C. P.ta Nuova 48 - Tel. 650860-664938 Televisori - Radio

PHONOLA - Milano Via Montenapoleone, 10 Telefono 70.87.81

**PRANDONI DARIO - Treviglio** Via Monte Grappa, 14 Telef. 30.66/67

Produttrice degli apparecchi Radio TV serie Trans Continental Radio e Nuclear Radio Corporation

RADIOMARELLI - Milano Corso Venezia, 51 Telefono 705.541



ROBERT BOSCH S.p.A. - Milano Via PetItti, 15 Autoradio Blaupunkt

**ULTRAVOX - Milano** Viale Puglle, 15 Telefono 54.61.351

WUNDERCART RADIO TELEVISIONE Saronno

Via C. Miola 7 - Tel. 96/3282 Radio, Radiogrammofoni, Televisori



JAHR - Milano Via Quintino Sella, 2

Telefoni: 872.163 - 861.062

Pubblichiamo dietro richiesta di molti del nostri Lettori questa rubrica di indirizzi inerenti le ditte di Componenti, Strumenti e Apparecchi Radio e TV...

Le Ditte che volessero includere li loro nominativo possono farne richiesta alla « Editrice li Rostro » -Via Monte Generoso 6a - Milano, che darà tutti i chiarimenti necessari.

TRA LE ULTIME NOVITA' DELLA "EDITRICE IL ROSTRO"

### DIZIONARIO DI ELETTROTEGNICA TEDESCO-ITALIANO

a cura del Dott. Ing. FERNANDO FIANDACA

E' un'opera nuova e originale, ricca di circa 30 mila termini, e aggiornata ai più recenti sviluppi e progressi dell'elettronica.

Comprende: produzione e distribuzione dell'energia elettrica, misure e macchine elettriche, telecomunicazioni, elettronica, radiotecnica, radar e tecnica degli impulsi, televisione, telecomandi, telesegnalazioni, nucleonica, automazione, cibernetica, elettroacustica, trazione elettrica, illuminotecnica, elettrochimica, elettrotermia, termoelettricità, ecc.; oltre ai termini generali di matematica, fisica, meccanica.

Redatto con grande accuratezza e con il più stretto rigore tecnico nella definizione dei termini, questo volume è destinato a riscuotere l'interesse ed il consenso di quella vastissima cerchia di tecnici e di studiosi che hanno assoluta necessità di tenersi al corrente della ricca e preziosa letteratura tedesca nel campo dell'elettrotecnica e delle sue numerose applicazioni in tutti i settori della tecnica odierna.

Volume di pagg. 408, formato 17 x 24 cm, rilegato in tela Lire 6.000

# PREPARIAMOCI AL COLORE

Entro l'anno prossimo le principali nazioni europee, e forse anche l'Italia, inizieranno delle trasmissioni più o meno regolari di televisione a colori. Mancano però i tecnici per la costruzione, servizio e riparazione di televisori a colori. La tecnica della TV a colori, pur prendendo le basi fondamentali dalla normale TV in bianco-nero, se ne discosta però notevolmente in tutto ciò che riguarda la parte cromatica, cioè la formazione dell'immagine a colori, governata da leggi fisiche e matematiche piuttosto complesse che non si può fare a meno di conoscere per potersi rendere conto del funzionamento dei vari circuiti. Data la molto scarsa ed incompleta bibliografia esistente oggi riguardo a questo argomento la Casa Editrice Il Rostro presenta il Corso Integrale di TV a colori redatto da cinque noti specialisti e coordinato dall'ing. Alessandro Banfi che ha seguito praticamente l'evoluzione della TV a colori sia dagli inizi.





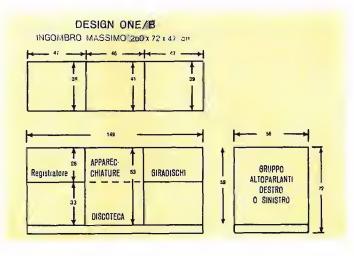
## Modelli in scatola di montaggio







Questo mobile è una versione modernizzata dell'originale **Design one.** Presenta una lunghezza lievemente maggiore e può contenere quindi un registratore di modello più grande. Le rifiniture sono di aspetto assai elegante ed eseguite a mano. I due scompartimenti per gli altoparlanti sono muniti di un sistema di regolazione acustica che permette la messa a punto corrispondente alle unità installate.



VISITATECI AL CENTRO COMMERCIALE AMERICANO - MOSTRA ALTA FEDELTA' - DICEMBRE 1966

AGENTI GENERALI PER L'ITALIA

